1 ΙΟΥΝΙΟΥ 1975
ΑΘΗΝΑΙ
ΕΤΟΣ 40ον — ΑΡΙΘ. 397
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β΄

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΔΡΑΣΙΣ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ - ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΛΑΟΥ

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ — ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΙΩΑΝΝΗΣ Σ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
Φυλῆς 273 (Τ.Τ. 816) Τηλ. 852.679
ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ
Ν. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Πασχαλινὸν μήνυμα τοῦ Σεβασμιωτάτου

Ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθήρων κ. Ἱερόθεος, ἀπηύθυνε, μὲ τὴν εὐκαιρίαν τοῦ Πάσχα, τὸ ἀκόλουθον μήνυμα πρὸς τὸ Χριστεπώνυμον πλήρωμα τῆς Ἱερᾶς Αὐτοῦ Μητροπόλεως:

«Ἀδελφοὶ ἡμῶν ἐν Κυρίω,
Χριστὸς Ἀνέστη!

Τὸ σκότος διελύθη καὶ ζωὴ ἐνεπήδησε ἐκ τοῦ Τάφου. Ἡ χαρὰ διεδέχθη τὸ πένθος. Τοῦ λοιποῦ «Μηδεὶς ὀδυρέσθω πταίσματα μηδεὶς φοβείσθω θάνατον μηδεὶς θρηνείτω πενίαν». «Αὕτη ἡ ἡμέρα, ἣν ἐποίησεν ὁ Κύριος, ἀγαλλιασώμεθα καὶ εὐφρανθῶμεν ἐν αὐτῇ». Ἡ γῆ ἀγάλλεται. Ἑορτάζει δὲ κόσμος (ὁρατός τε ἅπας καὶ ἀόρατος).

Ἀπὸ τὴν ἡμέραν τῆς Ἀναστάσεως, αἰῶνας τώρα, εἰς ὅλην σχεδὸν τὴν γῆν, ἀκούγεται ὁ θριαμβευτικὸς χαιρετισμὸς «Χριστὸς Ἀνέστη», ποὺ τὸν ψάλλουν τὰ χείλη καὶ οἱ καρδιὲς ἑκατομμυρίων πιστῶν ὀπαδῶν τοῦ Χριστοῦ. Εἶναι τὸ πιὸ σύντομο σύνθημα. Εἶναι ὁ πιὸ συγκλονιστικὸς θούριος. Εἶναι ὁ πιὸ γλυκὸς χαιρετισμός, διότι μαζὶ μὲ τὸν Κύριον ἀνεστήθη ἡ ἐλπίδα τῆς λυτρώσεως. Ἀνάγκη λυτρωμοῦ εἶχαν αἱ γενεαὶ τῶν ἀνθρώπων. Καὶ ὁ Κύριος, μὲ τὴν θυσίαν τῆς ζωῆς του ἐπάνω εἰς τὸν Σταυρόν, προσέφερε «τὰ λύτρα» διὰ νὰ σωθῇ ὁ ἄνθρωπος τῆς ἁμαρτίας.

Χριστὸς Ἀνέστη, καὶ ἐδικαιώθη ὁ Δίκαιος, ἀποκατασταθείσης τῆς ἠθικῆς τάξεως εἰς τὸν κόσμον. Οἱ ἀδικημένοι καὶ οἱ ἐσταυρωμένοι τῆς γῆς ἀπὸ τὴν κακότητα τοῦ κόσμου δὲν σταματοῦν πλέον εἰς τὴν ὀδύνην τοῦ Σταυροῦ καὶ τοῦ Πάθους. Ἀτενίζουν τὸ φῶς τῆς Ἀναστάσεως καὶ πιστεύουν, ὅτι δὲν θὰ βραδύνῃ ἡ ἡμέρα τῆς δικαιώσεως καὶ ἀποκαταστάσεως. Ἡ ἀλήθεια δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ μένῃ συνεχῶς ἐσταυρωμένη. Ἡ Ἀνάστασις εἶναι ἡ γλυκυτέρα παραμυθία εἰς ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι πιστοὶ εἰς τὰ ἰδανικά, ἀγωνίζονται διὰ τὴν ἐπικράτησιν τῆς ἀληθείας καὶ τῆς ἀρετῆς πρὸς ἐξαφάνισιν τῆς χρυσωμένης κακίας. Ἡ σημαία τῆς Ἀναστάσεως ὡδήγησε τὰ ἑκατομμύρια τῶν μαρτύρων εἰς τὸν τόπον τῆς θυσίας.

Χριστὸς Ἀνέστη, καὶ «Θανάτου ἑορτάζομεν νέκρωσιν, Ἅδου τὴν καθαίρεσιν». Δὲν χανόμεθα πλέον. Ὁ θάνατος ἡμῶν διὰ τῆς Ἀναστάσεως τοῦ Κυρίου ἔγινε ἡ γέφυρα διὰ τῆς ὁποίας μεταπηδοῦμεν εἰς τὴν ἀθανασίαν καὶ ἐνδυόμεθα τὴν ἀφθαρσίαν. Ἀδίκως ραίνουν τὸν δρόμον τῆς ζωῆς των μὲ τὰ δάκρυα τοῦ πόνου ὅσοι ἔχασαν προσφιλῆ των πρόσωπα, διότι «Χριστὸς ἐγήγερται ἐν νεκρῶν, ἀπαρχὴ τῶν κεκοιμημένων ἐγένετο». Ὁ θάνατος δὲν ἐξαφανίζει πλέον τὰ ἀγαπημένα μας πρόσωπα. Ἀναμένουν ἐκεῖ καὶ ἡμᾶς. Προκειμένου ὅμως νὰ προαπολαμβάνωμεν τὴν χαρὰν τῆς ἑνώσεως ἐκείνης, πρέπει νὰ γίνωμεν υἱοὶ τῆς Ἀναστάσεως. Τὸ εὐχόμεθα εἰς πάντας ὑμᾶς ἐκ καρδίας μέσης.

Ἡ χάρις, τὸ φῶς καὶ ἡ χαρὰ τῆς ζωηφόρου Ἀναστάσεως τοῦ Κυρίου εἴησαν μετὰ πάντων ὑμῶν καὶ τῶν οἴκων ὑμῶν.

Διάπυρος πρὸς Κύριον Εὐχέτης
Ὁ Κυθήρων Ἱερόθεος».

ΕΞ ΑΙΤΙΑΣ ΜΙΑΣ ΑΠΑΡΑΔΕΚΤΟΥ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ

Ὁ Μητροπολίτης μας παρητήθη ἀπὸ τὸ Δ.Σ. τοῦ Νοσοκομείου!

«ΟΙ ΙΑΤΡΟΙ ΕΡΙΖΟΥΝ ΕΙΣ ΤΟ ΠΡΟΣΚΕΦΑΛΟΝ ΤΟΥ ΑΣΘΕΝΟΥΣ»

Ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθήρων κ.κ. Ἱερόθεος, μᾶς ἀπέστειλε πρὸς δημοσίευσιν τὰ ἀκόλουθα ἔγγραφα:
1. Τὴν παραίτησίν του ἀπὸ τὸ τιμητικὸν ἀξίωμα τοῦ προέδρου τοῦ Δ.Σ. τοῦ Γενικοῦ Τριφυλλείου Νοσοκομείου.
2. Τὴν ὑπ' ἀριθ. 144 ἐγκύκλιόν του πρὸς τὸν Κυθηραϊκὸν λαόν, πρὸς ἐνημέρωσιν ὅλων, ἐπὶ τοῦ θέματος καὶ τῶν λόγων τῆς παραιτήσεως.

Ταῦτα ἔχουν ὡς ἑξῆς:
«Πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον Κοιν. Ὑπηρεσιῶν.

Ἀθήνας

Ἀδυνατοῦντες νὰ προσφέρωμεν τὰς θετικὰς ἡμῶν ὑπηρεσίας διὰ τὴν εὔρυθμον λειτουργίαν τοῦ Τριφυλλείου Γενικοῦ Νοσοκομείου Κυθήρων, λόγω τῆς παντελοὺς ἐλλείψεως πνεύματος συνεργασίας μεταξὺ τῶν ὑπηρετούντων νῦν ἐν αὐτῷ ἰατρῶν ὡς καὶ τοῦ φατριασμοῦ αὐτῶν, παραιτούμεθα ἐκ τῆς θέσεως τοῦ προέδρου τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου αὐτοῦ καὶ παρακαλοῦμεν διὰ τὴν ἀποδοχὴν ταύτης.

Ὁ Μητροπολίτης Κυθήρων
ὁ Κυθήρων Ἱερόθεος».

«Πρὸς τοὺς εὐσεβεῖς χριστιανοὺς τῆς καθ' ἡμᾶς Ἱερᾶς Μητροπόλεως.

Ἀδελφοὶ ἡμῶν Χριστιανοί,

Ἀνελάβομεν μετὰ πολλῶν ἐπιφυλάξεων τὴν προεδρίαν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Τριφυλλείου Γενικοῦ Νοσοκομείου Κυθήρων, ἔχοντες τὴν ἐλπίδα νὰ βοηθήσωμεν διὰ τὴν εὔρυθμον λειτουργίαν αὐτοῦ ἐπ' ἀγαθῷ καὶ μόνον ὑμῶν τοῦ Θεοσεβοῦς καὶ ἁπλοῦ λαοῦ τῶν Κυθήρων.

Παρὰ τὰς συνεχεῖς προσπαθείας ἡμῶν, ἡ κατάστασις καθ' ἡμέραν βαίνει ἐπὶ ζημία τοῦ Κυθηραϊκοῦ λαοῦ, λόγω τῆς παντελοὺς ἐλλείψεως πνεύματος συνεργασίας μεταξὺ τῶν ἰατρῶν καὶ τῆς ἐπεμβάσεως ἐξωτερικῶν παραγόντων, μὴ ἐχόντων γνῶσιν τῶν προβλημάτων. Σταθμίσαντες τὴν κατάστασιν καὶ ἐπιθυμοῦντες, ὅπως, εἴμεθα Μητροπολίτης καὶ πνευματικὸς πατὴρ ἁπάντων τῶν Κυθηρίων καὶ οὐχὶ μερίδος, ἢ μερίδων, ἤχθημεν εἰς τὴν ἀπόφασιν νὰ παραιτηθῶμεν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Νοσοκομείου, διαμαρτυρόμενοι οὕτω δημοσίως διὰ τὴν ἐν γένει κατάστασιν ἐν τῷ Νοσοκομείῳ.

Πιστεύομεν ἀκραδάντως, ὅτι οὕτω δίδομεν τὴν εὐκαιρίαν εἰς τοὺς εἰλικρινῶς ἐνδιαφερομένους διὰ τὸν λαὸν τῶν Κυθήρων καὶ τὴν ὑγείαν αὐτοῦ, νὰ σπεύσουν πρὸς ἀναζήτησιν τῆς βασικῆς αἰτίας τῆς καταστάσεως, ἐντὸς τῶν ὁρίων τοῦ ἐπιστημονικοῦ προσωπικοῦ καὶ νὰ θεραπεύσουν ταύτην.

Εὐθαρσῶς λέγομεν καὶ ὑπεύθυνα, ὅτι οἱ ἰατροὶ ἐπιθυμοῦν ὅπως λύουν τὰς προσωπικὰς των διαφορὰς καθ' ἣν στιγμὴν ὁ ἀσθενὴς Κυθήριος εὑρίσκεται ἐπὶ τῆς κλίνης τοῦ πόνου. Θλιβόμεθα εἰλικρινῶς.

Τελευτῶντες καθιστῶμεν γνωστὸν εἰς ὑμᾶς τοὺς ἀγαπητοὺς Κυθηρίους, ὅτι τὸ ἐνδιαφέρον ὑμῶν θὰ παραμείνῃ ἀμείωτον διὰ τὴν καλὴν λειτουργίαν τοῦ Νοσοκομείου καθ' ὅσον ἀναγνωρίζομεν ἀπολύτως τὴν ἀναγκαιότητα τῆς ὑπάρξεώς του. Πιστεύομεν, ὅτι ὡς Ἐπίσκοπος, πρέπει νὰ εἴμεθα ὑπηρέτης τοῦ συνανθρώπου ἡμῶν, ἰδία δὲ τοῦ ἀδυνάτου. Αὐτὸ ἐπράξαμεν ὡς Ἱερεὺς καὶ τὸ αὐτὸ συνεχίζομεν καὶ ὡς Ἀρχιερεύς.

Πρὸς Θεὸν Εὐχέτης
Ὁ Μητροπολίτης
Ὁ Κυθήρων Ἱερόθεος».

Τὰ ἀνωτέρω κείμενα τὰ δημοσιεύομεν μὲ ἀβάσταχτον πόνον. Καὶ χωρὶς κανένα σχόλιον ἐπὶ τοῦ περιεχομένου των. Διότι οὔτε ἁρμοδιότητα καὶ δύναμιν ἔχομεν νὰ κρίνωμεν καὶ νὰ θεραπεύσωμεν, οὔτε καὶ πληροφορίας, τὰς ὁποίας νὰ ἐμπιστευόμεθα ὡς ἀπολύτως εἰλικρινεῖς καὶ ἀκριβεῖς.

Ἐπικαλούμεθα τὴν παρέμβασιν τοῦ σεβαστοῦ Ὑπουργείου Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν, πρὸς θεραπείαν τῆς καταστάσεως. Διότι θὰ εἶναι ἀσυγχώρητη ἁμαρτία, ἕνα Ἵδρυμα ποὺ ἐστοίχισεν εἰς τοὺς ἁπανταχοῦ Κυθηρίους ἑκατομμύρια δραχμῶν διὰ τὴν ἵδρυσίν του καὶ ἀκόμη περισσότερα ἑκατομμύρια δραχμῶν εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον διὰ τὴν συμπλήρωσιν καὶ τὴν λειτουργίαν του, νὰ κινδυνεύσῃ νὰ διακόψῃ τὴν ἀγαθοποιὸν προσφοράν του πρὸς τὸν Κυθηραϊκὸν λαόν, ποὺ τόσην ἔχει ἀνάγκην.

Τέλος, παρακαλοῦμεν τὸν Σεβασμιώτατον νὰ μὴ ἐπιμείνῃ εἰς τὴν παραίτησίν του. Ἡ παρουσία του εἰς τὴν προεδρίαν τοῦ Δ.Σ. τοῦ Νοσοκομείου εἶναι τώρα παρά ποτε ἄλλοτε ἀπαραίτητος.

ΤΙΜΗ ΕΙΣ ΜΕΓΑΛΟΥΣ ΕΥΕΡΓΕΤΑΣ

Στιγμιότυπον ἀπὸ τὰ ἀποκαλυπτήρια τῆς μαρμαρίνης πλακὸς μὲ τὰ ὀνόματα τῶν μεγάλων εὐεργετῶν Βρεττοῦ καὶ Τασίας Μανωλέσου, ποὺ εἶναι ἐντοιχισμένη εἰς τὸ κωδωνοστάσιον τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τοῦ Ἁγίου Μηνᾶ, Λογοθετιανίκων.

ΑΛΗΣΜΟΝΗΤΕΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ

Πάσχα στὰ Κύθηρα

ΤΟΥ ΔΗΜ. Γ. ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΥ

Εἴμαστε τρεῖς παρέες, μὲ τρία αὐτοκίνητα καὶ ἀποφασίσαμε νὰ κάνουμε τὸ Πάσχα στὸ Τσιρίγο. Θὰ πηγαίναμε ὡς τὴ Νεάπολι καὶ ἀπὸ κεῖ θὰ βγαίναμε στὸ νησί μας μὲ τὸ φέρυ-μπώτ. Εἰσιτήρια βγάλαμε ἀπὸ τὴν Ἀθήνα καὶ πήραμε τὴν ἐντολὴ νὰ εἴμαστε τὸ βράδυ, στὶς 9, στὴν Νεάπολι, ἀπ' ὅπου θὰ ξεκινοῦσε τὸ πλεούμενο.

Στὸ μεταξύ, ἕνας ἀπὸ τὴν παρέα μας ἦλθε σὲ τηλεφωνικὴ συνεννόησι μ' ἕναν γνωστό του στὴν Νεάπολι, ποὺ τοῦ συνέστησε νὰ εἴμαστε ἐκεῖ ὄχι στὶς 9, ἀλλὰ στὶς 6 μ.μ., ὅπου θὰ μᾶς περίμενε τὸ καραβάκι.

Ἐπιταχύναμε τὴν πορεία μας καὶ φθάσαμε ἐκεῖ στὶς ἕξη καὶ τέταρτο. Ἀλλὰ φέρυ-μπώτ δὲν εἴδαμε πουθενά. Εἴδαμε ὅμως στὴν παραλία νὰ σταθμεύουν στὴ σειρὰ καὶ ἄλλα Ι.Χ. αὐτοκίνητα, ἕτοιμα γιὰ ἐπιβίβασι. Πήραμε κι' ἐμεῖς τὴ σειρά μας. Εἴμαστε 17, 18 καὶ 19. Ἐκεῖ ποὺ περιμέναμε, ἔρχεται ἕνας λιμενικὸς ἀξιωματικὸς καὶ ἀρχίζει νὰ γράφῃ τοὺς ἀριθμοὺς τῶν αὐτοκινήτων, τὰ ὁποῖα ἐρχόντουσαν ἐξακολουθητικά.

— Τί γράφετε; τὸν ρώτησα.
— Τὴ σειρὰ τῶν αὐτοκινήτων, μοῦ ἀπαντᾶ, γιατὶ τὸ φέρυ-μπώτ παίρνει μόνον 5 αὐτοκίνητα!... Εἶναι, βλέπετε, πολὺ μικρό...
— Μὰ ἐμεῖς πήραμε σειρὰ ἀπὸ τὴν Ἀθήνα!
— Δὲν λαμβάνεται αὐτὴ ἡ σειρὰ ὑπ' ὄψιν. Ἐδῶ θὰ ἐπιβιβασθῆτε μὲ τὴν σειρὰ ποὺ ἔχουν τὰ αὐτοκίνητά σας.
— Καὶ πότε θὰ ἔλθῃ ἡ σειρά μας;
— Λογαριάστε: Τὸ φέρυ-μπώτ θέλει 3½ ὧρες γιὰ μετάβασι καὶ ἐπιστροφὴ στὸ Τσιρίγο. Συνεπῶς, ἐσεῖς θὰ ἐπιβιβασθῆτε αὔριο τὸ πρωΐ!

Ἦταν νύχτα τῆς Μεγάλης Πέμπτης. Κεραμίδα μᾶς ἦλθε στὸ κεφάλι... Καὶ ποῦ θὰ διανυκτερεύαμε; Ὑπῆρχαν δυὸ μικρὰ ξενοδοχεῖα, ποὺ ἦσαν ἤδη πιασμένα. Τί θὰ κάναμε λοιπόν;

Ὕστερα ἀπὸ ἀρκετὲς συζητήσεις, ἀποφασίσαμε νὰ ἀφήσωμε τὰ αὐτοκίνητά μας στὴ Νεάπολι, νὰ παραμείνῃ ἕνας ἀπὸ τὴν παρέα μας νὰ τὰ φυλάῃ, νὰ μποῦμε οἱ ἄλλοι στὸ καραβάκι νὰ πᾶμε στὸ Τσιρίγο καί, τὴν ἄλλη μέρα τὸ πρωΐ νὰ μᾶς φέρῃ ὁ... ἐθελοντὴς ποὺ θὰμενε ἐκεῖ, τὰ αὐτοκίνητα.

Ἔτσι καὶ ἔγινε. Ἀλλὰ καὶ ἐδῶ μὲ μεγάλη προσπάθεια γιατὶ ὁ λιμενικὸς δὲν ἤθελε νὰ μᾶς ἐπιτρέψῃ τὴν ἐπιβίβασι, γιὰ λόγους ἀσφαλείας.

Τέλος πάντων, μᾶς πῆγε στὸ Τσιρίγο τὸ καραβάκι, μὲ ἀρκετὴ φουρτούνα, τόση, ποὺ μερικὲς γυναῖκες ἔπαθαν ναυτία.

Ὁ καπετάνιος, γιὰ νὰ συντομέψῃ τὴν πορεία του,, ἀντὶ νὰ μᾶς πάῃ στὴν Ἁγία Πελαγία, μᾶς πῆγε στὴν Πλατεῖα Ἄμμο! Ἔτσι θὰ ἔκανε περισσότερες διαδρομές.

Δὲν εἶχα ξαναπάει ἐκεῖ. Ἦταν νύχτα πιά. Σὲ ἀκτὴ τῆς... Πολυνησίας θὰ ἦταν πιὸ εὔκολη ἡ ἀποβίβασι!... Σκοτάδι ἀσύλληπτο. Ἕνα μικρὸ καφενεδάκι ἐκεῖ, ποὺ μόλις φωτιζότανε μ' ἕνα... τσιμπλοφάναρο πετρελαίου. Ἐρημιά... Τὰ αὐτοκίνητα, γιὰ νὰ μὴ βουλιάζουν στὴν ἀπέραντη ἀμμουδιά, εἶχαν ἀνοίξει μερικούς... γκαζοντενεκέδες, τοὺς ἅπλωσαν στὴν ἄμμο καὶ κυλοῦσαν πάνω σ' αὐτοὺς οἱ ρόδες τους.

Τέλος πάντων, βρήκαμε ἐκεῖ ἕναν ἀνώτερο ἄνθρωπο, μᾶς πῆρε — μερικοὺς — στὸ αὐτοκίνητό του (οἱ ἄλλοι μπήκανε σ' ἕνα λεωφορεῖο ποὺ εἰδοποιήθηκε καὶ ἦλθε ἐπίτηδες ἀπὸ τὸν Ποταμὸ — κι' ἔτσι μ' αὐτὴ τὴν ἀναπάντεχη περιπέτεια, φθάσαμε στὸν προορισμό μας.

Πήραμε τὸν δρόμο σὲ ἀπόλυτο σκοτάδι. Περάσαμε ἀπ' τὸν Καραβᾶ χωρὶς νὰ τὸν δοῦμε καθόλου...

Ἀλλά, ἡ δυσάρεστη αὐτὴ περιπέτειά μας ἀποζημιώθηκε σὲ λίγο μὲ τὴν καθαρὴ καὶ μοσχομυρισμένη ἀτμόσφαιρα τοῦ νησιοῦ. Ἄπειρα ἀγριολούλουδα καί, μεταξὺ αὐτῶν, οἱ ἀνθισμένες φασκομηλιές, μᾶς εὔφραινανε μὲ τὰ θαυμάσια ἀρώματά τους.

Ἐκεῖ γιορτάσαμε τὸ Πάσχα τὸ φετεινό. Καὶ μείναμε ὡς τὰ μέσα τῆς λαμπροβδομάδας. Ἕνα πάσχα γιορτάσαμε μέσα στὴ χριστιανικὴ γαλήνη καὶ στὴν ὀμορφιὰ ποὺ κάνει τὸν ἄνθρωπο νὰ πλησιάζῃ στὸ Θεό. Μείναμε ἐνθουσιασμένοι τόσο, ποὺ εὐχαριστοῦμε καὶ δεχόμαστε νὰ ὑποστοῦμε καὶ πάλι τέτοιες μικρὲς ταλαιπωρίες καὶ νὰ ξαναπᾶμε καὶ πάλι ἐκεῖ. Ὅπως μάθαμε κατόπιν, τώρα πιὰ τὸ φέρυ-μπώτ «πιάνει» στὴν Ἁγία Πελαγία.

⁂

Στὴν Χώρα — γιατὶ γυρίσαμε σὲ πολλὰ χωριά, μέχρι καὶ τὸν Αὐλέμονα — γνώρισα ἕναν ταξιδιώτη, ἀνώτερο ὑπάλληλο τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν.

— Εἶστε Τσιριγώτης; μ' ἐρώτησε.
— Μάλιστα, ἐκ καταγωγῆς, τοῦ ἀπάντησα.
— Καὶ σεῖς; τὸν ἐρωτῶ.
— Ἐγώ, μοῦ ἀπαντᾶ, εἶμαι ἀπὸ τὴν Μύκονο. Ἀλλὰ μ' ἀρέσει νὰ ταξιδεύω στὰ ἑλληνικὰ νησιά, ὅταν βρίσκω καιρό. Ἐδῶ στὸ Τσιρίγο, ἔχω ξανάρθει καὶ ἄλλοτε. Καὶ γνωρίστηκα καλὰ μὲ τοὺς Τσιριγῶτες. Γι' αὐτὸ — προσθέτει ἔντονα — θὰ ἤθελα νὰ σᾶς πῶ λίγα λόγια γι' αὐτούς, ὄχι γιὰ κολακεία, ἀλλὰ γιατὶ πρέπει... Ἀπ' ὅσα νησιὰ καὶ ἄλλα μέρη τῆς Ἑλλάδος γύρισα, δὲν συνάντησα πουθενὰ πιὸ καλούς, πιὸ φιλότιμους καὶ πιὸ εὐγενικοὺς καὶ φιλόξενους ἀνθρώπους ἀπὸ τοὺς Τσιριγῶτες.

Ἀνατρίχιασα ἀπὸ εὐχαρίστησι ἀκούγοντας τὰ λόγια αὐτά.

— Ἀλλά, συνέχισε, κάνετε ἕνα λάθος. Προσπαθεῖτε ν' ἀναπτύξετε τὸν τουρισμὸ τοῦ νησιοῦ σας. Ὁ τουρισμὸς θὰ σᾶς φέρῃ μὲν λεφτά, ἀλλὰ θὰ διαφθείρῃ τοὺς νέους σας. Καὶ θὰ λυπηθῶ πάρα πολὺ νὰ δῶ ἕνα τέτοιο πρᾶγμα. Καὶ κάτι ἄλλο ἀκόμα, πρόσθεσε τελειώνοντας. Μὴν πουλᾶτε σπίτια ἢ οἰκόπεδα στοὺς ξένους. Μείνετε μόνοι σας. Θὰ εἶστε πιὸ φτωχοί, ἀλλὰ πιὸ εὐτυχισμένοι.

Αὐτὰ μοῦ εἶπε ὁ ἀναπάντεχος αὐτός... ἐραστὴς τοῦ Τσιρίγου. Ἀφήνω τοὺς ἁρμοδίους νὰ σκεφθοῦν καὶ νὰ κρίνουν. Ἐν τῷ μεταξύ, ἑτοιμάζομαι ἀπὸ τώρα νὰ πάω στὸ Τσιρίγο γιὰ πολὺν καιρό... Θὰ παραθερίσω κι ἐφέτος ἐκεῖ.

ΔΗΜ. Γ. ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΣ

Ὁ λόγος τοῦ προέδρου κ. Νικολάου Φατσέα

ΑΙΩΝΙΑ Η ΕΥΓΝΩΜΟΣΥΝΗ ΜΑΣ ΔΙΑ ΤΟΝ ΑΕΙΜΝΗΣΤΟ ΣΠ. ΣΤΑΘΗ

Ὁ κ. Ν. Φατσέας ἐξεφώνησε τὸν ἀκόλουθον λόγον κατὰ τὰ ἀποκαλυπτήρια τῆς προτομῆς τοῦ Σπύρου Στάθη. (Ρεπορτὰζ στὴν τελευταία σελίδα).

Στὴ σεμνὴ αὐτὴ τελετὴ τῶν ἀποκαλυπτηρίων τῆς προτομῆς τοῦ ἀειμνήστου Γυμνασιάρχου μας Σπύρου Στάθη, ποὺ κατεσκευάσθη καὶ ἐστήθη σ' αὐτὸν ἐδῶ τὸ χῶρο, μὲ πρωτοβουλία καὶ φροντίδα τῶν Κυθηραϊκῶν Σωματείων Ἀθηνῶν — Πειραιῶς, προσέρχεται μὲ εὐλάβεια καὶ βαθειὰ συγκίνηση ὁλόκληρη ἡ Κυθηραϊκὴ κοινωνία γιὰ νὰ ἀποτίσῃ τὸν ὀφειλόμενο φόρο τιμῆς καὶ ἀπέραντης εὐγνωμοσύνης στὸν ἁγνὸ καὶ ἄξιο αὐτὸν πατριώτη μας, τὸν φωτισμένο πνευματικὸ ἄνθρωπο ποὺ ἔταξε ὑψηλοὺς στὴ ζωὴ του στόχους καὶ εὐγενεῖς σκοποὺς καὶ πολὺ ἐμόχθησε καὶ μὲ συνέπεια ἀγωνίσθηκε γιὰ τὴν πραγμάτωσί των.

Μεγάλο καὶ σοβαρὸ ὑπῆρξε τὸ πατριωτικό του ἔργο καὶ πολύτιμη ἡ ἐπιστημονικὴ προσφορά του.

Εὐγενεῖς καὶ ὡραῖοι, μὰ καὶ σκληροί, συνάμα ἀγῶνες γιὰ τὴν πνευματικὴ καὶ πολιτιστικὴ ἀναγέννησι, τὴν πρόοδο καὶ ἀνάπτυξι τοῦ τόπου μας ἀποτελοῦν μέρος τῆς συνεχοῦς καὶ ἀκατάβλητης δραστηριότητάς του.

Ἡ ἀνεκτίμητη, ὅμως, πρὸς τὴν Κυθηραϊκὴ παιδεία προσφορά του ἀποτελεῖ τὸ σημαντικώτερο κεφάλαιο τοῦ μεγάλου πατριωτικοῦ του ἔργου. Ἡ θερμὴ καὶ ἀποτελεσματικὴ γιὰ τὴν ἵδρυσι τοῦ Γυμνασίου Κυθήρων εἰσήγησί του, οἱ συνεχεῖς καὶ σκληροὶ ἀγῶνες του γιὰ τὴ συμπλήρωσι τῶν τάξεων αὐτοῦ, τὴν πλήρη λειτουργία του καὶ τὴ διατήρησί του καί, τέλος, ἡ πρωτοβουλία του καὶ οἱ ἀκατάβλητες προσπάθειές του γιὰ τὴν ἀνέγερσι τοῦ Διδακτηρίου τοῦ Γυμνασίου συνθέτουν, μαζὶ μὲ τὴν εὐσυνείδητη καὶ ἐπιστημονικὴ ἐργασία του ὡς ἐκπαιδευτικοῦ λειτουργοῦ, τὸ πολύμορφο καὶ ἐκτεταμένο ἐκπαιδευτικὸ στὰ Κύθηρα ἔργο του, γιὰ τὸ ὁποῖο δίκαια κατέκτησε τὴν ἄπειρη τῆς Κυθηραϊκῆς κοινωνίας συμπάθεια καὶ τὴν αἰώνια εὐγνωμοσύνη της.

Τὸ σημαντικώτερο τῆς δραστηριότητάς του αὐτῆς ἐπίτευγμα ἀποτελεῖ ἡ ἀνέγερσι, μὲ εἰσφορὲς τῶν ἁπανταχοῦ τῆς γῆς Κυθηρίων, τοῦ μεγαλόπρεπου αὐτοῦ Γυμνασιακοῦ Μεγάρου, τοῦ πνευματικοῦ τῶν Κυθήρων φάρου.

Γι' αὐτό, δίκαια ἡ προτομὴ τοῦ Γυμνασιάρχου μας Σπύρου Στάθη τοποθετήθηκε στὸν χῶρο αὐτὸν ποὺ ἀποκλειστικὰ τῆς ἀνήκει.

Ὁ Γυμνασιάρχης Σπῦρος Στάθης γεννήθηκε ἐδῶ στὴ Χώρα, τὸ ἔτος 1889. Ἀφοῦ τελείωσε τὸ τετρατάξιο, τότε, Δημοτικὸ Σχολεῖο καὶ κατόπιν τὸ τριτάξιο Σχολαρχεῖο τῆς Χώρας, γράφτηκε, τὸ σχολικὸ ἔτος 1901—1902 στὸ Γ΄ Γυμνάσιο Ἀρρένων Ἀθηνῶν, ἀπὸ τὸ ὁποῖο, διακρινόμενος πάντοτε μεταξὺ τῶν συμμαθητῶν του, πῆρε τὸ ἀπολυτήριό του στὸ τέλος τοῦ σχολικοῦ ἔτους 1904—1905. Τὸν Ὀκτώβρη τοῦ ἴδιου ἔτους 1905 — πρὶν ἀκόμα συμπληρώσῃ τὸ δέκατο ἕκτο (16ο) ἔτος τῆς ἡλικίας του — ἐγγράφεται στὴ Φιλοσοφικὴ Σχολὴ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν.

Σὰν φοιτητὴς παρακολουθεῖ τακτικώτατα τὶς παραδόσεις τῶν καθηγητῶν του, μελετᾶ ἐντατικά, καταφεύγει στὶς Βιβλιοθῆκες καί, κυρίως, τὴν Ἐθνική, γιὰ νὰ συμπληρώσῃ τὶς μελέτες του καὶ πλουτίσῃ τὶς γνώσεις του, λαβαίνει μέρος σὲ κάθε μορφωτικὴ ἐκδήλωσι τῆς Σχολῆς του καὶ παρακολουθεῖ γενικώτερα τὴ λογοτεχνικὴ καὶ πνευματικὴ κίνησι τῆς ἐποχῆς του, τὸ θέατρο, τὶς ἐκδρομές, τὶς διαλέξεις. Γίνεται μέλος διαφόρων φοιτητικῶν καὶ μορφωτικῶν συλλόγων καὶ ἐκδίδει μαζὶ μὲ ἄλλους συμφοιτητές του τὸ περιοδικὸ «Ἐθνικὴ Ψυχή».

Τὸν εὐχαριστοῦν, τὸν ἐνθουσιάζουν καὶ τὸν συγκινοῦν τὰ λογοτεχνικὰ ἔργα καὶ ποιήματα τὰ γραμμένα στὴ Δημοτικὴ — ἂν καὶ στὰ πρῶτα του φοιτητικὰ χρόνια ἦταν ὑποστηρικτὴς τῆς καθαρεύουσας — ἀπὸ δὲ τοὺς ποιητές μας θαυμάζει καὶ ἀγαπᾶ περισσότερο τὸν Παλαμᾶ.

Παράλληλα μὲ τὴ φοίτησί του στὸ Πανεπιστήμιο, φοιτᾶ καὶ στὴν Γυμναστικὴ Ἀκαδημία, ἀπὸ τὴν ὁποία ἐπῆρε τὸ πτυχίο τοῦ Γυμναστοῦ.

Τὸ καλοκαίρι τοῦ 1910, πρὶν ἀκόμα συμπληρώσῃ τὸ εἰκοστὸ πρῶτο (21ο) ἔτος τῆς ἡλικίας του, τελειώνει τὴ φοίτησί του στὴ Φιλοσοφικὴ Σχολὴ καὶ δὲν ἀπομένουν παρὰ μόνον οἱ πτυχιακὲς ἐξετάσεις γιὰ νὰ πάρῃ τὸ πτυχίο τῆς Σχολῆς αὐτῆς. Προτίμησε ὅμως νὰ ὑπηρετήσῃ πρῶτα τὴ στρατιωτική του θητεία κι ἔτσι κατατάχθηκε στὸ στρατὸ σὰν κληρωτὸς τὸν Ὀκτώβρη τοῦ 1910.

Οἱ ἀλλεπάλληλες, ὅμως, μετὰ τὴν ἐκπλήρωσι τῆς στρατιωτικῆς του θητείας, ἐπιστρατεύσεις, λόγω τῶν ἐπακολουθησάντων Βαλκανικῶν πολέμων τοῦ 1912—1913, τοῦ πρώτου παγκοσμίου πολέμου καὶ τῆς Μικρασιατικῆς ἐκστρατείας, ἀνέκοψαν τὴν ἐπιστημονικὴ του ἐξέλιξι καὶ σταδιοδρομία του περισσότερο ἀπὸ μιὰ δεκαετία.

Πολέμησε μὲ γενναιότητα κατὰ τὸν Ἑλληνοτουρκικὸ πόλεμο τὸ 1913 στὴν Ἤπειρο, πρὶν ἀπὸ τὴν κατάληψι τῶν Ἰωαννίνων καί, ἀργότερα, τὸ 1919 στὸ Σκρᾶ, καὶ τιμήθηκε μὲ τὰ μετάλλια τῶν Ἑλληνοτουρκικῶν καὶ Ἑλληνοβουλγαρικῶν πολέμων, μὲ τὸ μετάλλιο τῆς Στρατιωτικῆς Ἀξίας καὶ τὸν Ἑλληνικὸ Πολεμικὸ Σταυρὸ καὶ προήχθη, διαδοχικά, μέχρι τὸ βαθμὸ τοῦ λοχαγοῦ, μὲ τὸν ὁποῖο ἀπολύθηκε ὁριστικὰ ἀπὸ τὶς τάξεις τοῦ στρατοῦ τὸν Σεπτέμβρη τοῦ 1922.

Τὸ πτυχίο τῆς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν πῆρε τὸ 1916, δίνοντας ἐξετάσεις σ' ἕνα μικρό, μεταξὺ δύο ἐπιστρατεύσεών του, χρονικὸ διάστημα.

Καθηγητὴς στὸ Γυμνάσιο Κυθήρων, ποὺ τὸ ἔτος 1921 ἱδρύθηκε ἡ Α΄ τάξι του μὲ ἐνέργειες τοῦ τότε ὑπουργοῦ Ἐσωτερικῶν ἀειμνήστου συμπατριώτη μας Σπύρου Στάη, ἀλλὰ μὲ δική του εἰσήγησι, διορίζεται τὸ 1922, μετὰ τὴν ἀπόλυσί του ἀπὸ τὶς τάξεις τοῦ στρατοῦ, ἀφοῦ προηγουμένως εἶχε ὑπηρετήσει γιὰ μικρὰ χρονικὰ διαστήματα σὰν Σχολάρχης στὸ Βελιμάχι Γορτυνίας, στὸ Β΄ Ἑλληνικὸ Σχολεῖο Ξυλοκάστρου καὶ στὸ Ἑλληνικὸ Σχολεῖο Κυθήρων.

Τὸ 1926 προάγεται σὲ τμηματάρχη Α΄ τάξεως καὶ τὸ 1927 σὲ νεαρὴ ἀκόμα ἡλικία — ἦταν μόλις 38 ἐτῶν — σὲ Γυμνασιάρχη Κυθήρων.

Ὁ διορισμός του στὸ Γυμνάσιο Κυθήρων ἀποτελεῖ τὴν ἀ-

(Συνέχεια εἰς τὴν 3η σελίδα)

Τρισάγιον Νικ. Τριφύλλη

Τὴν 21ην Μαΐου, εἰκοστὴν ἐπέτειον ἀπὸ τοῦ θανάτου τοῦ μεγάλου εὐεργέτου τῶν Κυθήρων, ἀειμνήστου Νικολάου Ἰωάννου Τριφύλλη, τὸ ἐν Ἀθήναις κοινωφελὲς ἵδρυμα «Τριφύλλειον Νοσοκομεῖον Κυθήρων» ἐτέλεσε ἐπὶ τοῦ τάφου του εἰς τὸ Α΄ Νεκροταφεῖον Ἀθηνῶν, τὸ καθιερωμένον Τρισάγιον, ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς του.

Παρέστησαν τὰ προεδρεῖα τοῦ ὡς ἄνω κοινωφελοῦς Ἱδρύματος καὶ τῶν Κυθηραϊκῶν Σωματείων Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς. Ὁμοίως παρέστησαν καὶ ἄλλοι συμπατριῶται.

ΕΞΕΛΕΓΗ ΝΕΑ ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ ΤΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ ΚΟΥΗΣΛΑΝΔ

Ο κ. ΒΕΝΑΡΔΟΣ ΑΝΕΚΗΡΥΧΘΗ ΙΣΟΒΙΟΝ ΜΕΛΟΣ

Μπρίσμπαν Αὐστραλίας, Μάϊος 1975. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Πρὸ ἑβδομάδος ἀνεχώρησε διὰ τὴν πατρίδα συνοδευόμενος καὶ ἀπὸ τὴν κυρίαν του, ὁ διακεκριμένος συμπατριώτης μας κ. Ἐμμανουὴλ Ε. Βενάρδος, ἐκ Καραβᾶ. Ὁ κ. Βενάρδος διετέλεσεν ἐπὶ πολλὰ χρόνια πρόεδρος τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Κουηνσλάνδης, παρητήθη ὅμως πρὸ ἑξαμήνου ἐκ τοῦ προεδρικοῦ ἀξιώματος διὰ λόγους ὑγείας. Ἀναγνωρίζουσα τὰς μεγάλας προσπαθείας του διὰ τὸ καλὸν τῆς Ἀδελφότητος, ἡ γενικὴ συνέλευσις τῶν μελῶν τῆς ἀνεκήρυξε τὸν κ. Βενάρδον ἰσόβιον ἐπίτιμον μέλος.

Ἐπίσης ἐπικειμένης τῆς ἀναχωρήσεώς του διὰ τὴν πατρίδα, ὅπου θὰ παραμείνῃ ἐπὶ ἀρκετοὺς μῆνας, τὰ μέλη τοῦ παλαιοῦ καὶ τοῦ νεοεκλεγέντος Διοικητικοῦ Συμβουλίου παρέθεσαν πρὸς τιμήν του, πλουσιώτατον γεῦμα εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς Ἑλληνικῆς Λέσχης τῆς πόλεώς μας. Τὸ γεῦμα διεξήχθη εἰς ἀτμόσφαιραν πατριωτικῆς ἐγκαρδιότητος. Κατὰ τὰ ἐπιδόρπια ἐξεφωνήθησαν θερμαὶ προπόσεις, ἀναφορικῶς μὲ τὴν δρᾶσιν καὶ τὴν προσωπικότητα τοῦ κ. Βενάρδου, καὶ ὅλοι οἱ συμμετασχόντες τοῦ γεύματος ηὐχήθησαν εἰς αὐτὸν καὶ τὴν σύζυγόν του καλὸ ταξίδι καὶ καλὴν ἐπάνοδον. Ἐπίσης τὰ δύο συμβούλια προσέφερον εἰς τὸν κ. καὶ τὴν κ. Βενάρδου βαρύτιμα ἀναμνηστικὰ δῶρα.

Ὁ κ. Βενάρδος, βαθύτατα συγκινημένος διὰ τὰς τιμητικὰς ἐκδηλώσεις ποὺ τοῦ ἐγένοντο, ηὐχαρίστησε καὶ διὰ λογαριασμὸν τῆς συζύγου του τοὺς ὀργανωτὰς καὶ τοὺς ὁμιλητάς, συνέστησεν εἰς τὸ νέον συμβούλιον τῆς Ἀδελφότητος ὁμόνοιαν καὶ ἀγάπην, τοῦ ηὐχήθη κάθε ἐπιτυχίαν εἰς τὸ ἔργον ποὺ ἀνέλαβε καὶ ἐτόνισε ὅτι δὲν θὰ παύσῃ ποτὲ ἐργαζόμενος καὶ ἐκτὸς τοῦ συμβουλίου, διὰ τὸ καλὸν τῆς Ἀδελφότητος.

Μὲ τὴν εὐκαιρίαν αὐτὴν σᾶς ἀνακοινοῦμεν καὶ τὰ μέλη τοῦ νέου Διοικ. Συμβουλίου, τὰ ὁποῖα ἐξελέγησαν κατὰ τὰς τελευταίας ἐκλογάς. Εἶναι οἱ ἑξῆς ἀγαπητοί μας συμπατριῶται:

Σταμάτης Κ. Σκλάβος, πρόεδρος. Μηνᾶς Ἐμμ. Βενάρδος, ἀντιπρόεδρος. Εὐάγγελος Σιμιτέκολος, ταμίας. Ἐμμανουὴλ Ζαχ. Κασιμάτης, γραμματεύς. Ἐμμανουὴλ Γ. Βενέρης, Δημήτριος Καρύδης, Δημήτριος Πριβέας, Θεόδωρος Καψάνης, Κωνσταντῖνος Σκλάβος, Μηνᾶς Κασιμάτης, Μανώλης Γ. Καλλίγερος καὶ Ἰωάννης Γ. Βέζος, μέλη.

Εἰς τοὺς ἀνωτέρω ἐκφράζομεν θερμότατα συγχαρητήρια διὰ τὴν ἐκλογήν των καὶ τοὺς εὐχόμεθα κάθε ἐπιτυχίαν πρὸς τὸ καλὸν τοῦ Σωματείου μας.

Ε.Ι.Κ.

Σημ. Συντάξεως:

Ἤδη, ὁ κ. Βενάρδος καὶ ἡ σύζυγός του ἔφθασαν εἰς τὴν πατρίδα καὶ λεβεντεύουν ἀπὸ Ἀθήνας ὡς Καραβᾶ καὶ ἀντιστρόφως. Τοὺς εὐχόμεθα τὸ καλῶς ἦλθαν καὶ νὰ ἔχουν χαρούμενη διαμονή.

ΝΕΟΣ ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ ΤΟΥ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ

Κατόπιν ἐπιτυχῶν ἐξετάσεων ἔλαβε τὸ πτυχίον του ἀπὸ τὴν Ἀνωτάτην Σχολὴν Πολιτικῶν Μηχανικῶν, τοῦ Ε.Μ.Π., ὁ νεαρὸς συμπατριώτης μας κ. Παναγιώτης Χαράλ. Τζωρτζόπουλος. Τοῦ ἐκφράζομεν θερμότατα συγχαρητήρια καὶ τοῦ εὐχόμεθα καλὴν σταδιοδρομίαν.

Ο κ. Γ. Ι. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΜΕΤΕΣΧΕ ΣΥΖΗΤΗΣΕΩΣ ΔΙΑ ΤΟ ΣΥΝΤΑΓΜΑ

Εἰς τὸ πλαίσιον τῆς δημοσίας συζητήσεως ἐπὶ τοῦ σχεδίου τοῦ νέου Συντάγματος, ὁ διακεκριμένος συμπατριώτης μας κ. Γεώργιος Ι. Κασιμάτης, ἐντεταλμένος ὑφηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, ὡμίλησε εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν τῆς Παντείου Ἀνωτάτης Σχολῆς, μὲ θέμα «Ἡ συνταγματικὴ δικαιοσύνη».

Τὴν σχετικὴν συζήτησιν, ποὺ διήρκεσε ἐπὶ τριήμερον, παρηκολούθησαν πολλοὶ καθηγηταὶ ἀνωτάτων ἱδρυμάτων, ἄλλοι νομομαθεῖς καὶ πολλοὶ ἐκπρόσωποι τοῦ πολιτικοῦ κόσμου.

Ο ΙΑΤΡΟΣ ΑΡΩΝΗΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΑΤΡΙΔΑ

Περὶ τὰς ἀρχὰς Μαΐου, ἀφίκετο ἐκ Σύδνεϋ Αὐστραλίας, ὁ διακεκριμένος συμπατριώτης μας ἰατρὸς κ. Δημήτριος Ἐμμ. Ἀρώνης. Ὁ κ. Ἀρώνης ἐπεσκέφθη τὸ Νησί μας, εἰς τὸ ὁποῖο ἔχει ἀλησμονήτους ἀναμνήσεις καὶ ἐν συνεχεία ἐπέστρεψε εἰς Ἀθήνας χάριν τῆς μητρός του, ποὺ διαμένει εἰς Παλαιὸν Φάληρον. Ἐπίσης ἐπεσκέφθη πολλὰ μέρη τῆς Ἑλλάδος χάριν ἀναψυχῆς καὶ ἡ περιοδεία, ἐνῷ γράφονται αἱ γραμμαὶ αὗται, συνεχίζεται.

Τοῦ εὐχόμεθα ἀπὸ καρδίας εὐχάριστον διαμονήν.

ΑΠΟ ΤΟ «ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ ΚΥΘΗΡΩΝ»

Ἐδόθη γεῦμα εἰς Καψάλι πρὸς τιμὴν εὐεργέτιδος τοῦ Γηροκομείου Κυθήρων

ΠΑΡΕΣΤΗ ΚΑΙ Ο ΣΕΒΑΣΜΙΩΤΑΤΟΣ

Τὴν 13ην Μαΐου, ὁ πρόεδρος τοῦ ἐν Ἀθήναις ἱδρύματος «Τριφύλλειον Νοσοκομεῖον Κυθήρων» κ. Παναγιώτης Κασιμάτης, ἐπωφεληθεὶς τῆς παρουσίας εἰς τὸ Νησὶ τῆς εὐεργέτιδος τοῦ Γηροκομείου Κυθήρων, ἐξαιρέτου κυρίας Ρενέας Μηνᾶ Κασιμάτη, ὠργάνωσε πρὸς τιμὴν αὐτῆς σεμνὴν δεξίωσιν μετὰ γεύματος εἰς τὸ γνωστὸν κέντρον Ἐμμ. Κομηνοῦ εἰς Καψάλι.

Παρεκάθησαν ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθήρων κ. Ἱερόθεος, ὁ πρωθιερεὺς Σταῦρος Χάρος, ἡ γυμνασιάρχης κ. Μεντζέλου, ὁ διοικητὴς Χωροφυλακῆς κ. Ἀντώνιος Κουκάκης, ὁ πρόεδρος τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου Ἀθηνῶν κ. Νικόλαος Φατσέας, ὁ πλωτάρχης τοῦ Π.Ν. κ. Δημήτριος Στάθης, υἱὸς τοῦ ἀλησμονήτου γυμνασιάρχου Σπύρου Στάθη, ὁ κ. Χαρίλαος Σαραντόπουλος, ἡ δεσποινὶς Μαρία Σαραντοπούλου, ὁ μηχανικὸς τοῦ Γηροκομείου κ. Ἰωάννης Πρινέας, ὁ διευθυντὴς τῆς Δ.Ε.Η. Κυθήρων κ. Ἐμμανουὴλ Ι. Δαπόντες, ὁ τελώνης Καψαλίου κ. Νικόλαος Δεληγιάννης, ὁ κ. Κωνσταντῖνος Μυλωνόπουλος, ὁ διευθυντὴς τοῦ σχολείου Καρβουνάδων κ. Ἰωάννης Φατσέας, ὁ πρόεδρος τῆς Κοινότητος Κοντολιανίκων κ. Διονύσιος Φατσέας, ὁ ἀνθυπολοχαγὸς κ. Ἰωάννης Καντιώτης, ὁ τακτικὸς συνεργάτης μας κ. Νικόλαος Β. Γλυτσὸς καὶ ἄλλοι παράγοντες τοῦ Κυθηραϊκοῦ στοιχείου.

Τὸ γεῦμα διεξήχθη εἰς ἀτμόσφαιραν θερμῆς ἐγκαρδιότητος καὶ ἀγάπης καὶ ἀφῆκε εἰς ὅλους ὡραίας ἐντυπώσεις. Κατὰ τὰ ἐπιδόρπια ὁ πρόεδρος τοῦ ἱδρύματος κ. Παναγιώτης Κασιμάτης ηὐχαρίστησεν ὅλους τοὺς συμμετασχόντας, ἐξέφρασε δὲ καὶ τὴν λύπην του διότι ἀπρόοπτος ἐπίσπευσις τῆς ἀναχωρήσεως τῶν ἐκδρομέων διὰ τὰς Ἀθήνας, ὀφειλομένη εἰς τὴν ἐπιδείνωσιν τοῦ καιροῦ, ἔφερε τὴν ἐρίτιμον κυρίαν Ρενέα Μηνᾶ Κασιμάτη εἰς δύσκολον θέσιν.

Συνεχίζων ὁ κ. Κασιμάτης, ἐτόνισε τὴν ἀπέραντον εὐγνωμοσύνην τῶν Κυθηρίων πρὸς τὴν κ. Κασιμάτη καὶ τὸν ἀείμνηστον σύζυγόν της Μηνᾶν, διὰ τὰς προσφορὰς καὶ τὰς εὐεργεσίας των πρὸς τὰ θεάρεστα κοινωφελῆ ἔργα τῆς Νήσου καὶ ἰδιαιτέρως πρὸς τὸ Κασιμάτειον Γηροκομεῖον, τοῦ ὁποίου ἀνεδείχθησαν εὐεργέται.

Συνεχίζεται ἡ λιτάνευσις τῆς εἰκόνος Μυρτιδιωτίσσης

Ἤρχισε μὲ τὴν ἐπιβαλλομένην τάξιν καὶ εὐπρέπειαν τὴν 5ην Μαΐου, Δευτέραν τοῦ Πάσχα, ἡ λιτάνευσις τῆς θαυματουργοῦ εἰκόνος τῆς πολιούχου μας Παναγίας τῆς Μυρτιδιωτίσσης, ἀνὰ τὰ χωρία τῆς Νήσου.

Ἡ ἱερὰ πομπὴ ἐξεκίνησε ἀπὸ τὴν Χώρα τὰς ἀπογευματινὰς ὥρας καὶ ἀφοῦ ἐψάλη εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἐσταυρωμένου ἡ καθιερωμένη ἱερολογία, προεξάρχοντος τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου μας κ.κ. Ἱεροθέου.

Ἡ θαυματουργὸς εἰκὼν διεκομίσθη εἰς τὰ διάφορα χωρία κατὰ τὴν γνωστὴν τάξιν καὶ ἡ λιτανεία συνεχίζεται ἀκόμη, λήγοντος τοῦ Μαΐου.

Καὶ κατὰ τὸ πρῶτον δεκαπενθήμερον Ἰουνίου, ἡ ἱερὰ πομπὴ θὰ ἐπανέλθῃ εἰς Μυρτίδια, ὅπου ἡ θαυματουργὸς εἰκών, θὰ ἀποτεθῇ πρὸς φύλαξιν καὶ θὰ παραμείνῃ καθ' ὅλον τὸ ἔτος.

ΕΝΙΣΧΥΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΚΥΠΡΙΟΥΣ

Οἱ μαθηταὶ τοῦ Σχολείου Καλάμου, μὲ πρωτοβουλίαν τοῦ διδασκάλου των, περιῆλθον τὰ σπίτια τοῦ χωρίου καὶ ἔψαλαν τὰ κάλαντα. Τὰ φιλοδωρήματα ποὺ τοὺς ἐδίδοντο καὶ τὰ ὁποῖα ἀνῆλθον συνολικῶς εἰς 3.200 δρχ., τὰ ἔστειλαν ἁρμοδίως ὑπὲρ τῶν χειμαζομένων ἀδελφῶν μας Κυπρίων.

Εἰς τὸν διδάσκαλον κ. Ἰγνάτιον Καλογήρου, τοὺς μαθητὰς καὶ τοὺς κατοίκους Καλάμου ἀνήκουν θερμότατοι ἔπαινοι διὰ τὴν ὡραίαν, πατριωτικὴν καὶ ἀνθρωπιστικὴν των πρᾶξιν.

ΔΗΛΩΣΙΣ

Λόγω πληθώρας ὕλης πολλὰ θέματα θὰ δημοσιευθοῦν εἰς τὸ φύλλον 1ης Ἰουλίου. Ὁμοίως φωτογραφίαι ἀπὸ τὰ ἀποκαλυπτήρια τῆς προτομῆς Σπ. Στάθη.

ΠΕΝΤΕ ΗΜΕΡΕΣ ΣΤΗ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ

Ἐκδρομὴ - ἀπόλαυση

ΤΟΥ κ. ΤΑΣΗ ΚΟΥΚΟΥΛΗ

Μὲ τὴν εὐκαιρία τῶν ἑορτῶν τοῦ Πάσχα, ἡ Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότης Πειραιῶς — Ἀθηνῶν ἔκαμε πενθήμερη ἐκδρομὴ μὲ πούλμαν, στὴν Θεσσαλία — Δυτικὴ Μακεδονία.

Ξεκινήσαμε τὴν Μεγάλη Παρασκευὴ τὸ πρωῒ ἀπὸ τὸν Πειραιᾶ καὶ τὴν Ἀθήνα. Γρήγορα ἀφήσαμε πίσω μας τὴν Πεντέλη καὶ τὴν Πάρνηθα. Ἀπολαύσαμε τὴν πρωϊνομαγιάτικη μαγεία τοῦ Θηβαϊκοῦ καὶ Κωπαϊδικοῦ κάμπου. Περάσαμε δίπλα στὴν λίμνη Ὑλίκη. Γιὰ ἀρκετὴ ὥρα μᾶς χαρίζει τὴν θαλασσινὴ δροσιά της ἡ θαλασσομάνα τοῦ Εὐβοϊκοῦ. Μᾶς χαροποιοῦν οἱ ὄμορφες πολιτειοῦλες Λιβανάτες, Ἀρκίτσα, Ἅγιος Κωνσταντῖνος, Καμένα Βοῦρλα. Στὸ πέρασμά μας ἀπὸ τὰ Στενὰ τῶν Θερμοπυλῶν στὸν νοῦ μας ζωντανεύει ἡ μεγάλη μάχη μὲ τοὺς τριακοσίους τοῦ Λεωνίδα. Ἀγέρωχο τὸ ἄγαλμά του μᾶς θυμίζει: «Ὦ ξεῖν ἀγγέλλειν τοῖς Λακεδαιμονίοις...». Ἐνῶ πιὸ πέρα, ἡ Γέφυρα τῆς Ἀλαμάνας μᾶς φέρνει στὴ σκέψη τὴν μεγάλη ἀντρειωσύνη τοῦ Ἀθανασίου Διάκου, ποὺ σὰν ἀρνὶ τὸν «σούβλισαν» στὰ κάρβουνα οἱ Τοῦρκοι, ἐνῶ αὐτὸς τραγουδοῦσε: «Γιὰ ἰδὲς καιρὸ ποὺ διάλεξε ὁ Χάρος νὰ μὲ πάρῃ...».

Κατευθυνθήκαμε πρὸς τὴν ἀσημόχρωμη ἀπ' τὶς ἐλιὲς Στυλίδα. Περάσαμε ἔξω ἀπὸ τὸν Ἀλμυρὸ καὶ φθάσαμε στὴν Λάρισα γιὰ μεσημεριανὸ φαγητὸ καὶ γιὰ μιὰ σύντομη περιήγηση στὸ πάρκο, στὸ κάστρο, στὸν Ἅγιο Ἀχίλλειο καὶ στὸν Πηνειό.

Περνᾶμε ἀπὸ τὸν Τύρναβο καὶ σταθμεύουμε στὴν πρόσχαρη χιλιοτραγουδημένη Ἐλασσόνα γιὰ καφὲ καὶ ἀναψυκτικά. Χαιρόμαστε τὴν καταπράσινη ἀπέραντη ἅπλα τοῦ Θεσσαλικοῦ κάμπου κι' ἀγναντεύομε μακρυὰ τὸ κάτασπρο ἀπ' τὰ χιόνια παλάτι τῶν δώδεκα θεῶν, τὸν Ὄλυμπο. Μαζεύομε, πρὸς στιγμή, καὶ λίγο κοντὰ τὴ ματιά μας. Στὴν στέγη τῆς ἐκκλησίας στέκει ἕνας μονοπόδαρος, ἕνας χαριτωμένος πελαργὸς πάνω στὴν φωλιά του.

Σὲ λίγο περνᾶμε τὰ στενὰ τοῦ Σαρανταπόρου καί, ἀφήνοντας δεξιά μας τὰ Σέρβια, περνᾶμε τὸν Ἀλιάκμονα ποταμὸ καὶ φθάνομε στὴν Κοζάνη. Ἐδῶ διανυκτερεύομε ὅλες τὶς νύκτες. Τακτοποιούμεθα σὲ ξενοδοχεῖα ποὺ ἔχουν «κλειστὴ» ἀπὸ τὸν Δεκέμβριο. Καὶ τὸ βράδυ παρακολουθοῦμε τὴν τελετὴ τοῦ Ἐπιταφίου ἀπὸ τὸν μητροπολιτικὸ ναὸ τοῦ Πολιούχου Κοζάνης Ἁγίου Νικολάου. Ἔντονο ἐδῶ τὸ θρησκευτικὸ συναίσθημα. Ὅλοι οἱ Κοζανίτες ἔχουν πλημμυρίσει τὶς ἐκκλησίες καὶ ὁμαδικὰ ψάλλουν τὰ ἐγκώμια.

Τὸ πρωῒ ξεκινᾶμε γιὰ τὴν Μονὴ τῆς Παναγίας Σουμελᾶ, γιὰ προσκύνημα. Ἀνηφορίζομε ψηλὰ καὶ μᾶς φαίνεται σὰν νἄμαστε σὲ ἀεροπλάνο. Μᾶς ἐντυπωσιάζει τὸ ὡραιότατο ἀλπικὸ τοπίο τῆς Μονῆς μέσα σὲ καταπράσινες πλαγιὲς κατάφυτες ἀπὸ λεῦκες καὶ ὀξιές. Προχωροῦμε στὴν νοτιοανατολικὴ πλαγιὰ τοῦ Βερμίου καὶ σὲ λίγο κατηφορίζομε πρὸς τὴν πόλη τοῦ Ἀποστόλου Παύλου, τὴν Βέροια.

Πίσω της, πρὸς τὰ δυτικά, ὁ μεγάλος νεροδότης της, τὸ Βέρμιο καὶ μπροστά της, ἀνατολικά, ἡ ἀπεραντοσύνη τοῦ Θεσσαλονικιοῦ κάμπου. Ἡ ἰδιαίτερη πολύμορφη γοητεία, τῆς γεμάτης κήπους, δένδρα, περιβόλια καὶ βυζαντινὲς ἐκκλησίες Βέροιας, μᾶς ἔχει σκλαβώσει καθὼς πίνομε τὸν πρωϊνὸ καφὲ μας στὴν ὡραιότερη τοποθεσία της, ὅπου καὶ τὸ τουριστικὸ περίπτερο, στὸ μπαλκόνι τῆς «Ἐλιᾶς».

Μὰ οἱ σειρῆνες μιᾶς ἄλλης πολιτείας μᾶς καλοῦν πρὸς τὰ ἐκεῖ. Στὴν λουσμένη ἀπ' τοὺς καταρράκτες, ὁλόδροση καὶ καταπράσινη Νάουσα, ποὺ τ' ὄνομά της σημαίνει «πλέουσα» στὰ πολλὰ νερά. Πελαργοί, κάργες, καρακάξες, ὁλοζώντανες πινελιὲς στὸν μεγάλο καμπίσιο ζωγραφικὸ πίνακα. Δάση ἀπέραντα οἱ ροδακινιές, οἱ κερασιὲς καὶ οἱ μηλιές. Ἀτέλειωτα τ' ἀμπέλια στὴν Νάουσα μὲ τὰ περίφημα κρασιά. Κίτρινα σπαρτά. Καταπράσινες ὀλάνθιστες ἀκακίες. Πανύψηλες κυπαρισσόστεκες λεῦκες. Τεράστια, αἰωνόβια πλατάνια στὶς πηγὲς τοῦ Ἅγιου Νικόλα. Ὁρμητικὸ κατρακυλᾶ τὸ νερὸ στοὺς καταρράκτες της καὶ εἰδυλλιακὸ τὸ πάρκο της μὲ τὶς ἀπίθανες, λιμνοῦλες καὶ τοὺς ὁλόλευκους κύκνους.

Ἀφοῦ φάγαμε γιὰ μεσημέρι, παίρνομε τὸν δρόμο γιὰ τὴν νερένια πολιτεία, τὴν Ἔδεσσα, ποὺ θὰ πῇ νερό. Τὴν πόλη μὲ τοὺς κρεμαστοὺς λουλουδιασμένους κήπους, μὲ τὰ βαθίσκια λαγκάδια καὶ τοὺς πολύχρωμους μπαξέδες. Ἀχόρταγες ματιὲς στὸν Ἐδεσσαῖο, στοὺς ὁλάφριστους καταρράκτες, στὰ δενδροπερίβολα, στοὺς ἀνθόκηπους, στὸ τουριστικὸ περίπτερο, στὸ πάρκο. Προχωροῦμε ὅμως νὰ φέρωμε γύρω - γύρω τὸ Βέρμιο καί, περνώντας δίπλα στὴ λίμνη Βεγγορίτιδα, ἐπιστρέφομε στὴν Κοζάνη.

Τὸ ραντεβοῦ μας γιὰ τὴν Ἀνάσταση εἶναι στὴν κεντρικὴ πλατεία τῆς Κοζάνης, στὶς 12 τὰ μεσάνυχτα, νὰ ἀκούσωμε τὸ «Χριστὸς Ἀνέστη» καὶ στὴ συνέχεια γιὰ φαγητὸ ὅλοι μαζὶ σὲ προειδοποιημένο ἑστιατόριο γιὰ μαγειρίτσα, ἀρνὶ ψητό, τσούγκρισμα κόκκινων αὐγῶν καὶ γιὰ τὸ φιλὶ τῆς ἀγάπης.

(Συνέχεια εἰς τὴν 2α σελίδα)

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΖΩΗ

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

Δημήτριος Ν. Καράμπελας, χημικὸς μηχανικός, πτυχιοῦχος Ε.Μ.Π., Τούλα Ζαχαρία Πετροχείλου, πτυχιοῦχος Ἀνωτάτης Ἐμπορικῆς Σχολῆς, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Ἀθήνας. Θερμὰ συγχαρητήρια καὶ καλὰ στέφανα.

Α.Π.Β.

— Γεώργιος Πολυβίου Πρέκας, ὀπτικός, Ἐλένη Βαλερίου Κασιμάτη, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Ἀλεξανδράδες. Θερμὰ συγχαρητήρια καὶ καλὰ στέφανα.

Μαρία Ι. Ρουμελιώτη

— Περικλῆς Σουλιώτης, μηχανικὸς Ε.Ν., Σταματούλα Ἐμμανουὴλ Κομηνοῦ, κομμώτρια, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Καψάλι. Θερμὰ συγχαρητήρια καὶ καλὰ στέφανα.

Εἰρήνη Ἐμμ. Κομηνοῦ

— Ἐμμανουὴλ Ἀγγελίδης, δικηγόρος, Λιάνα Ἰωάννου Κασιμάτη, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Ἀθήνας. Θερμὰ συγχαρητήρια καὶ καλὰ στέφανα.

Α.Β.Μ.

— Γρηγόριος Καλαμβόκης, ἔμπορος, Ἀντωνία Ἐμμανουὴλ Σαμίου, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Φατσάδικα. Ὁλόθερμες εὐχὲς καὶ καλὰ στέφανα.

Κατίνα Κ. Φατσέα
Σύδνεϋ Αὐστραλίας

— Δημήτριος Ἡλ. Τζάννες, αὐτοκινητιστής, Τίνα Λαζάρου Βατικιώτη, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Τσικαλαρία. Θερμὰ συγχαρητήρια καὶ καλὰ στέφανα.

Α.Ι.Λ.

— Ἐμμανουὴλ Ἰ. Τραβασάρος, Καλλιόπη Ἐμ. Τραβασάρου, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Τραβασαριάνικα. Θερμὰ συγχαρητήρια καὶ καλὰ στέφανα.

Π.Γ.Τ.

— Εὐάγγελος Σπύρου, ἀξιωματικὸς Π. Ἀεροπορίας, Μαρία Νικολάου Βάρδα, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Ἀθήνας. Θερμὰ συγχαρητήρια καὶ καλὰ στέφανα.

Κ. Π. Στρ.

— Ἀντώνιος Ἰ. Πρινέας, ὑδραυλικός, Μαρίνα Τσιλάκου, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Ἀθήνας. Θερμὰ συγχαρητήρια καὶ καλὰ στέφανα.

Βαλέριος Πρινέας

ΓΑΜΟΙ

Ὁ κ. ΤΖΩΡΤΖΗΣ ΠΡΟΚΟΜΕΝΟΣ, ἐκ Κύπρου, καὶ ἡ δ)νὶς ΚΑΤΙΝΑ ΓΑΛΙΑΤΣΗ, ἐξ Ἀντικυθήρων, ἀντήλλαξαν δακτυλίους ἀρραβώνων καὶ συνήψαν πολιτικὸν γάμον εἰς Λονδῖνον τὴν 24ην Μαΐου 1975. Τοὺς εὐχόμεθα καλὴ ζωὴ καὶ γρήγορα τὰ τυπικὰ καὶ ἐπίσημα στεφάνια.

Οἰκογένεια
Ἰ. Κωνσταντοπούλου

— Κοσμᾶς Ἐμμανουὴλ Μαρσέλλος, ἐκ Καρβουνάδων, Βάνα Ἀναστασίου Τρικολόρη, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Ν. Σμύρνην.

— Γεώργιος Δ. Κασιμάτης, Φρόσω Βασιλείου Κασιμάτη, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των, εἰς Δρυμῶνα. Τοὺς δακτυλίους καὶ νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξεν ὁ κ. Ἰωάννης Βέζος.

— Γεώργιος Παπαδάκης, ὑπάλληλος τοῦ Ἐλεγκτικοῦ Συνεδρίου, Κυπαρισσία Χαραλάμπους Τζωρτζοπούλου, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των, εἰς Ἀθήνας. Τοὺς δακτυλίους καὶ νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξαν αἱ ἀδελφαὶ Μαρία καὶ Διαμάντω Παρμπούτση.

— Δημήτριος Γ. Δημακάκος, Φραντζέσκα Ἐμμανουὴλ Πετροχείλου, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Αἰγάλεω Ἀθηνῶν. Τοὺς δακτυλίους καὶ νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξεν ἡ κ. Ρούλα Παπᾶ. Μετὰ τὴν στέψιν ἑδόθη δεξίωσις καὶ πλουσιώτατον δεῖπνον εἰς ὑπερτριακοσίους προσκεκλημένους.

— Θεόδωρος Δ. Μπερδέσης, τελωνειακός, Ματούλα Νικολάου Κουλεντιανοῦ, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Μυρτιδιώτισσαν Ν. Φαλήρου. Τοὺς δακτυλίους καὶ νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξεν ὁ κ. Σταῦρος Κοκοκός, ἐκπαιδευτικός.

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Ἡ κ. Καίτη Θεοδώρου Μεγαλοοικονόμου, καθηγητοῦ μαθηματικῶν, ἔτεκεν εἰς Πειραιὰ θῆλυ.

— Ἡ κ. Κούλα Θεοδωράκη, τὸ γένος Γ. Ν. Στρατηγοῦ, ἔτεκεν εἰς Ἀθήνας θῆλυ.

— Ἡ κ. Ἄννα Γεωργίου Λεονταράκη, ἔτεκεν εἰς Πειραιὰ ἄρρεν.

— Ἡ κ. Κικὴ Ἀνέστη Παπαβασιλείου, τὸ γένος Ἐμμανουὴλ Μαρσέλλου, ἔτεκεν εἰς Ν. Σμύρνην θῆλυ.

— Ἡ κ. Λώρα Ἀλεξάνδρου Κονταξῆ, δικηγόρου, ἔτεκεν εἰς Ἀθήνας θῆλυ.

— Ἡ κ. Ἀγγέλα Παναγιώτου Ἀργυροπούλου, ἔτεκεν εἰς Ἀθήνας ἄρρεν.

— Ἡ κ. Μαρία Ἰ. Κομηνοῦ, ἔτεκεν εἰς Ποταμὸν θῆλυ.

— Ἡ κ. Ἀγάπη Εὐαγγέλου Κορωναίου, ἔτεκεν εἰς Ἀθήνας ἄρρεν.

— Ἡ κ. Πόπη Π. Παναγιώτου, ἔτεκεν εἰς Χώραν θῆλυ.

— Ἡ κ. Βρεττὴ Ἰωάννου Καλλιγέρου, διδασκάλου, ἔτεκεν εἰς Πιτσινιάνικα θῆλυ.

— Ἡ κ. Εὐαγγελία Βασιλείου Στ. Χάρου, ἔτεκεν εἰς Ἀθήνας θῆλυ.

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Ἡ δεσποινὶς Ἀναστασία Χρ. Δαλαρῆ ἐβάπτισεν εἰς Χώραν τὸ ἀγοράκι τοῦ κ. Ἐμμανουὴλ Π. Δαπόντε καὶ τῆς κυρίας του Ἑλένης ὀνομάσασα αὐτὸ Παναγιώτην. Εἰς τὸ μυστήριον προέστη ὁ Σεβασμ·ώτατος Μητροπολίτης μας.

— Ὁ κ. Χαράλαμπος Γεωρ. Κορωναῖος ἐβάπτισεν εἰς Ποταμὸν τὸ ἀγοράκι τοῦ κ. Κωνσταντίνου Μπαβέα καὶ τῆς κυρίας του Ματούλας ὀνομάσας αὐτὸ Ζαχαρίαν.

— Ἡ κ. Ἑλένη Κ. Καμπανοπούλου ἐβάπτισεν εἰς Φριλιγκιάνικα τὸ κοριτσάκι τοῦ κ. Κοσμᾶ Πετροχείλου καὶ τῆς κυρίας του Εὐτυχίας, ὀνομάσασα αὐτὸ Θεοδώραν.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΟΝ

Εἰς τὸν ἐπιτυχόντα κατὰ τὰς πτυχιακὰς ἐξετάσεις τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν κ. Γεώργιον Ζαχαρία Πετρόχειλον, ἐκφράζω θερμὰ καὶ ἐγκάρδια συγχαρητήρια.

Α.Π.Β.

ΔΩΡΕΑΙ ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ

— Ὑπὲρ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ Ἁγίου Γεωργίου, Καρβουνάδων, μᾶς ἀπέστειλαν ἐκ Βαλτιμόρης Ἀμερικῆς τὰς ἀκολούθους δωρεάς.

Ἀνδρέας Π. Στάθης ἢ Κυβερνήτης, μᾶς ἀπέστειλε 2.000 δρχ. εἰς μνήμην τοῦ ἀδελφοῦ του Δημητρίου Π. Στάθη, διδασκάλου καὶ τῆς συζύγου του Σταματίας. Ὁμοίως 1.000 δρχ. εἰς μνήμην τοῦ ἀδελφοῦ του Γεωργίου Π. Στάθη - Κυβερνήτη καὶ τῆς συζύγου του Ἑλένης. Ὁμοίως 1.000 δρχ. εἰς μνήμην τῶν γονέων του Παναγιώτου καὶ Ἑλένης Στάθη. Ὁμοίως 1.000 δρχ. εἰς μνήμην τῶν γονέων τῆς ἀειμνήστου συζύγου του Ἑλένης, Θεοδώρου καὶ Εὐφροσύνης Καψάνη.

— Ἐπίσης εἰς μνήμην Δημητρίου Π. Στάθη, διδασκάλου, μᾶς ἀπέστειλαν 10 δολλάρια ὁ κ. καὶ ἡ κ. Παναγιώτου Θ. Καψάνη. Ὁμοίως 10 δολλάρια Μιχαὴλ καὶ Εὐφροσύνη Καλέζη, τὸ γένος Παναγιώτου Καψάνη. Ἐπίσης 10 δολλάρια Μάνυ καὶ Τίτσα Μπροντσέϊν, τὸ γένος Παναγιώτου Καψάνη.

— Ὑπὲρ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ Ἱλαριωτίσσης Ποταμοῦ, μᾶς ἀπέστειλεν ὁ κ. Ἀνδρέας Π. Στάθης 1.000 δρχ., εἰς μνήμην τῆς συζύγου του Ἑλένης, τὸ γένος Θεοδώρου Καψάνη.

Ὁμοίως ὁ κ. Ἀνδρέας Π. Στάθης μᾶς ἀπέστειλε 500 δρχ. ὑπὲρ τοῦ Ἡροκομείου Κυθήρων, εἰς μνήμην τοῦ ἀδελφοῦ του Δημητρίου Π. Στάθη, Διδασκάλου.

ΔΙΕΥΚΡΙΝΗΣΕΙΣ

Διὰ τὴν ἁγιογράφησιν τοῦ ἱεροῦ ναοῦ Ἁγίου Χαραλάμπους Καραβᾶ, προσέφερεν 600 δραχμὰς ὁ κ. Δημοσθένης Μουσᾶς, εἰς μνήμην τοῦ πατρός του Νικολάου καὶ ὄχι ἡ οἰκογένεια Νικολάου Μουσᾶ, ὡς ἐκ λάθους ἐγράφη εἰς τὸ προηγούμενον φύλλον.

— Αἱ δωρεαὶ 500 δραχμῶν τῆς κ. Μαρίτσας Ἀντωνίου Στάθη καὶ 500 δραχμῶν τοῦ κ. Παύλου Β. Στρατηγοῦ, ποὺ ἐγένοντο δι' ἔργα εἰς Μυλοπόταμο, ὅπως ἐγράφη εἰς τὸ προηγούμενον φύλλον, ἦσαν καὶ αἱ δύο εἰς μνήμην Γεωργίου Ν. Στρατηγοῦ.

Αἱ διευκρινήσεις γίνονται χάριν τῆς τάξεως.

ΕΠΕΘΕΩΡΗΣΕ ΤΟ ΕΙΡΗΝΟΔΙΚΕΙΟΝ

Ἐπεσκέφθη τὰ Κύθηρα καὶ ἐπεθεώρησε τὸ Εἰρηνοδικεῖον ὁ πρόεδρος Πρωτοδικῶν Πειραιῶς κ. Στυλιανὸς Μαζαράκης.

Ἀλληλογραφία

Κον Πῶλ Εὐθυμίου, εἰς Μπρίσμπαν Αὐστραλίας: Συνδρομαί σας ἐλήφθησαν μέσω τοῦ φιλτάτου μας θείου σας κ. Θεοδώρου Καστρίσου. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Κον Νίκον Καλλίγερον, εἰς Μπρίσμπαν Αὐστραλίας: Ἐπιστολὴ καὶ συνδρομή σας ἐλήφθησαν. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς καθὼς καὶ διὰ τὴν σύστασίν σας. Πράγματι, μετὰ τὸν διορισμὸν καὶ τρίτου θηροφύλακος οἱ λαγοὶ θὰ προστατεύωνται καὶ θὰ γερνοῦν. Καὶ τὰ γεράματα φέρνουν τὴν ἀρρώστεια. Πρέπει, λοιπόν, νὰ ἐνισχυθῇ τὸ προσωπικὸν τοῦ Κτηνιατρείου, γιὰ νὰ τοὺς φροντίζῃ. Ἂς ἐλπίσωμεν ὅτι οἱ ἁρμόδιοι θὰ μεριμνήσουν σχετικῶς.

— Κον Ἰωάννην Κρίθαρην, εἰς Μπόφαλο Ἀμερικῆς: Ἐπιστολὴ καὶ συνδρομή σας ἐλήφθησαν. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

— Κον Νικόλαον Μιλιγκάκην, εἰς Πενσυλβάνιαν Ἀμερικῆς: Ἐπιστολὴ καὶ συνδρομή σας ἐλήφθησαν. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς. Στὸ παιδί σας εὐχόμεθα ταχεῖαν καὶ τελείαν ἀνάρρωσιν.

Κον Δημήτριον Μαυρομμάτην, εἰς Κίνγκσφορδ — Σύδνεϋ: Ἐπιστολὴ καὶ συνδρομή σας ἐλήφθησαν. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς καὶ σᾶς εὐχόμεθα κάθε εὐτυχίαν.

Κους Θεόδωρον Καστρίσον καὶ Κωνσταντῖνον Σίμον, εἰς Σύδνεϋ, καὶ Νικόλαον Δ. Κασιμάτην εἰς Τεμόρα, Αὐστραλίας: Συνδρομαί σας ἐλήφθησαν μέσω τοῦ φίλου καὶ ἀντιπροσώπου μας κ. Νικολάου Γ. Κασιμάτη. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Κον Παναγιώτην Ἀπ. Στάθην, εἰς Παραμάττα Αὐστραλίας: Συνδρομή σας ἐλήφθη. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Καν Ἑλένην Πέτρου Κασιμάτη, Κούλα Θωμᾶ καὶ κυρίαν Παναγιώτου Σαμίου, εἰς Ἅγιον Λουδοβίκον, Ἀμερικῆς: Συνδρομαί σας ἐλήφθησαν μέσω τοῦ ἀντιπροσώπου καὶ φίλου μας κ. Ἰωάννου Π. Λεοντσίνη. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Κους Γεώργιον Κορώνην, Χαράλαμπον Ἰ. Στάθην, Ἀδελφοὺς Σουρῆ, Κοσμᾶν Ν. Σουρῆν, Ἰωάννην Βενάρδον, Ἐμμανουὴλ Π. Λεοντσίνην, Ἀνδρέαν Π. Κασιμάτην καὶ Γεώργιον Πετρόχειλον, ἅπαντας εἰς Ἅγιον Λουδοβίκον Ἀμερικῆς: Συνδρομαί σας ἐλήφθησαν μέσω τοῦ φίλου καὶ ἀντιπροσώπου μας κ. Ἰωάννου Π. Λεοντσίνη, μαζὶ μὲ τὴν ἰδικήν του. Εὐχαριστοῦμεν θερμότατα.

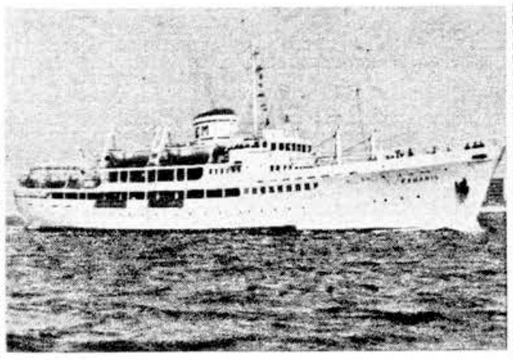
Κον Δημήτριον Π. Καρύδην, εἰς Μιλγουόκι Ἀμερικῆς: Ἐπιστολὴ καὶ συνδρομή σας ἐλήφθησαν. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Κον Ἀνδρέαν Κομηνόν, εἰς Σύδνεϋ Αὐστραλίας: Ἐπιστολὴ καὶ συνδρομή σας ἐλήφθησαν. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Κον Σπῦρον Γ. Ἀλβανάκην, χημικόν, εἰς Ρόδον: Θερμῶς εὐχαριστοῦμεν δι' ἐνισχυμένην, ὡς πάντοτε, συνδρομήν σας.

Ἀκτοπλοϊκὸν «Κανάρης»

Ταχὺ — Πολυτελὲς — Ἀσφαλὲς — Ἄνετον



Κυθήριοι, προτιμᾶτε γιὰ τὰ ταξίδια σας, τὸ σκάφος ποὺ σᾶς ἐξυπηρετεῖ χειμῶνα καὶ καλοκαῖρι.

Ἀναχωρεῖ ἐκ Πειραιῶς κάθε Σάββατον, ὥραν 11 π.μ. μὲ προσεγγίσεις καὶ εἰς Ἀγίαν Πελαγίαν, Καψάλι καὶ Ἀντικύθηρα.

Διὰ πληροφορίας τηλέφωνον: 4113.956

ΤΟ ΓΝΩΣΤΟ ΦΩΤΟΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΒΛΑΝΤΗ
Βασιλίσσης Σοφίας 63 — Πειραιεύς, ἀνακαινισθὲν ἐπὶ συγχρόνων τεχνικῶν βάσεων ἐγκαινιάζει νέαν περίοδον καλλιτεχνικῆς δραστηριότητος.
ΒΑΣΙΛΙΣΣΗΣ ΣΟΦΙΑΣ 63—ΤΗΛ. 422.411 ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΝΙΚ. ΣΤΑΘΗΣ
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΓΕΝΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ
ΠΡΟΜΗΘΕΥΘΗΤΕ ΤΑ ΕΙΔΗ ΣΑΣ ΕΙΣ ΤΙΜΑΣ ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ ΠΩΛΗΣΕΩΣ

DR ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ — ΑΦΡΟΔΙΣΙΟΛΟΓΟΣ
Πανεπιστημιακῆς Κλινικῆς Νοσοκομείου «Α. ΣΥΓΓΡΟΥ» Ἰ Μεραρχίας 25 Πειραιεύς, Τηλ. 4172.900, 421.371, 7775.440

ΦΕΡΡΥ — ΜΠΩΤ
«ΕΛΑΦΟΝΗΣΟΣ»
ΑΠΟ ΝΕΑΠΟΛΙΝ ΒΟΙΩΝ ΕΙΣ ΚΥΘΗΡΑ ΚΑΙ ΤΑΝΑΠΑΛΙΝ ΔΙΑ ΤΑΣ ΕΟΡΤΑΣ ΤΟΥ ΠΑΣΧΑ
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ:
«ΑΛΕΞΑΝΔΡΑΚΗΣ»
ΝΕΑΠΟΛΙΣ ΒΟΙΩΝ
ΤΗΛ. 0732) 41214

Ν. Γ. ΦΑΤΣΕΑΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Πανεπιστημίου 34
3ος ὄροφος – τηλ. 3220.235

Ἐκδρομὴ - ἀπόλαυση

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελ.)

Τὴν Κυριακὴ τοῦ Πάσχα ἐπισκεπτόμαστε τὸ Ροὺρ τῆς Ἑλλάδος, τὴν Πτολεμαΐδα, μὲ προσυνεννοημένες ἐπισκέψεις στὰ μεγάλα λιγνιτωρυχεῖα τῆς «ΛΙΠΤΟΛ», ὅπου κατέχει μεγάλη θέση ὁ συμπατριώτης μας μηχανικὸς Μηνᾶς Πετρόχειλος.

Μπήκαμε μέσα στὴν περιοχὴ τῶν ὀρυχείων. Δύο μεγάλα ὀρυχεῖα μὲ λιγνίτη καὶ μπρικέτα. Ὁ λιγνίτης εἶναι ἐπιφανειακός, ἀπὸ 12 μέχρι 60 μέτρα βάθος, βγαίνει μὲ ἐκσκαπτικὰ μηχανήματα καὶ μεταφέρεται μὲ κινούμενες ταινίες. Ὁ λιγνίτης δίδεται στὰ θερμοηλεκτρικὰ ἐργοστάσια τῆς ΔΕΗ καὶ ἡ μπρικέτα γιὰ θέρμανση τῶν οἰκειῶν. Ὑπάρχουν ἀποθέματα λιγνίτου 100 ἑκατομμύρια τόννοι, γιὰ 80 χρόνια.

Ἐπίσης ἐπισκεφθήκαμε τὸ μεγαλύτερο ἀτμοηλεκτρικὸ ἐργοστάσιο τῆς ΔΕΗ. Μὲ τέσσερις μονάδες καὶ παραγωγὴ 620 χιλιάδες κιλοβατώρες τὴν ὥρα. Μὲ τρεῖς καμινάδες καὶ τέσσερις πύργους ψύξεως 150 μέτρων ὕψους. Μὲ λέβητα 82 μ. ὕψους. Μὲ μηχανήματα ποὺ κονιοποιοῦν καὶ ἀποξηραίνουν τὸ κάρβουνο. Τὸ νερὸ ἀποστάζεται καὶ μετατρέπεται σὲ ἀτμὸ μὲ πίεση 185 ἀτμοσφαιρῶν. Στοὺς φούρνους μὲ τὰ πυρότουβλα δημιουργεῖται θερμοκρασία 500 βαθμῶν Κελσίου. Ἡ πίεση τοῦ ἀτμοῦ δίνει τὴν ὤθηση καὶ κινεῖ τὰ πτερύγια καὶ στὴ συνέχεια τὸν στρόβιλο καὶ τὴν γεννήτρια μὲ τάση 15.000 βόλτ. Οἱ μετασχηματιστὲς μεγαλώνουν τὴν τάση σὲ 150.000 βόλτ. Ὁ ἀτμὸς μετὰ τὴν ὤθηση στὰ πτερύγια, ψύχεται στὰ ψυγεῖα, μετατρέπεται σὲ νερό, ποὺ πάλι χρησιμοποιεῖται γιὰ νὰ μετατραπῇ σὲ ἀτμό. Τὸ ἠλεκτρικὸ ρεῦμα, ἀπὸ ἐδῶ διοχετεύεται σὲ ὅλη τὴν Ἑλλάδα. Τὸ ἐργοστάσιο καίει 1.000 τόννους λιγνίτη τὴν ἡμέρα. Δίνουμε καὶ παίρνουμε ἠλεκτρικὸ ρεῦμα καὶ στὴν Νότιο Γιουγκοσλαβία. Τὸ κέντρο τοῦ Ροὺρ τῶν Ἀθηνῶν ἐλέγχει καὶ ρυθμίζει τὴν κατανάλωση καὶ τὴν διοχέτευση τοῦ ρεύματος σὲ ὅλη τὴν Ἑλλάδα. Σ' ὁλόκληρη τὴν Ἑλλάδα ἔχομε δυόμισυ ἑκατομμύρια κιλοβατῶρες, ποὺ παράγονται ἀπὸ πέντε ἀτμοηλεκτρικὰ καὶ δέκα ὑδροηλεκτρικὰ ἐργοστάσια. Λίγο πιὸ πέρα πρὸς τὴν Πτολεμαΐδα, λειτουργεῖ καὶ τὸ ἐργοστάσιο ἀζώτου, ποὺ παράγει λιπάσματα γιὰ τὴν γεωργία.

Τὸ μεσημέρι τοῦ Πάσχα παρακαθήσαμε σὲ κοινὸ γεῦμα στὸ τουριστικὸ ἐστιατόριο τῆς Κοζάνης, τὸ «Δάσος». Τὸ ἀπόγευμα παρακολουθήσαμε τὴν ἀκολουθία τῆς Ἀγάπης καὶ μεταβήκαμε στὸ Μητροπολικὸ μέγαρο, ὅπου, κατὰ παλαιὸ πατριαρχικὸ ἔθιμο, ὁ Μητροπολίτης Κοζάνης κ. Διονύσιος ἐδέχετο εὐχὰς ἀπὸ τὰ πλήθη τῶν πιστῶν καὶ διένειμε αὐτοπροσώπως αὐγὰ καὶ τσουρέκια στοὺς ἐπισκέπτες.

Πρέπει νὰ σημειώσωμε ὅτι τὸ ξενοδοχεῖο «Μητρόπολις» τῆς Κοζάνης ὅπου διανυκτερεύσαμε ἀνήκει στοὺς ἀδελφοὺς Ταρτάρα, τῶν ὁποίων ὁ ἀνεψιὸς Θέμης Τζίμης ἔχει νυμφευθῆ τὴν Ἰωάννα Θεοδ. Ἀρώνη, ἐκ Χώρας. Στὸ ξενοδοχεῖο αὐτὸ μᾶς ἐπεσκέφθη καὶ ἡ ὀδοντίατρος Κοζάνης Ἄννα Ἰωάννου Δαρδαβέση, τὸ γένος Θ. Κατσούλη. Στὴν Κοζάνη κατοικοῦν μονίμως καὶ οἱ δύο ἀδελφές της. Ἡ φαρμακοποιὸς Ἑλένη Α. Λοϊζίδη καὶ ἡ Ἀργυρὼ Σπ. Κουρουμπάνου. Ὁ πατέρας τους, φαρμακοποιὸς Θ. Κατσούλης καὶ ὁ θεῖος τους ἰατρὸς Ἐμμ. Κατσούλης ἀπὸ τὸ ἔτος 1920 ἦσαν ἐγκατεστημένοι στὸ Ἀμύνταιο. Τὸ ἐξαίρετο ζεῦγος Δαρδαβέση αἰσθάνθηκε ἰδιαίτερη χαρὰ γιὰ τὴν συνάντηση Κυθηρίων στὴν Κοζάνη, καὶ μὲ θερμὸ πατριωτικὸ ἐνδιαφέρον ἐφιλοξένησαν τοὺς ἐκδρομεῖς Τάσην Κουκούλην καὶ Βαγγέλην Καβιέρην στὴν οἰκία τους, ἀπὸ τοὺς ὁποίους, καὶ μὲ μεγάλη προσοχὴ ζήτησαν καὶ ἄκουσαν τὰ νέα ἀπὸ τὴν ἰδιαιτέρα πατρίδα μας, τὰ Κύθηρα, καὶ ἀπὸ τὴν Κυθηραϊκὴ παροικία Πειραιῶς — Ἀθηνῶν. Οἱ φιλοξενηθέντες ἐκφράσαμε θερμότατες εὐχαριστίες πρὸς τὸν κ. Ἰωάννη καὶ τὴν κ. Ἄννα Δαρδαβέση γιὰ τὴν φιλοξενία. Εὐχαριστήσαμε δὲ ὡσαύτως καὶ τὸ ζεῦγος Μηνᾶ Πετροχείλου, τὸ ὁποῖο συναντήσαμε στὴν Ἐράτυρα. Ἐδῶ, στὸν παλαιὸ ναὸ Ἁγίου Γεωργίου, προσκυνήσαμε τὴν μεγάλης ἀξίας καὶ διαστάσεων εἰκόνα τῆς Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης, ποὺ μὲ ἡμερομηνοχρονολογία 17.6.1859, εἶναι ἀφιέρωση τῆς οἰκογενείας Μαντζώρου.

Τὴν Δευτέρα τοῦ Πάσχα ἀπολαύσαμε τὴν Σιάτιστα καὶ Ἐράτυρα μὲ τὰ παλιὰ ἱστορικὰ ἀρχοντικὰ καὶ μὲ παλιὲς ἐκκλησίες, μὲ ὡραιοτάτης τέχνης ξυλόγλυπτα τέμπλα. Ὁ δρόμος φιδοσέρνεται κοντὰ στὸν Ἁλιάκμονα μέχρι τὴν πολυθέλγητη βυζαντινὴ πολιτεία, τὴν Καστοριά, ὅπου ἐγευματίσαμε. Ἐδῶ μᾶς ἐκστασίασαν οἱ κλωνόγυρτες ἰτιές, οἱ παιχνιδιαρόφυλλες λεύκες καὶ τὰ ὀλόδροσα πλατάνια, ποὺ μέρα νύχτα γλυκοφιλοῦν τὰ νερὰ τῆς ἀκύμαντης λίμνης. Φτάσαμε στὴν Μονὴ τῆς Παναγίας Μακριώτισσας στὴν λίμνη, γιὰ λίγη δροσιὰ καὶ ξεκούραση. Καὶ πήραμε τὸν δρόμο μέχρι τὶς πηγὲς τοῦ Ἁλιάκμονα στὶς λίμνες Πρέσπες, στὸ φυλάκιο τῆς Κούλας, κοντὰ στὰ ὑδάτινα ἀλβανογιουγκοσλαβικὰ σύνορα.

Δὲν ἀργοῦμε γιὰ ν' ἀνέβωμε στὴν Φλώρινα καὶ στὸ φυλάκιο Νίκη στὰ Ἑλληνογιουγκοσλαβικὰ σύνορα. Στὴν Φλώρινα ρίξαμε λίγα ἀγριολούλουδα στοὺς τάφους τῶν συμπατριωτῶν μας Παναγιώτου Σπ. Φατσέα καὶ Πολυχρόνη Μηνᾶ Ταμβάκη, ποὺ ἡσυχάζουν στὸ νεκροταφεῖο Φλωρίνης.

Τὴν ἐπομένη ἡμέρα Τρίτη, ἀποχαιρετήσαμε τὴν Κοζάνη καὶ πήραμε τὸν δρόμο τῆς ἐπιστροφῆς μὲ παρέκκλιση τῆς διαδρομῆς μας πρὸς τὴν νύμφη τοῦ Παγασητικοῦ, τὸν Βόλο, ὅπου καὶ ἐγευματίσαμε. Ἐδῶ στὸν Βόλο, ἐπισκεφθήκαμε καὶ ἐπροσκυνήσαμε τὴν παλαιά, μεγάλων διαστάσεων, εἰκόνα τῆς Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης, ποὺ φιλοξενεῖται στὸν ναὸ τῆς Εὐαγγελιστρίας. Τὴν εἰκόνα αὐτὴ ἔχουν φέρει μαζί τους Κυθήριοι πρόσφυγες ἀπὸ τὴ Μικρὰ Ἀσία, τὸ 1922. Μὲ μιὰ μικρὴ στάση στὸν Ἅγιο Κωνσταντῖνο, ἐπιστρέψαμε στὴν Ἀθήνα.

Ἔτσι τελείωσε ἡ καθ' ὅλα καλὰ ὠργανωμένη ἐκδρομὴ τῆς Ἀδελφότητος, ποὺ ἀφῆκε εἰς ὅλους μας ἀλησμονήτους ἐντυπώσεις.

Τ. Κ.

ΚΥΡΙΑΚΟΣ Δ. ΜΑΛΑΝΟΣ
Χειροῦργος ὀδοντίατρος
Ἰατρεῖον: Φωκιανοῦ 46
Τηλέφ. 713.423
ΑΘΗΝΑΙ

ΣΤΑΥΡΟΣ ΔΑΟΥΤΑΚΟΣ ΚΑΙ ΣΙΑ Ο.Ε.
ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ
ΚΛΕΙΣΘΕΝΟΥΣ 17 — ΑΘΗΝΑΙ
ΤΗΛ. 3245.661, 3219.362, 3241.623
Διὰ τοὺς ὁμογενεῖς ἰδιαιτέρα ἐξυπηρέτησις. Γίνονται καὶ εὐκολίαι πληρωμῆς.
Πωλοῦνται: Διαμερίσματα, βιοτεχνικοὶ χῶροι, Γραφεῖα κλπ.
Οἱ Κυθήριοι δύνανται ν' ἀπευθύνωνται εἰς τὸν κ. Ἐμμ. Καλλίγερον — Τηλέφ. 8815.687.

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΠΕΤΡΟΣ ΜΠΟΥΡΚΟΥΛΑΣ
ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ
ΓΕΩΡΛΙΟΣ ΣΤΑΘΗΣ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ - ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ
Σόλωνος 140 — Ἀθῆναι (4ος ὄροφος) — Τηλ. 632.494

Θ. ΜΙΧΑΛΑΡΟΓΙΑΝΝΗΣ & ΣΙΑ
ΒΙΟΤΕΧΝΙΑ ΑΝΔΡΙΚΩΝ ΕΝΔΥΜΑΤΩΝ ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΑΣ
Πολυκλείτου 21 (3ος ὄροφος), Τηλ. 321.2254 — Ἀθῆναι

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΣΙΔΗΡΙΚΩΝ
Α. ΜΕΓΑΛΟΟΙΚΟΝΟΜΟΥ & ΥΙΩΝ
ΒΥΣΣΗΣ 22, ΑΘΗΝΑΙ — ΤΗΛ. 3214.272
Διὰ τοὺς Κυθηρίους ἰδιαιτέρα περιποίησις καὶ κάθε ἐξυπηρέτησις

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΣΠ. ΣΟΥΡΗΣ
ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ ΕΙΔΩΝ ΑΛΙΕΙΑΣ
ΓΟΥΝΑΡΗ 21—23 (ΣΤΟΑ ΠΟΛΙΤΟΥ) ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 423.385
ΔΙΚΤΥΑ ΚΑΙ ΝΗΜΑΤΑ ΝΑ·Υ·ΛΟΝ ΙΑΠΩΝΙΑΣ, ΤΑ ΚΑΛΥΤΕΡΑ ΔΙΚΤΥΑ ΜΑΝΟΜΕΝΑ ΕΤΟΙΜΑ ΑΡΜΑΤΩΜΕΝΑ, ΦΕΛΛΑ, ΜΟΛΥΒΙΑ, ΣΧΟΙΝΑΚΙΑ, ΠΑΡΑΓΑΔΙΑ, ΑΓΚΙΣΤΡΑ, ΜΙΣΙΝΕΖΕΣ ΝΑ·Υ·ΛΟΝ ΚΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΑΛΙΕΙΑΣ ΔΙ' ΕΡΑΣΙΤΕΧΝΑΣ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΤΙΑΣ.
ΠΩΛΗΣΙΣ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΗ

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΠΕΝΘΗ

Ἰ. Σ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Ἀπεβίωσεν εἰς Κάλαμον ὁ Ἰωάννης Σπύρου Καλλίγερος, ἐτῶν 84.

Ὁ ἐκλιπὼν διεκρίνετο διὰ τὴ

«ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΔΡΑΣΙΣ»
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΑΠΑΞ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ
Ἰδιοκτήτης — Διευθυντής: Ι. Σ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ, Φυλῆς 273 (Τ.Τ. 816) Ἀθῆναι — Δ)ντὴς Τυπογραφείου: Π. ΡΑΥΤΟΠΟΥΛΟΣ, Μουσῶν 42, Περιστέρι, Τηλ. 365.347
ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ
Κυθήρων δραχμαὶ 150. Λοιποῦ Ἐσωτερικοῦ 200. Κοινοτήτων δραχμαὶ 300. Τραπεζῶν — Σωματείων 500.
ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
Ἀμερικῆς - Καναδᾶ - Ν. Ἀμερικῆς $ 10, ἀεροπορικῶς 12 Αὐστραλίας - Ἀσίας $ Αὐστραλίας 7, ἀεροπορικῶς $ 11 Ἀφρικῆς $ 8, ἀεροπορικῶς $ 12. Εὐρώπης ἀεροπορικῶς $ 7
ΤΙΜΗ ΕΚΑΣΤΟΥ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 5
Ἡ πάσης φύσεως ἀλληλογραφία νὰ ἀπευθύνεται Ι. Σ. Κασιμάτην — Φυλῆς 273, Ἀθῆναι, Τ.Τ. 816

Ἀπόψεις

ΝΑ ΕΝΙΣΧΥΘΗ Ο ΝΑΥΤΙΚΟΣ ΟΜΙΛΟΣ

Εἰς ἄλλας στήλας δημοσιεύομεν τὸν οἰκονομικὸν ἀπολογισμὸν τοῦ Ναυτικοῦ Ὁμίλου Κυθήρων, ὥστε ὅλοι οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ λάβουν κάποιαν ἰδέαν τοῦ τρόπου κατὰ τὸν ὁποῖον ὁ Ὅμιλος διαθέτει τὰ πενιχρὰ οἰκονομικά του. Καὶ εἶναι λιτὸς ὁ ἀπολογισμὸς ὅσον καὶ εὔγλωττος. Αἱ δαπάναι γίνονται μὲ κάθε φειδὼ καὶ ἡ τελευταία δραχμὴ δίδεται εἰς πραγματικὰς ἀνάγκας. Ἀπορεῖ κανείς, πῶς μὲ τόσον περιωρισμένα οἰκονομικὰ μέσα, κατορθώνει ἡ Διοίκησις τοῦ Ὁμίλου νὰ παρουσιάζῃ ἐκεῖνο τὸ ὑπέροχο ἀποτέλεσμα, ποὺ ὅλοι ἀποθαυμάζομεν εἰς τοὺς ἐτησίους ἀγῶνας καὶ τὰς ἐπιδείξεις τοῦ Ὁμίλου.

Πιστεύομεν ὅτι οἱ ἁπανταχοῦ φιλοπρόοδοι καὶ φιλόπατριδες Κυθήριοι θὰ ἔπρεπε νὰ βοηθήσουν τὸν Ναυτικὸν Ὅμιλον Κυθήρων, μὲ κάθε δυνατὸν τρόπον. Εἰς τὸ προηγούμενον φύλλον ἐδημοσιεύσαμεν ἀξιόλογον προσφορὰν τοῦ ἐκ Καναδᾶ ἐκλεκτοῦ Καψαλιώτη κ. Ἀντωνίου Μαργέτη. Καὶ κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος, τὴν μεγάλην εὐεργεσίαν τοῦ Νικολάου Λουράντου, ὁ ὁποῖος, ὅσον κανεὶς ἄλλος, γνωρίζει νὰ συντρέχῃ ἔργα καὶ σκοποὺς ἀληθινὰ ὑψηλούς. Εὐχόμεθα, λοιπόν, νὰ γίνῃ συνείδησις ὅλων ἡ ἐξαιρετικὴ ἀποστολὴ τοῦ Ναυτικοῦ Ὁμίλου καὶ νὰ τύχῃ γενικωτέρας συμπαραστάσεως.

ΑΥΞΑΝΕΣΘΕ ΚΑΙ ΠΛΗΘΥΝΕΣΘΕ...

Χρόνια εἶχε ἡ στήλη τῶν κοινωνικῶν τῆς ἐφημερίδος μας νὰ ἀναγράψῃ τόσους ἀρραβῶνας, γάμους καὶ γεννήσεις, ὅσους εἰς τὴν σημερινήν μας ἔκδοσιν. Τὸ ὅτι δὲν καταχωροῦμε καὶ γαμηλίους φωτογραφίας, εἶναι διότι ἡ δημοσίευσις θὰ ἐστοίχιζε περὶ τὰς χιλίας δραχμάς, καὶ ὁ καθένας, δικαιολογημένα, τὰς σκέπτεται. Ἂς εἶναι... Φαίνεται ὅτι ὁ... ἆθλος τῶν Καλαμιτῶν, ποὺ πέρυσι τὸ καλοκαίρι δὲν ἔμεινε κανένας... ἐλεύθερος, εὑρῆκε μιμητὰς εἰς τὴν νεολαίαν μας. Δὲν ἔχομεν παρὰ νὰ ἐκφράσωμεν τὴν χαράν μας διὰ τὰ νέα ἀνδρόγυνα καὶ νὰ ἐπαναλάβωμεν τὴν εὐχὴν «αὐξάνεσθε καὶ πληθύνεσθε» καὶ κατακυριεύσατε τὸ Νησί, πρὶν καταντήσῃ ὅπως τὸ βρῆκε ὁ Ὅσιος Θεόδωρος καί, μόνος ὅπως ἦταν... ἁγίασε.

ΘΛΙΒΕΡΟΝ ΦΑΙΝΟΜΕΝΟΝ

Εἴμεθα παράδοξοι ἄνθρωποι. Κάνομε σοβαρὰ ἔξοδα, γιὰ νὰ ταξιδέψωμε στὸ Νησὶ μὲ κάποιο πλοῖο καὶ νὰ περάσωμε λίγες ἡμέρες μακρυὰ ἀπὸ τὴν καθημερινὴ βιοπάλη. Καὶ μόλις φθάσωμε στὴν Ἁγία Πελαγία ἢ στὸ Καψάλι, τὸ ρίχνομε στὴν οἰκονομία καὶ προσπαθοῦμε μὲ ποικίλους τρόπους, νὰ ἀποφύγωμε μιὰ μικρὴ ἀποζημίωσι στοὺς ἐργατολεμβούχους, ποὺ ἀναμένομεν νὰ μᾶς ἐξυπηρετήσουν. Βεβαίως, αὐτὸ δὲν συμβαίνει μὲ ὅλους τοὺς ἐπιβάτας. Διότι καὶ οἱ ἀξιοπρεπεῖς καὶ συνετοὶ δὲν ἔλειψαν ἀπὸ τὸ στοιχεῖον μας. Συμβαίνει ὅμως μὲ ἀρκετοὺς καὶ αὐτὸ εἶναι ἡ αἰτία ποὺ δὲν εὑρίσκομε στὰ λιμάνια μας ἕναν ἄνθρωπο νὰ μᾶς ἐξυπηρετήσῃ καὶ νὰ διακινήσῃ τὰς ἀποσκευάς μας.

Δὲν ἔχομεν οὔτε πρόθεσιν, οὔτε ἁρμοδιότητα νὰ διδάξωμεν κανένα. Ἕκαστος ἔχει τὰς ἰδικάς του ἀρχὰς καὶ συνηθείας. Πάντως, διὰ τὸ θλιβερὸν φαινόμενον, ποὺ δὲν εὑρίσκεται ἐργάτης νὰ σηκώσῃ τὰς ἀποσκευάς μας εἰς Ἁγίαν Πελαγίαν καὶ Καψάλι, αἰτία εἶναι αὐτὴ ἡ πραγματικότης.

Η ΛΑΘΡΟΘΗΡΙΑ

Φαίνεται ὅτι ἄρχισε νὰ κάμπτεται καὶ εἰς τὸ Νησί μας ἡ μάστιγα τῆς λαθροθηρίας. Εἴτε διότι ἡ νέα σφυρίχτρα τοῦ τρίτου θηροφύλακος εἶναι περισσότερον ἠχηρὴ ἀπὸ τὰς δύο ποὺ προϋπῆρχον, εἴτε διότι ἄρχισε νὰ γίνεται συνείδησις εἰς ὅλους τὸ γενικώτερον συμφέρον τῶν κυνηγῶν, οἱ λαθροκυνηγοὶ μὲ τουφέκι εἶναι ἐλάχιστοι ἢ ἀνύπαρκτοι. Ἄλλωστε εἶναι καὶ τὸ σφράγισμα τῶν ὅπλων ἐξαίρετο μέτρο. Τὸ μόνο ποὺ ἀπομένει εἶναι τὰ τροχοφόρα, τὰ ὁποῖα, ἅμα ξεπέσει λαγὸς στὸ δρόμο τους, τὸν κτυποῦν καὶ τὸν τρουβαδιάζουν, δικαιολογούμενοι, χρείας τυχούσης, ὅτι ἐσημειώθη τροχαῖο ἀτύχημα.

Αὐτά, βεβαίως, τὰ γνωρίζουν οἱ ἁρμόδιοι, ἀλλὰ εἶναι κάπως δύσκολο νὰ τὰ προλάβουν. Πάντως, πρέπει νὰ γνωρίζουν οἱ λαθροκυνηγοῦντες

καὶ κατὰ τὸν τρόπον αὐτόν, ὅτι διαπράττουν ἀδίκημα ποὺ τιμωρεῖται βαρύτατα.

Ἅμα ὁ λαγὸς εὑρεθῇ εἰς τὸν δρόμον καὶ κτυπηθῇ, ἔστω τυχαίως, ὀφείλουν οἱ ἔχοντες τὴν εὐθύνην τοῦ τροχοῦ, νὰ τὸν παραδώσουν πάραυτα εἰς τὴν ἁρμοδίαν ὑπηρεσίαν, διὰ νὰ πωληθῇ εἰς ὄφελος τοῦ Δημοσίου. Ἅμα τὸν παραλάβουν διὰ νὰ τὸν... περιθάλψουν εἰς τὸ ψυγεῖον ἢ τὸ τσουκάλι των, εἶναι ἐκτὸς τῆς νομιμότητος.

Η ΔΑΣΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

Μὲ ἱκανοποίησιν παρακολουθοῦν οἱ κάτοικοι τοῦ Νησιοῦ τὴν δραστηριότητα ποὺ συνεχίζει νὰ ἀναπτύσσῃ ἡ Δασικὴ Ὑπηρεσία, διὰ τὴν ἀναδάσωσιν τῶν Κυθήρων καὶ διὰ τὴν προστασίαν τοῦ ὑπάρχοντος πρασίνου.

Ὁ προϊστάμενος καὶ τὰ ὄργανα τῆς Δασικῆς Ὑπηρεσίας, μᾶς γράφουν, διαρκῶς διατρέχουν τὴν ἐπαρχίαν, κατευθύνουν δενδροφυτεύσεις καὶ βοηθοῦν τοὺς κατοίκους ποὺ θέλουν νὰ προβοῦν εἰς δενδροφύτευσιν εἰς ἰδιοκτησίας των. Ἐξ ἄλλου, τώρα τὸ καλοκαίρι ὅλη ἡ δύναμις τῆς Δασικῆς Ὑπηρεσίας τελεῖ εἰς διαρκῆ ἐπαγρύπνησιν διὰ τὴν πρόληψιν πυρκαϊῶν.

Αἰσθανόμεθα τὸ καθῆκον νὰ ἐκφράσωμεν ἀπὸ τῆς στήλης αὐτῆς πρὸς τὴν Δασικὴν Ὑπηρεσίαν Κυθήρων ἀμέριστον τὴν ἠθικὴν συμπαράστασιν καὶ τὰς εὐχαριστίας τῶν συμπατριωτῶν μας.

Ο ΘΕΟΣ ΝΑ ΤΙΜΩΡΗΣΗ ΤΟΥΣ ΕΝΟΧΟΥΣ

Ἀνεμένετο γυμναστὴς εἰς τὸ γυμνάσιον Κυθήρων. Διορίζεται καὶ αὐθημερὸν ἀποσπᾶται. Ἀντὶ τούτου διορίζεται καθηγήτρια τῆς Οἰκοκυρικῆς εἰς τὸ γυμνάσιον καὶ ἔτσι ἀπομένει χωρὶς διευθύντριαν τὸ Κέντρον Ἐπιμορφώσεως Νεανίδων.

Πλησιάζει ἡ ἡμέρα τῶν γυμναστικῶν ἐπιδείξεων τοῦ γυμνασίου καί, ἂν γίνουν, θὰ εἶναι χωρὶς γυμναστὴν καὶ χωρὶς οἱ μαθηταὶ νὰ ἔχουν διδαχθῇ τὸ μάθημα, καθ' ὅλον τὸ ἔτος. Ἡ κατάστασις εἶναι θλιβερά. Αἱ διαμαρτυρίαι τῶν γονέων καὶ κηδεμόνων, αἱ ἀναφοραὶ τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως καὶ τῶν Σωματείων, πίπτουν εἰς τὸ κενόν. Τί νὰ εἴπῃ κανείς... Ὁ Θεὸς νὰ λυπηθῇ τὰ παιδιὰ καὶ νὰ τιμωρήσῃ τοὺς ἐνόχους.

ΤΟ ΝΕΡΟ

Πρώϊμα ἄρχισε ἐφέτος τὸ καλοκαίρι. Ἀπὸ τὶς 20 Μαΐου ἐνέσκηψε ζέστη, ποὺ ἄλλοτε τὴν ἔκανε τὸν Ἰούλιον. Ἔτσι τὸ πρόβλημα ὑδρεύσεως τοῦ Νησιοῦ, λόγω καὶ τῆς ἀνομβρίας τοῦ χειμῶνος, προβλέπεται ὀξὺ διὰ τοὺς προσεχεῖς θερινοὺς μῆνας. Ἰδίως αἱ περιοχαὶ Ἁγίας Πελαγίας καὶ Καψαλίου, ποὺ ἔχουν μεγαλυτέραν διακίνησιν τουριστῶν, θὰ εὑρεθοῦν εἰς δύσκολον θέσιν.

Παρακαλοῦμεν τὰς ἁρμοδίας ἀρχὰς νὰ μεριμνήσουν σχετικῶς. Διότι νερὸ ὑπάρχει εἰς τὸ Νησί. Ἀλλὰ τὰ ὑδραγωγεῖα δὲν λειτουργοῦν ἀποδοτικά, λόγω κακῆς ἢ ἀνυπάρκτου συντηρήσεως.

Χρώματα — Σιδηρικὰ
ΕΙΔΗ ΟΙΚΙΑΚΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ
ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ ΙΩΑΝ. ΓΑΛΑΤΗ
Λεωφόρος Βασιλίσσης Σοφίας 49 — Τηλέφ. 471.993
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΑΙ ΒΙΟΤΕΧΝΙΑΙ
ΧΡΥΣΟΧΟ·Ι·ΑΣ — ΑΡΓΥΡΟΧΟ·Ι·ΑΣ
ΠΩΛΗΣΙΣ ΧΟΝΔΡΙΚΗ — ΕΞΑΓΩΓΑΙ
Κ. ΜΕΓΑΛΟΟΙΚΟΝΟΜΟΥ & ΣΙΑ Ε.Ε.
ΝΙΚΗΤΑΡΑ 6 (5ος ὄροφος) — ΤΗΛ. 601.452 - 615.928
ΑΘΗΝΑΙ

ΑΙΩΝΙΑ Η ΕΥΓΝΩΜΟΣΥΝΗ ΜΑΣ ΔΙΑ ΤΟΝ ΑΕΙΜΝΗΣΤΟ ΣΠ. ΣΤΑΘΗ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελ.)

φετηρία μιᾶς ἔντονης, πλούσιας καὶ καρποφόρου ἐκπαιδευτικῆς καὶ πνευματικῆς δράσης καί, παράλληλα, μιᾶς ἐξ ἴσου ἔντονης καὶ γόνιμης κοινωφελοῦς δραστηριότητάς του πάνω στὸ νησί μας, ποὺ συνεχίζεται ἀμείωτη μέχρι τὴν κατὰ τὸ ἔτος 1937 μετάθεσί του καὶ ἀποχώρησί του ἀπὸ τὰ Κύθηρα. Διαθέτει ὅλες του τὶς πνευματικὲς καὶ σωματικὲς δυνάμεις γιὰ τὴν ἄνοδο τοῦ πνευματικοῦ ἐπιπέδου καὶ τῆς πολιτιστικῆς στάθμης καὶ τὴν πρόοδο καὶ ἀνάπτυξι τοῦ νησιοῦ μας.

Σὰν καθηγητὴς καὶ μετέπειτα Γυμνασιάρχης, δὲν περιορίζεται στὴν στεῖρα ἀναμετάδοσι τῶν κειμένων τῶν διδακτικῶν βιβλίων στοὺς μαθητές του καὶ δὲν παραμένει τῶν ξηρῶν γραμματικῶν τύπων ὁ διδάσκαλος, ἀλλὰ ὁ ἐμπνευσμένος καὶ φωτισμένος ἐκπαιδευτικὸς ποὺ κατορθώνει νὰ διοχετεύῃ συστηματικὰ τὸ θησαυρὸ τῶν γνώσεών του καὶ τὸν πλοῦτο τῶν ψυχικῶν ἀρετῶν του στοὺς μαθητές του.

Δὲν εἶναι ὁ συνηθισμένος τῆς παλαιότερης ἐποχῆς βλοσυρὸς καὶ σκληρὸς διδάσκαλος ποὺ κρατᾶ σὲ ἀπόσταση τοὺς μαθητές του, ἀλλὰ ὁ πολύτιμος συνεργάτης των, ὁ καλός, μεγάλος φίλος των, ποὺ τοὺς βοηθᾶ, τοὺς συμπαραστέκεται καὶ τοὺς νουθετεῖ διαρκῶς.

Ἔτσι, κατακτᾶ τὶς καρδιὲς τῶν μαθητῶν του καὶ τὴν ἐκτίμησι τῶν συμπατριωτῶν μας καὶ ἐμπνέει τὸν σεβασμὸ τῶν συναδέλφων του.

Στὸ Γυμνάσιο Κυθήρων ἀναπτύσσεται ὁ νοῦς καὶ οἱ πνευματικὲς ἱκανότητες τῶν μαθητῶν, καλλιεργεῖται ὁ ψυχικός των κόσμος, σφυρηλατεῖται ὁ χαρακτῆρας των καὶ διδάσκεται ἡ ἀγάπη στὴν ὀμορφιά, τὴν παλληκαριὰ καὶ τὴν ἀλήθεια καὶ ὁ ἀπόλυτος σεβασμὸς στὸ ὑπέρτατο ἀνθρώπινο ἀγαθό, τὴν ἐλευθερία.

Ἀλλὰ ἡ πνευματικὴ καὶ ἐπιστημονικὴ προσφορὰ τοῦ Γυμνασιάρχου Σπύρου Στάθη δὲν περιορίζεται καὶ δὲν ἐξαντλεῖται στὸ ἐκπαιδευτικὸ μονάχα ἔργο του. Τὸ 1929 διορίζεται ἐπιμελητὴς τῶν ἀρχαιοτήτων Κυθήρων καὶ Ἀντικυθήρων καὶ τὸ 1930 Διευθυντὴς καὶ παρατηρητής, ἀργότερα δὲ ἐπόπτης τοῦ Μετεωρολογικοῦ Σταθμοῦ Κυθήρων. Γίνεται μέλος τῆς Ἑπτανησιακῆς Ἑταιρείας, τῆς Ἑλληνικῆς Λαογραφικῆς Ἑταιρείας, τῆς Ἑταιρείας πρὸς ἐνίσχυσιν τῶν Ἑπτανησιακῶν μελετῶν, τοῦ Ἐθνικοῦ Τουριστικοῦ Συνδέσμου Ἑλλάδος, τοῦ Ἐθνικοῦ Συνδέσμου Ἀθηνῶν, τοῦ Φιλανθρωπικοῦ καὶ Μορφωτικοῦ Συλλόγου «Ὁ Φοῖνιξ», τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου Κυθήρων τοῦ ὁποίου διετέλεσε καὶ πρόεδρος ἐπὶ σειρὰ ἐτῶν, Καὶ τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου Ἀθηνῶν. Ἀναλαμβάνει σταυροφορία γιὰ τὴ διάσωσι τῶν μεσαιωνικῶν μνημείων τοῦ νησιοῦ μας καὶ τῶν χειρογράφων τοῦ ἄλλοτε Ἀρχειοφυλακείου Κυθήρων, εἰσηγεῖται καὶ ἐπιτυγχάνει τὴν ἵδρυσι τοῦ Ἱστορικοῦ Ἀρχείου Κυθήρων, πού, ὅπως εἶναι γνωστό, περικλείει πολύτιμους ἱστορικοὺς θησαυρούς, καταβάλλει ἰδιαίτερες προσπάθειες γιὰ νὰ κινήσῃ τὸ ἐνδιαφέρον τῶν ἁρμοδίων ἀρχῶν γιὰ τὴ διενέργεια ἀρχαιολογικῶν ἀνασκαφῶν σὲ εὐρεῖα κλίμακα στὰ Κύθηρα, καθὼς ἐπίσης γιὰ τὴν ἐπιστημονικὴ συγγραφὴ τῆς ἱστορίας τοῦ νησιοῦ μας, ὁραματίζεται καὶ ρίχνει τὴν ὡραία ἰδέα τῆς ἱδρύσεως Ὁμοσπονδίας τῶν Κυθηραϊκῶν Κοινωφελῶν Σωματείων καὶ Ὀργανώσεων τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ, ἡ ὁποία, δυστυχῶς, παραμένει μέχρι σήμερα ἀπραγματοποίητη.

Τὸ 1923 ἐκδίδει τὴν «Κυθηραϊκὴ Ἐπιθεώρηση», ἕνα θαυμάσιο ἐτήσιο περιοδικὸ - βιβλίο ἀπὸ 450 σελίδες, στὸ ὁποῖο περιλαμβάνεται κάθε ἐκδήλωσι τῆς Κυθηραϊκῆς ζωῆς, συστηματικὰ ταξινομημένη, καθὼς καὶ ἄρθρα καὶ μελέτες διαφόρων διακεκριμένων Κυθηρίων ἐπιστημόνων καί, τέλος, ποιήματα, διηγήματα καὶ περιγραφὲς σχετικὲς μὲ τὴ φύσι καὶ τὴ ζωὴ τοῦ νησιοῦ. Σκοπός του ἦταν, ὅπως ὁ ἴδιος γράφει στὸν πρόλογο τοῦ περιοδικοῦ αὐτοῦ, νὰ συνεχίσῃ τὴν ἔκδοσί του κάθε χρόνο, πρᾶγμα ὅμως ποὺ δὲν κατέστη δυνατό. Τὸ 1934 ἐκδίδει τὸ βιβλίο «Τὸ Διδακτήριο τοῦ Γυμνασίου Κυθήρων», ποὺ στὶς 250 σελίδες του περιέχεται ὅλο τὸ ἱστορικὸ τῆς ἀνεγέρσεως τοῦ Διδακτηρίου τοῦ Γυμνασίου καὶ δίδεται πλήρης καὶ λεπτομερὴς ἀπολογισμὸς τῆς διαχειρίσεως τῶν δύο Ἐπιτροπῶν — Συλλογῆς Ἐράνων καὶ Διδακτηριακῆς — ποὺ συνεστήθησαν γιὰ τὴν ἀνέγερσι αὐτοῦ.

Ἐντύπωσι προκαλεῖ ἡ ἀνακοίνωσί του ποὺ ἔγινε στὸ Β΄ Πανιόνιο Συνέδριο, ποὺ συνῆλθε τὸ 1938 στὴν Ἰθάκη, «περὶ τῶν ἀπὸ ἑκατονταετίας θεατρικῶν ἐν Κυθήροις παραστάσεων». Δημοσιεύει ἀκόμα πλεῖστα ἄρθρα, μελέτες καὶ ἀπόψεις του πάνω σὲ Κυθηραϊκὰ κυρίως θέματα, στὸν Κυθηραϊκὸ Τύπο, ἀλλὰ καὶ σὲ διάφορες ἄλλες ἐφημερίδες καὶ περιοδικά. Ἀξίζει νὰ σημειωθῇ πῶς τὸ ἄρθρο περὶ Κυθήρων στὸν 15ο τόμο τῆς Μεγάλης Ἑλληνικῆς Ἐγκυκλοπαιδείας εἶναι γραμμένο ἀπὸ αὐτόν.

Τὸ 1938 μία ὁμάδα ἐκλεκτῶν Κυθηρίων ἐπιστημόνων, παλαιῶν μαθητῶν τοῦ ἀειμνήστου Γυμνασιάρχου ἐκδίδει βιβλίο μὲ τὸν τίτλο «Λόγοι, Ἄρθρα καὶ Δημοσιεύματα Σπύρου Στάθη», στὸ ὁποῖο περιλαμβάνονται λόγοι, ἄρθρα καὶ δημοσιεύματά του, ποὺ σὲ διάφορες ἐποχὲς εἶχαν δημοσιευθῆ σὲ Κυθηραϊκὲς ἐφημερίδες καὶ περιοδικά.

Ὅλ' αὐτὰ ὅμως ἀποτελοῦν ἕνα μικρὸ μόνο μέρος τοῦ σοβαροῦ ἐπιστημονικοῦ του ἔργου, γιατὶ τὸ μεγαλύτερο μέρος καὶ κυρίως ἡ ἀξιόλογη ἐργασία του, τῆς συλλογῆς λαογραφικοῦ ὑλικοῦ παρέμεινε ἀνέκδοτο καὶ σὲ πολλὲς περιπτώσεις ἡμιτελές, λόγω τοῦ πρόωρου θανάτου του, ποὺ τὸν βρῆκε τὸ 1945, σὲ ἡλικία 56, μόλις, ἐτῶν.

Τὰ γραπτὰ τοῦ Γυμνασιάρχου Σπύρου Στάθη κείμενα μαρτυροῦν πῶς διέθετε λογοτεχνικὸ ταλέντο, πλούσια φαντασία, καλλιεργημένο λεκτικὸ καὶ ἦταν ἄριστος τοῦ γραπτοῦ λόγου χειριστής.

Ἡ ἐκπαιδευτική του ἀποστολὴ καὶ ἡ ἐπιστημονική του ἐργασία δὲν τὸν ἐμπόδιζαν νὰ ἀσχολῆται καὶ μάλιστα μὲ ἰδιαίτερο ἐνδιαφέρον γιὰ τὰ ἀπασχολοῦντα τὸ νησί μας καὶ τοὺς κατοίκους του προβλήματα καὶ νὰ προσφέρῃ, πάντοτε, μὲ προθυμία τὴν συνδρομή του γιὰ τὴν ἐπίλυσί των. Ὑπῆρξε πρωτοπόρος σὲ κάθε προοδευτικὴ κίνησι καὶ σὲ κάθε ἐκδήλωσι ποὺ ἀπέβλεπε στὴν ἐξυπηρέτησι τῶν συμφερόντων τοῦ Κυθηραϊκοῦ λαοῦ.

Καὶ κατὰ τὴν ἐξυπηρέτησι αὐτὴ τῶν συμφερόντων τοῦ λαοῦ μας δὲν ἐπέτρεπε στὸν ἑαυτό του συμβιβασμοὺς καὶ ὑποχωρήσεις. Δὲν τὸν ἐφόβιζαν οἱ θυσίες καὶ οἱ σκληροὶ ἀγῶνες. Ὅταν τὸ ἔτος 1929 ἡ ἀνέγερσι τοῦ Γυμνασιακοῦ αὐτοῦ μεγάρου διεκόπη λόγω ἐλλείψεως χρημάτων, δὲν ἐδίστασε νὰ πραγματοποιήσῃ μόνος του ἕνα ὑπερπόντιο ταξίδι καὶ νὰ μεταβῇ στὶς Ἡνωμ. Πολιτεῖες Ἀμερικῆς γιὰ νὰ ζητήσῃ τὴν συνδρομὴ τῶν ἐκεῖ συμπατριωτῶν μας γιὰ τὴν ἀποπεράτωσί του. Ἡ ἀποστολή του ἐκείνη ἐπέτυχε ἀπόλυτα, οἱ συμπατριῶτες μας τῆς Ἀμερικῆς ἀπέδειξαν γιὰ ἄλλη μιὰ φορὰ πὼς εἶναι ἄξια τῆς πατρίδας μας τέκνα, τὸ ἀπαιτούμενο χρηματικὸ ποσὸ συνεκεντρώθη καὶ τὸ Διδακτήριο τοῦ Γυμνασίου μας ἀποπερατώθη.

Ἡ ἱερὴ αὐτὴ στιγμὴ δὲν εἶναι ἡ κατάλληλη γιὰ τὴν ἀνάλυσι καὶ ἀξιολόγησι τοῦ τεράστιου καὶ πολύμορφου πατριωτικοῦ καὶ ἐπιστημονικοῦ ἔργου τοῦ ἀείμνηστου Γυμνασιάρχη Σπύρου Στάθη.

Ἡ πολύτιμη, ἡ ἀνεκτίμητη στὴν πατρίδα μας καί, πρὸ παντός, στὴν Κυθηραϊκὴ νεολαία, προσφορά του, θὰ προκαλῇ τὴν αἰώνια ὅλων τῶν Κυθηρίων εὐγνωμοσύνη.

Ἡ Κυθηραϊκὴ κοινωνία ποὺ γνωρίζει νὰ σέβεται καὶ νὰ ἐκτιμᾶ ὅλους ὅσους δημιουργικὰ ἐργάζονται γι' αὐτήν, ἀποδίδει σήμερα τὴν τιμὴ ποὺ ἀξίζει καὶ ἀνήκει στὸν ἁγνὸ αὐτὸν πατριώτη μας, τὸν εὐσυνείδητο καὶ ἐμπνευσμένο ἐκπαιδευτικό, τὸν ἰδανικὸ Γυμνασιάρχη, τὸν ἀληθινὸ ἐπιστήμονα, τὸν ὑπέροχο, τὸν τέλειο ἄνθρωπο.

Ἡ ἀσάλευτη ἁγνὴ μορφή του ἂς ἀκτινοβολῇ αἰώνια τὸ ἀπαράμιλλο μεγαλεῖο τῆς ψυχῆς του καὶ τὴ λάμψι τοῦ δημιουργικοῦ του πνεύματος κι ἂς γίνῃ ὁ φωτεινὸς διδασκάλων καὶ μαθητῶν Καθοδηγητής.

ΝΑΥΤΙΚΟΙ
ΣΠΙΤΙ ΣΤΗΝ ΠΑΤΡΙΔΑ
ΜΕ ΕΝΑ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ
ΣΤΟ ΣΤΕΓΑΣΤΙΚΟ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟ
ΤΟ ΣΤΕΓΑΣΤΙΚΟ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟ
ΣΑΣ ΕΞΑΣΦΑΛΙΖΕΙ
ΤΟΚΟ: 7,5 — 9,5% ἐτησίως γιὰ τὶς εἰς συνάλλαγμα καταθέσεις σας.
ΔΑΝΕΙΟ: 15ετὲς ὕψους 1.000.000.— δρχ. γιὰ τὴν ἀπόκτησι ἀκινήτου.
ΧΑΜΗΛΟ ΕΠΙΤΟΚΙΟ ΔΑΝΕΙΟΥ: 8,5% ἐτησίως.
ΣΤΕΓΑΣΤΙΚΟΝ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ
ΕΘΝΙΚΗΣ ΚΤΗΜΑΤΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΑΘΗΝΑΙ: Πανεπιστημίου 40 — Τηλέφ. 621.243
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: Παλαιᾶς Τραπέζης 8 (ἔναντι Κεντρικοῦ Τελωνείου, ὄπισθεν Ναυτιλιακοῦ Ἐθνικῆς Τραπέζης) — Τηλέφ. 4522.673

ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΔΡΟΜΗΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΟΡΕΙΟΝ ΕΛΛΑΔΑ

Ἐκδρομεῖς τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Πειραιῶς — Ἀθηνῶν, παρὰ τὴν λίμνην Πρέσπα.

Ὁ ἱερεὺς Σπ. Μάγειρος θὰ βαπτίσῃ τὴν ἐγγονή του εἰς Αὐστραλίαν!

ΑΛΛΟΣ ΠΗΓΑΙΝΕΙ ΣΤΟ ΟΡΕΝΤΣ ΓΙΑ ΣΥΝΤΑΞΙ...

Ἀνεχώρησαν εἰς Αὐστραλίαν διὰ νὰ ἐπισκεφθοῦν τὰ παιδιά των οἱ ἀγαπητοὶ συμπατριῶται μας αἰδεσιμώτατος Σπῦρος Μάγειρος μετὰ τῆς πρεσβυτέρας του Μαρίας, ἀπὸ τὸ χωρίον Δρυμώνας καὶ Παναγιώτης Βρ. Κορώνης, μετὰ τῆς κυρίας του Ἑλένης, ἀπὸ τὸ χωρίον Βιαράδικα.

Ὁ πατὴρ Σπυρίδων ἔχει καλῶς ἀποκατεστημένους εἰς Σύδνεϋ τοὺς υἱούς του Παναγιώτην καὶ Ἀντώνιον μετὰ τῶν οἰκογενειῶν των, καὶ εἰς Μπρίσμπαν τὴν θυγατέραν του Γρηγορίαν, σύζυγον τοῦ ἐκλεκτοῦ συμπατριώτου Ἰωάννου Χ. Βενέρη, ὁμοίως καταγομένου ἐκ Δρυμῶνος.

Μὲ τὴν εὐκαιρίαν αὐτὴν ὁ αἰδεσιμώτατος θὰ βαφτίσῃ τὶς ἐγγονοῦλες του καὶ θὰ ἱερουργήσῃ εἰς διαφόρους κοινοτικοὺς ναοὺς μὲ τὴν ἄδειαν, φυσικά, τῆς ἁρμοδίας Ἀρχιεπισκοπῆς.

Ἂν καὶ οἱ υἱοί του μὲ τὰς χαριτωμένας οἰκογενείας των, οἱ συγγενεῖς καὶ οἱ φίλοι των τοὺς ἀνέμεναν εἰς τὸ ἀεροδρόμιον τοῦ Σύδνεϋ καὶ τοὺς ἐπεφύλαξαν θερμὴν ὑποδοχήν, εἶναι σχεδὸν βέβαιον, ὅτι ὁ αἰδεσιμώτατος μὲ τὴν πρεσβυτέραν του θὰ παραμείνουν περισσότερον εἰς τὸ Μπρίσμπαν. Καὶ αὐτό, διότι δύσκολα θὰ ἀπαγκιστρωθοῦν ἀπὸ τὰς στοργικὰς περιποιήσεις τῆς θυγατρός, τοῦ γαμβροῦ καὶ τῆς χαριτωμένης ἐγγονῆς των, καθὼς καὶ ἀπὸ τὰς περιποιήσεις τῶν πολυαρίθμων Δρυμωνιατῶν, ποὺ μὲ τὴν ἐπίμονον ἐργασίαν καὶ τὰς θαυμαστὰς ἐπιδόσεις των ἔχουν κατακτήσει αὐτὴν τὴν πόλιν.

— Τοῦ φίλου μας Παναγιώτη Βρ. Κορώνη τὰ παιδιὰ εἶναι καλῶς ἀποκατεστημένα στὸ Σύδνεϋ καὶ στὸ Ἀρντλῆτον. Ὁ υἱός του Δημήτριος διαμένει στὴν περιοχὴ Κίγκσφορδ, τὸ δὲ περιβόλι τῆς ἰδιόκτητης κατοικίας του συναγωνίζεται σὲ ποικιλία καὶ ἀφθονία παραγωγῆς ὅλα τὰ περιβόλια τῶν Βιαράδων. Ἐπίσης στὸ Σύδνεϋ διαμένουν οἱ υἱοί του Βρεττὸς καὶ Σταῦρος, ἐνῷ ἡ κόρη του Μαρία, σύζυγος τοῦ ἀρίστου ὁμογενοῦς Ἀνδρέα Φλάσκα εἶναι ἐγκατεστημένη εἰς τὴν πόλιν Ἀρντλῆτον. Εἰς τὴν πόλιν αὐτήν, ὁ Παναγιώτης μαζὶ μὲ τὰς περιποιήσεις τῆς κόρης καὶ τὰ χάδια τῶν ἐγγονιῶν του ἔχει καὶ νὰ διδαχθῇ πολλὰ ἀπὸ τὸν συμπέθερό του, παλαιὸ φίλο μας Ἀντώνη Φλάσκα, ἐκ Χριστοφοριανίκων, ποὺ μᾶς μένει ἀξέχαστος, διὰ τὰ ἁγνὰ του αἰσθήματα, τὰς πολλὰς γνώσεις, τὴν ὀρθὴν κρίσιν καὶ τὸν αὐθορμητισμόν του.

Τέλος, ἀνεχώρησεν εἰς Αὐστραλίαν ὁ γνωστὸς παράγων τοῦ Καλάμου κ. Βασίλειος Ἐμ. Μεγαλοκονόμος ἢ Κουτσούνης. Ὁ κ. Μεγαλοκονόμος εἶναι παλαιὸς μετανάστης, ὁ ὁποῖος εἶχε πρὸ πολλῶν ἐτῶν διακόψει τὴν ἀποδημίαν του, ἐξελέγη δὲ καὶ πρόεδρος τῆς Κοινότητος Κυθήρων καὶ ἐπρωτοστάτησεν εἰς πλεῖστα κοινωφελῆ ἔργα τῆς περιοχῆς. Αἰφνιδίως καὶ ἀπὸ τριετίας περίπου, πηγαινοέρχεται εἰς τὴν Αὐστραλίαν, μὲ ὅσην εὐκολίαν οἱ ἀδελφοί του, ὁ Τρουλιδᾶς καὶ ὁ Τερματοφύλακας, πᾶνε ἀπὸ τὴν Ἀντωνέλλα στὸ Πόρτο. Τί σοῦ κάνει, λοιπόν, αὐτὴ ἡ Αὐστραλέζικη σύνταξι. Ἀκόμη καὶ τοὺς πλέον νοικοκυραίους τοὺς κάνει... πουλιὰ πετούμενα, ἀπὸ Τσιρίγο πρὸς Ὄρεντς, πρὸς... συνάντησίν της.

Πρὸς τοὺς ἀναχωρήσαντας ἀγαπητούς μας φίλους εὐχόμεθα εὐχάριστον διαμονὴν καὶ καλὴν ἐπάνοδον.

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ

Εἰς τὴν τελετὴν τῶν ἀποκαλυπτηρίων τῆς προτομῆς τοῦ Σπύρου Στάθη μίλησε καὶ ὁ πρόεδρος τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος κ. Τάσης Κουκούλης, ὁ ὁποῖος εἶπε τὰ ἑξῆς:

«Ἀείμνησε μεγάλε συμπατριώτη. Σὲ αἰσθανόμαστε σήμερα νοερὰ νὰ ἔχῃς κατέβει ἀπὸ τὸ οὐράνιο στερέωμα κοντά μας. Καὶ σὰν ὁλόλευκο περιστέρι ἡ ψυχή σου νὰ σαλαγίζῃ πάνω μας. Σὰν κορυφαία μορφὴ τῆς Κυθηραϊκῆς Γραμματείας ἀνέτειλες στὶς ἀρχὲς τοῦ αἰῶνα μας. Καὶ σὰν ἀείφωτο φεγγοβόλο ἀστέρι σπάταλα σκόρπισες τὸ ἀνέσπερο πνευματικό σου φῶς, στὸν ὅπου γῆς Κυθηραϊσμό.

» Σὰν τέτοια μορφὴ δὲν ἔφυγες οὔτε στιγμὴ ἀπ' τὴ ζωή μας. Τὸ ἔργο σου ἀπαστράφτει ἠθικὸ καὶ πατριωτικὸ μεγαλεῖο. Καὶ ἐμπνέει καὶ καθοδηγεῖ τὶς νεώτερες γενιὲς στὸν δρόμο τοῦ πατριωτικοῦ καθήκοντος. Ἡ ἀνεκτίμητη γεμάτη ἀπαράμιλλο πατριωτισμὸ προσφορά σου θὰ ὑψώνεται σὰν αἰώνιο ὁλόφωτο σύμβολο τῆς ἀληθινῆς, τῆς θεόπνευστης καὶ πραγματικῆς ἀγάπης πρὸς τὴν μικρὴ ἰδιαίτερη πατρίδα μας. Πρὸς τὸ ἀγαπημένο μας νησί, ποὺ κι' ἐσὺ κι' ἐμεῖς πρωτοείδαμε τὸ ἡλιοφῶς.

» Ὑποτασσόμενοι στὴν ἐπιταγὴ τῆς πρόσφατης καὶ σύγχρονης Κυθηραϊκῆς Ἱστορίας, βρισκόμαστε ἐδῶ ὑπὸ τὴν ἐκθαμβωτικὴ λάμψη τοῦ μεγάλου πατριωτικοῦ ἔργου σου. Ὑπὸ τὴν ἀκτινοβολίαν τῶν ἰδεωδῶν ποὺ μὲ ἔργα καὶ ὑποδειγματικὴ πίστη ὑπηρέτησες. Κάτω ἀπὸ τὴν ἀνταύγεια, ποὺ μᾶς σκορπίζει ἡ ὁλόφωτη καὶ πάντοτε χαμογελαστὴ μορφή σου.

Ἔμπλεοι ἀπὸ ὑπερηφάνεια, θαυμασμὸ καὶ πατριωτικὴ συγκίνηση σὲ ἀναπολοῦμε. Ὁλόκληρη ἡ ζωή σου ὑπῆρξε ἕνας διαρκής, ἀτελείωτος, ἐργώδης ἀγώνας σ' ὁλόκληρο τὸν κόσμο. Γιὰ νὰ θεμελιώσῃ καὶ κατασκευάσῃ τὸ παρὸν διδακτήριον. Γιὰ νὰ πυργώσῃ πάνω σ' αὐτὸ τὴν Ἑλληνικὴ καὶ Κυθηραϊκὴ Γραμματεία. Τὴν πνευματικὴ μόρφωση τῶν Κυθηρίων νέων. Καὶ τὴν ἐν γένει ἀνάπτυξη τῆς παιδείας ὡς θεμελιακοῦ παράγοντος τῆς τοπικῆς τοῦ νησιοῦ μας καὶ τῆς εὐρύτερης ἐθνικῆς προόδου καὶ προκοπῆς.

» Ὑπῆρξες ὁ στοργικὸς συμπαραστάτης καὶ ὁ μεγάλος δάσκαλος τοῦ Κυθηραϊκοῦ λαοῦ. Ὅσο κι' ἂν ἀναπτύσσεται ἡ τεχνοκρατία καὶ ἡ τεχνολογία. Ὅσο κι' ἂν ἀλλάζουν τὴν δομή τους οἱ κοινωνίες. Ὅσο κι' ἂν διαφοροποιοῦνται τὰ σύνορα τῶν κρατῶν στοὺς γεωγραφικοὺς χάρτες. Ὅσο κι' ἂν φυσοῦν οἱ ψυχροὶ ἄνεμοι τῆς ἀδιαφορίας τῶν ἀνθρώπων πρὸς τοὺς συνανθρώπους των. Ἀναλλοίωτα κι' ἄφθαρτα ἀπ' τὸν χρόνο τὸ πνεῦμα σου καὶ ἡ ψυχή σου, Σπῦρο Στάθη, θὰ μᾶς κυβερνοῦν καὶ θὰ μᾶς συνοδεύουν σὰν ἀστέρια λαμπερὰ στὸν πνευματικὸ δρόμο, ποὺ ἐσὺ μᾶς ἄνοιξες.

» Καὶ μαζί μας σύμπας ὁ Κυθηραϊσμὸς στρέφομε τὰ βλέμματά μας πρὸς ἐσέ. Σὲ συνοδεύομε νοερὰ στὴν αἰωνιότητα δεκάδες χιλιάδες ἀπ' ὅλο τὸν κόσμο Κυθήριοι. Καὶ μὲ βαθειὰ συγκίνηση, χαρὰ κι' εὐγνωμοσύνη εὐχόμεθα: Ἡ μνήμη σου, Σπῦρο Στάθη, ἂς παραμένῃ αἰωνία».

ΝΑΥΤΙΚΟΣ ΟΜΙΛΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ ΕΤΟΥΣ 1974

ΕΣΟΔΑ

				Δραχμαί
Ὑπόλοιπον ἔτους 1973				1.450,90
26)2)74	Γραμ.	26	Δωρεὰ κ. Γεωργίου Λεονταράκη	1.000.—
15)5)74	»	27	Δωρεὰ κ. Ἀντωνίου Μαργέτη	950.—
26)5)74	»	28	Ἔκτακτος οἰκον. ἐνίσχ. Γ.Γ.Ν.Α.	15.000.—
1)10)74	»	29	Ἐξ ἐγγραφῶν μελῶν ἔτους 1974	2.150.—
1)10)74	»	30	Ἐκ συνδρομῶν μελῶν ἔτους 1974	4.860.—
3)10)74	»	31	Δωρεὰ κ. Νικολάου Π. Λουράντου	43.530.—
3)10)74	»	32	Δωρεὰ κ. Βασιλείου Ἐμ. Μόρμορη	300.—
3)10)74	»	33	Δωρεὰ κ. Δημητρίου Σπ. Στάθη	6.000.—
10)10)74	»	34	Προϊὸν ἀποκαταστάσεως ζημιῶν προξενηθεισῶν ὑπὸ τουριστικοῦ σκάφους	5.000.—
10)10)74	»	35	Ἐκ τόκων Α΄ ἑξαμήνου 1974	9.—
28)11)74	»	36	Εἴσπραξις οἰκονομ. ἐνισχύσεως Ἑλληνικῆς Θαλασσίας Ἑνώσεως	4.992.—
15)12)74	»	37	Εἴσπραξις τόκων Β΄ ἑξαμ. 1974	69.—
Σύνολον ἐσόδων				85.310,90
Γενικὸν σύνολον				85.310,90

ΕΞΟΔΑ

				Δραχμαί
10)10)74	ΧΕΠ	41	Ἀξία δρομολογίων λεωφορείου	23.220.—
10)10)74	»	42	Ἀξία ἠλεκτρικοῦ ρεύματος	70,60
10)10)74	»	43	Δι' ἐνοίκια γραφείων ΝΟΚ	3.600.—
10)10)74	»	44	Ἀξία ταινίας	135.—
10)10)74	»	45	Ἀξία σχοινίου	306.—
10)10)74	»	46	Συνδρομὴ ἐφημ. «Κυθηρ. Δράσις»	500.—
10)10)74	»	47	Δι' ἀξίαν οἰκοδομ. ὑλικῶν	2.311.—
12)10)74	»	48	Δι' ἀξίαν Σήματος Ν.Ο.Κ.	430.—
12)10)74	»	49	Δι' ἀξίαν κυπέλλων καὶ μεταλλίων	1.494.—
12)10)74	»	50	Δι' ἀποζημίωσιν προπονητοῦ	16.600.—
12)10)74	»	51	Δι' ἀξίαν πλαστικῶν βοηθητικῶν κολυμβήσεως	3.000.—
12)10)74	»	52	Ἀξία ζεύγους κωπῶν	250.—
12)10)74	»	53	Συνδρομὴ περιοδικοῦ «Ἀθλητισμὸς καὶ Νιάτα»	110.—
12)10)74	»	54	Συνδρομὴ περιοδικοῦ «Ναυτικὴ Ἑλλάς»	131,50
15)10)74	»	55	Ἀξία εἰσιτηρίου προπονητοῦ	283.—
15)10)74	»	56	Δι' ὑδροχρωματισμὸν γραφείων	155.—
15)10)74	»	57	Διὰ κατασκευὴν σιδηρῶν στηριγμάτων	400.—
15)10)74	»	58	Πληρωμὴ ἑνὸς ἡμερομισθίου	250.—
15)10)74	»	59	Πληρωμὴ ἑνὸς ἡμερομισθίου	250.—
15)10)74	»	60	Πληρωμὴ ἡμερομισθίων τεχνίτου Στεφ. Καλλιγέρου	2.150.—
25)10)74	»	61	Διὰ κατασκευὴν ζεύγους κωπῶν	331,50
28)10)74	»	62	Δι' ἀξίαν οἰκοδομ. ὑλικῶν	1.514.—
30)12)74	»	63	Δι' ἀξίαν ἱστιοφορίας λέμβου	8.000.—
30)12)74	»	64	Δι' ἀξίαν οἰκοδομ. ὑλικῶν	1.150.—
30)12)74	»	65	Δι' ἀμοιβὴν Ἀντ. Μουδάτσου	2.000.—
30)12)74	»	66	Δι' ἀξίαν ζεύγους κωπῶν	280.—
Σύνολον ἐξόδων				68.921,60
Ὑπόλοιπον εἰς νέον				16.389,30
				85.310,90

Ἐν Κυθήροις τῇ 31.12.1974
Ὁ Πρόεδρος
ΕΜΜΑΝ. Ι. ΔΑΠΟΝΤΕΣ
Τὰ Μέλη: ΑΘ. ΒΕΝΑΡΔΟΣ, Κ. ΠΑΣΤΟΣ, ΣΠ. ΑΥΓΕΡΙΝΟΣ, Π. Θ. ΑΡΩΝΗΣ, Χ. ΣΤΑΥΡΙΑΝΑΚΟΣ, Ν. Σ. ΧΑΡΟΣ.

ΔΡ ΟΥΡΑΝΙΑ ΜΑΡΣΕΛΟΥ - ΚΙΝΤΗ
Ὑφηγήτρια Μικροβιολογίας Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν
Διευθύντρια Μικροβιολογικοῦ Ἐργαστηρίου
Νοσοκομείου Ἀνδρέου Συγγροῦ
Σκουφᾶ 62 — Τηλ. 620.607 — ΑΘΗΝΑΙ

Ο κ. ΤΑΣΗΣ ΚΟΥΚΟΥΛΗΣ ΣΥΝΙΣΤΑ

Νὰ μένῃ πάντοτε ἀναμμένος ὁ λύχνος τοῦ Ἁγίου Θεοδώρου

Κατωτέρω δημοσιεύομεν τὸν λόγον τοῦ κ. Τάση Κουκούλη κατὰ τὴν ἱεροτελεστίαν εἰς τὸν Ἅγιον Θεόδωρον (ρεπορτὰζ εἰς τὴν τελευταίαν σελίδα):

«Εὐλαβεῖς προσκυνητὲς στὰ πατρικὰ χώματα τῆς ἰδιαιτέρας μας πατρίδος. Λάτρεις τοῦ Προστάτου τῆς νήσου μας Ὁσίου πατρὸς ἡμῶν Θεοδώρου. Ἐπισκεπτόμεθα σὰν πρῶτο ὠργανωμένο ἐκδρομικὸ γκροὺπ τὸ νησί μας διὰ νὰ συνεορτάσωμε καὶ νὰ ἐκφράσωμε μαζὶ μὲ σᾶς τὰ βαθειὰ λατρευτικὰ πρὸς τὸν Ἅγιον Θεόδωρον, αἰσθήματά μας.

» Ἂς συγκεντρώσωμε, λοιπόν, ὅλοι μας, τὴν προσοχήν μας, καὶ ἂς πισωστρατήσωμε τὸν νοῦ καὶ τὴν σκέψη μας στὰ χρόνια τὰ παλιά. Χίλια δέκα πέντε χρόνια πίσω. Τότε ποὺ τὸ νησί μας παντέρημο, ἦταν ἕρμαιο τῆς ληστρικῆς μανίας τῶν ληστῶν τῆς θάλασσας. Τῶν ἀνθρωπόμορφων τεράτων, ποὺ τὰ ἔργα καὶ τὶς πράξεις των δὲν μπορεῖ εὔκολα κανεὶς νὰ περιγράψῃ. Ποὺ τὸ νησί μας ἦταν ἕνας ἀπέραντος χαρουπεών, γεμάτος ἄγρια ζῶα. Ποὺ τὸ Βυζάντιο κυβερνοῦσε ὁ αὐτοκράτορας Ρωμανὸς ὁ Β΄. Καὶ ποὺ ὁ βυζαντινὸς στόλος μὲ τὸν μεγάλο ναύαρχο Νικηφόρο τὸν Φωκᾶ κατήρχετο πρὸς τὸ Νότιον Αἰγαῖον. Γιὰ νὰ καθαρίσῃ τὰ γύρω πέλαγα ἀπὸ τοὺς ληστοπειρατές. Τότε ποὺ ὁ πολιοῦχος τῆς Σπάρτης, ὁ σύγχρονος τοῦ Ἁγίου Θεοδώρου Ἅγιος Νίκων ὁ «μετανοεῖτε» ταξίδευε ἀπὸ τὸν Μωριὰ στὴν Κρήτη διδάσκοντας καὶ κηρύσσοντας τὴν χριστιανικὴ πίστη διὰ τῆς μετανοίας. Τότε ἦλθε ὁ «ἀπὸ Κορώνης ὁρμώμενος» πατὴρ ἡμῶν Θεόδωρος εἰς τὸ νησί μας. Καὶ μόνος του στὸ σημεῖον αὐτό, ὑπέβαλε τὸν ἑαυτόν του εἰς παντελεῖς στερήσεις συντηρούμενος μόνον μὲ ξυλοκέρατα καὶ ἄγρια χόρτα. Προσηύχετο, καὶ στὴν ἐρημιὰ αὐτὴ καὶ γαλήνη τοῦ τοπίου ἐπικοινωνοῦσε μὲ τὸν Θεόν.

» Σκόπιμη καὶ προγραμματισμένη σήμερα ἡ τέλεση ἐτησίου μνημοσύνου. Ἀείμνηστοι μεγάλοι εὐεργέται δωρηταί, ἱδρυταί, πρόεδροι καὶ ὅλοι ὅσοι ὁπουδήποτε στὴ γῆ κι' ἂν βρισκόσαστε, συνδράματε τὸ ἔργον καὶ τοὺς φιλανθρωπικοὺς σκοποὺς τῆς Ἀδελφότητος καὶ ἔχετε ἀποδημήσει τώρα πιὰ εἰς Κύριον, μπορεῖτε νὰ πορεύεσθε ἥσυχοι τὸν αἰώνιον δρόμον στὰ μυρίπνοα ἄνθη τοῦ παραδείσου. Τὸ χωριό σας, τὸ μικρό σας νησὶ καὶ ὅλοι οἱ ἁπανταχοῦ τῆς γῆς Κυθήριοι σᾶς συντροφεύουν μὲ τὸ ἄρωμα τῆς μυρτιᾶς. Μὲ τὸ ἄρωμα τῶν μαγιάτικων κρίνων. Καὶ εὐλαβικὰ ἀναπέμπουν δέησιν πρὸς τὸν Θεὸν ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς σας.

» Ἀνάμεσά μας βρίσκονται ἄνθρωποι ποὺ ἐπέζησαν χάρις στὴν ζεστασιὰ καὶ τὴ θαλπωρὴ ποὺ ἐσεῖς τοὺς προσφέρατε. Ἀνάμεσά μας βρίσκονται ἄνθρωποι ποὺ πιστὰ ἀκολουθοῦν τὸ παράδειγμά σας. Καινούργιοι κάθε μέρα ἐπώνυμοι καὶ ἀνώνυμοι δωρηταὶ καὶ εὐεργέται ἀκολουθοῦν τὸν δρόμο ποὺ τοὺς χαράξατε ἐσεῖς. Ἡ ψυχή σας θὰ λευκάζῃ πάντα σὰν τὰ ὁλόλευκα Μαγιάτικα κρίνα τῆς Παναγίας. Καὶ θὰ ἀγάλλεται στοὺς χλοεροὺς τόπους τοῦ παραδείσου ὅπου ἀναπαύεται. Ἡ μνήμη σας ἂς εἶναι αἰωνία.

» Μὲ τὴν διοργάνωσι τῆς ἐκδρομῆς μας στὰ Κύθηρα ἔχομε σὰν κύριο σκοπό μας νὰ ἀποτίσωμε φόρον τιμῆς καὶ νὰ ἐκφράσωμε τὰ λατρευτικά μας αἰσθήματα πρὸς τὸν Πολιοῦχον τῆς νήσου μας Ἅγιον Θεόδωρον μαζὶ μὲ δύο εὐσεβεῖς ἐκ Κορώνης, ποὺ ἦλθαν μαζί μας διὰ τὸν σκοπὸν αὐτόν. Προσφέρομε τὸν σπόρον εἰς τὸν μεγάλον σύγχρονον πνευματικόν μας σπορέα, τὸν Σεβασμιώτατον Μητροπολίτην μας Ἅγιον Ἱερόθεον, διὰ νὰ τὸν σπείρῃ στὸ εὔφορο πνευματικὸ ἔδαφος τῶν ἁπανταχοῦ τῆς γῆς Κυθηρίων, διὰ τὴν ἀναθέρμανσιν τῆς πρὸς τὸν Ὅσιον Θεόδωρον πίστεως καὶ λατρείας μας καὶ διὰ τὴν ἀξιοποίησιν τοῦ ἱεροῦ προσκυνήματος τοῦ Ἁγίου Θεοδώρου.

» Ἐλπίζομεν ὁ σπόρος αὐτὸς νὰ καρποφορήσῃ καὶ νὰ ἀναπτυχθῇ τὸ πνευματικὸ δένδρο τοῦ Ἁγίου Θεοδώρου. Δροσισμένο ἀπὸ τοὺς Ζέφυρους τῆς Αἰγαιοπελαγίτικης θάλασσας καὶ ἀπὸ τὶς ἐλαφρόπνοες αὖρες τοῦ Ἰονίου Πελάγους. Καὶ στὰ ὁλόδροσα κλώνια του, θὰ στήσουν τὶς φωλιές τους δύο πνευματικὰ καλλικέλαδα πουλιά: Τὸ Βυζαντινὸ Μουσεῖο καὶ τὸ Μουσεῖο τῆς Κυθηραϊκῆς Λαϊκῆς Τέχνης. Καὶ σὰν πρώτη συμβολικὴ προσφορὰ γιὰ τὴν πραγμάτωσιν των προσφέρομεν τὸ ποσὸν τῶν 5.000 δρχ.

» Ἐμεῖς ἀνάψαμε τὸν λύχνον τοῦ Ἁγίου Θεοδώρου. Πιστεύομεν ὅτι ὅλοι οἱ Κυθήριοι τὸ ἐπιθυμοῦμε αὐτό. Ἂν θέλωμε, λοιπόν, τὸν λύχνον ἀναμμένον, ἂς τοῦ βάζωμε Κυθηραϊκὸ λάδι».

Ο κ. ΣΤ. ΣΚΟΡΔΙΛΗΣ ΑΝΗΓΟΡΕΥΘΗ ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΤΗΣ ΒΙΟΛΟΓΙΑΣ

Κατόπιν σειρᾶς ὅλης ἐπιτυχῶν ἐξετάσεων, διεκρίθη καὶ ἔλαβε τὸ ἀνώτερον διδακτορικὸν δίπλωμα εἰς τὸν κλάδον Βιολογίας — Φυσικῆς, ὁ νεαρὸς συμπατριώτης μας Στυλιανὸς Π. Σκορδίλης. Ἐν συνεχείᾳ ὁ νέος διδάκτωρ ἀνέλαβε ἀνωτέραν ὑπεύθυνον θέσιν εἰς τὸ Ἀμερικανικὸν Ὑπουργεῖον Ὑγιεινῆς.

Ὁ κ. Στυλιανὸς Σκορδίλης, ποὺ μὲ τὸ ἦθος καὶ τὰς ἐπιστημονικὰς κατακτήσεις του τιμᾷ τὸ ἑλληνικὸν ὄνομα, εἰς τὴν Ἀμερικήν, εἶναι προσφιλὴς υἱὸς τῶν διακεκριμένων συμπατριωτῶν μας Παναγιώτου καὶ Φωτεινῆς Σκορδίλη, ποὺ εἶναι ἐγκατεστημένοι εἰς Φέρφιελντ Κὸν Ἀμερικῆς καὶ εἶναι γνωστότατοι διὰ τὴν κοινωφελῆ καὶ πατριωτικὴν των δρᾶσιν.

Τοῦ ἐκφράζομεν ἐγκάρδια συγχαρητήρια καὶ τοῦ εὐχόμεθα κάθε περαιτέρω ἄνοδον.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ
ΜΟΝΟΚΑΤΟΙΚΙΑ
Μονοκατοικία, εἰς τὸ ὡραῖο προάστιο τῶν Ἀθηνῶν Πετρούπολις, πωλεῖται ἐπιπλωμένη, λόγω ἀναχωρήσεως, εἰς τιμὴν εὐκαιρίας. Οἰκόπεδον 500 πήχεων, ἀρίστη κατασκευή, κῆπος μὲ ἄνθη καὶ ὀπωροφόρα δένδρα. Προτιμῶνται ἀγορασταὶ ἀπὸ τὴν Αὐστραλίαν.
Πληροφορίαι:
C. KYPRIOS
33 YALLAMBEE ROAD
JINDALEE 4074
BRISBANE

ΣΠΑΛΕΤΑ
ἕτοιμα καὶ ἐπὶ παραγγελία. Τιμαὶ λογικαί. Ἐργασία καὶ ποιότης ἠγγυημέναι.
ΧΡΙΣΤΙΝΑ ΚΑΣΙΜΑΤΗ ΤΣΑΜΟΥΡΔΗ
Λειβάδι Κυθήρων
Τηλέφ. 31297

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ι. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Δρ. Πανεπιστημίου Μονάχου
Ὑφηγητὴς Παν)μίου Ἀθηνῶν
Γραφεῖον: Ἀκαδημίας 61
Ἀθῆναι 143 — Τηλ. 613-277

ΓΡΗΓ. Λ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Χαρ. Τρικούπη 7
ΑΘΗΝΑΙ — Τηλ. 620.415

Ν. Γ. ΦΑΤΣΕΑΣ
ΕΜΠΟΡΟΣ
ΦΑΤΣΑΔΙΚΑ — ΚΥΘΗΡΑ
Τηλέφωνον 31.289
Τώρα, ἀπὸ τὴν Ἔκθεσίν μας εἰς ΠΟΤΑΜΟΝ καὶ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ δι' ἀλλοδαπούς.
Διὰ πᾶσαν πληροφορίαν, γράψετε εἰς τὴν ἀνωτέρω διεύθυνσιν.

ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ
ΚΟΥΛΑΣ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ - ΘΕΟΔΩΡΑΚΗ
ΠΛΑΤΕΙΑ ΒΑΘΗΣ 12 — ΑΘΗΝΑΙ — ΤΗΛ. 546-495
ΠΡΟΣΦΕΡΕΤΑΙ ΔΙΑ ΠΑΣΑΝ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΝ
ΕΙΣ ΦΑΡΜΑΚΑ — ΚΑΛΛΥΝΤΙΚΑ — ΠΑΙΔΙΚΑ
ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΣΥΝΤΑΓΑΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΤΑΜΕΙΩΝ

Ο ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ
ΒΑΣΙΛΗΣ ΑΠ. ΛΕΒΕΝΤΗΣ
ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ Ε.Μ.Π.
Δέχεται εἰς τὸ Γραφεῖον του, ὁδὸς Ἁγίου Δημητρίου 178, ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ (81), καθ' ἑκάστην 9—1 π.μ. καὶ 7—9 μ.μ.
ΤΗΛΕΦ. 4615.936
ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΚΥΘΗΡΩΝ
Κεντρικὴ πλατεῖα Χώρας

THE IMPERIO INSURANCE Co. LTD
ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ ΓΕΩΡΓΑ
ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ
ΟΔΟΣ ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ, ΑΡΙΘ. 62
ΤΗΛΕΦ. 4113.853 — 4172.305 — 633.648

ΑΝΘΗ — ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ
Α. ΖΕΡΔΕΣ & ΥΙΟΙ
ΠΑΤΡΙΑΡΧΟΥ ΙΩΑΚΕΙΜ 5 — ΤΗΛ. 720.662
ΟΙΚΙΑ: ΑΓΑΘΟΥΠΟΛΕΩΣ 55 — ΑΘΗΝΑΙ

Ἐτραυματίσθη θανασίμως καὶ τελικῶς ὑπέκυψεν ὁ Παναγ. Α. Μαρσέλος

ΕΙΣ ΤΡΟΧΑΙΟΝ ΔΥΣΤΥΧΗΜΑ

Τὴν 1ην Μαΐου, ὁ γνωστὸς δραστήριος, καλόκαρδος καὶ δημοφιλέστατος συμπατριώτης, Παναγιώτης Ἀνδρέου Μαρσέλος, ἐνῶ μὲ τὸ μοτοσακό του, ἐνωρὶς τὸ πρωΐ, μετέβαινε εἰς Καρβουνάδες ἀπὸ τὸ χωρίον Ἀρέοι, ὅπου ἦτο ἡ κατοικία του, ἄγνωστον ἀπὸ ποίαν αἰτίαν, κατέπεσε εἰς τὸ κατάστρωμα τῆς ὁδοῦ παρὰ τὴν θέσιν Κεραρήνης, ἐτραυματίσθη σοβαρὰ καὶ περιῆλθε εἰς ἀφασίαν.

Μετὰ πάροδον δύο, περίπου, ὡρῶν, τὸ δυστύχημα ἐγένετο ἀντιληπτὸν ἀπὸ τὸν ὁδηγὸν δι-

ερχομένου τροχοφόρου, εἰδοποιήθησαν ταχύτατα οἱ ἰδικοί του καὶ αἱ ἀρχαὶ καὶ πάραυτα ὁ τραυματίας διεκομίσθη εἰς τὸ Νοσοκομεῖον.

Ἐν τῷ μεταξύ, ὁ Παναγιώτης ἐπανεῦρε τὰς αἰσθήσεις του, δὲν ἠδυνήθη ὅμως νὰ δώση ἐπαρκεῖς πληροφορίας διὰ τὰς συνθήκας τοῦ ἀτυχήματός του. Εἰς τὸ Νοσοκομεῖον τοῦ ἐδόθη κάθε ἐπιστημονικὴ βοήθεια ἀπὸ τὸν χειρουργὸν κ. Ἀνδρέου καὶ εὐθὺς ἀμέσως, μὲ εἰδικῶς ναυλωθὲν ἀεροπλάνο ἦλθεν εἰς Ἀθήνας καὶ εἰσήχθη εἰς τὸ Κέντρον Ἀποκαταστάσεως Τραυματιῶν (Κ.Α.Τ.) Κηφισίας. Διεγνώσθη ὅτι εἶχε ὑποστῆ κάταγμα τῆς σπονδυλικῆς στήλης καὶ ἡ κατάστασίς του ἦτο κρίσιμος.

Τὸ νοσοκομεῖον καὶ εἰδικώτερον οἱ ἰατροὶ ἀδελφοὶ Γεώργιος καὶ Ἄννα Δ. Ἀργυροπούλου — χειρουργὸς καὶ ἀναισθησιολόγος — κατέβαλαν πᾶσαν δυνατὴν προσπάθειαν, πλὴν ὅμως ὁ τραυματισμὸς ἦτο θανατηφόρος. Καὶ πράγματι, ὁ ἀτυχὴς Παναγιώτης Μαρσέλος μετὰ ἑπταήμερον ἀπεβίωσε.

Εἰς ὅλην αὐτὴν τὴν τραγωδίαν τὸν ἀτυχῆ Παναγιώτην συνώδευεν ἡ ἀφοσιωμένη του σύζυγος Μάρθα, τὸ γένος Γ. Κοντοῦ. Ἐπίσης ἔσπευσε καὶ ἦλθεν ἀεροπορικῶς ἀπὸ τὴν Αὐστραλίαν ὁ προσφιλέστατος ἀδελφός του Ἰωάννης Μαρσέλος, ἕτοιμος διὰ κάθε θυσίαν διὰ τὴν σωτηρίαν του. Πλὴν εἶχεν ἤδη ἐπέλθει τὸ μοιραῖον.

Ἡ σορὸς διεκομίσθη εἰς Κύθηρα καὶ ἐκηδεύθη ἀπὸ τὴν γενέτειράν του, Καρβουνάδες, μὲ συρροὴν πλήθους κόσμου ἀπὸ ὅλο τὸ Νησί, μὲ παρόντα ὅλον τὸν πληθυσμὸν τῶν χωρίων Ἀρέοι καὶ Καρβουνάδες καὶ εἰς ἀτμόσφαιραν ὀδύνης καὶ καταθλίψεως. Ἐπὶ τῆς σοροῦ του κατετέθησαν πολυάριθμοι στέφανοι ἀπὸ τοὺς οἰκείους καὶ τοὺς συγγενεῖς του, ἀπὸ τοὺς κοινοτάρχας Καρβουνάδων καὶ Μυλοποτάμου, ἀπὸ συνεργάτας καὶ φίλους του, μεταξὺ τῶν ὁποίων οἱ Γ. Κονόμος, Θ. Κονόμος, Ἀλ. Γλυτσός, Χρυσῆ Βλαχογένη καὶ ἄλλοι.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς κηδείας τὸν νεκρὸν ἀπεχαιρέτησαν, ἐξάραντες τὴν προσωπικότητά του, τὰς ἀρετὰς καὶ τὴν δρᾶσιν του, οἱ ἱερεῖς Εὐθύμιος Καλλίγερος καὶ Ἐμμανουὴλ Ζερβός, ὁ πρόεδρος κ. Βασίλειος Μαρσέλος καὶ οἱ συνεργάται καὶ φίλοι του Ἀλέκος Γλυτσὸς καὶ Γεώργιος Α. Κονόμος.

Πρὸς τὴν ἀφοσιωμένην του σύζυγον, Μάρθαν, τὰ παιδιά του Εἰρήνην καὶ Ἑλένην, τὸν ἀπαρηγόρητον πατέρα του Ἀνδρέαν, τὸν ἀδελφόν του Ἰωάννην, τὴν ἀδελφήν του Σταυρούλαν Φραγκίσκου Σκορδίλη, καθὼς καὶ πρὸς τοὺς λοιποὺς συγγενεῖς του, ἐκφράζομεν θερμότατα συλλυπητήρια. Ὁ Θεὸς νὰ τὸν ἀναπαύση.

Ἀπὸ τοὺς λόγους ποὺ ἐξεφωνήθησαν εἰς τὴν κηδείαν τοῦ ἀνεκτιμήτου προοδευτικοῦ παράγοντος καὶ στοργικοῦ οἰκογενειάρχου Παναγιώτη Μαρσέλου, δημοσιεύομεν κατωτέρω τὸν λόγον τοῦ φίλου καὶ συνεργάτου του κ. Γεωργίου Α. Κονόμου, λυπούμεθα δὲ διότι ἡ στενότης τοῦ χώρου δὲν μᾶς ἐπιτρέπη νὰ δημοσιεύσωμεν καὶ ὅλους τοὺς ἄλλους ποὺ μᾶς ἐστάλησαν. Ὁ κ. Γ. Κονόμος εἶπε τὰ ἑξῆς:

Ἀγαπημένε μας Παναγιώτη, ὁ αἰφνίδιος καὶ ἀπροσδόκητος θάνατός σου μᾶς ἔφερε ὅλους γύρω σου, γιὰ νὰ σὲ ἀποχαιρετήσωμε, τώρα ποὺ φεύγεις γιὰ τὴν τελευταία σου κατοικία.

Σὰν ἀστραπὴ μετεδόθη ἡ θλιβερὴ εἴδησις τοῦ σοβαροῦ σου ἀτυχήματος. Καὶ σὰν κεραυνὸς ἠκούσθη τὸ ἄγγελμα τοῦ τραγικοῦ σου θανάτου σὲ ὅλο τὸ Νησί. Μὰ καὶ πέραν αὐτοῦ. Ἔφθασε ὡς τὴν μακρυνὴ Αὐστραλία, γιὰ νὰ τὸ δεχθῆ ὁ ἀγαπημένος ἀδελφός σου Γιάννης, ποὺ μὲ ἀβάσταχτο πόνο κατέφθασε, γιὰ νὰ σοῦ χαρίση μαζί μας τὸν θερμότερο ἀποχαιρετισήριο ἀσπασμό.

Ἡ ἀπώλειά σου εἶναι μεγίστη καὶ ἀναντικατάστατη. Δὲν εἶναι ἀπώλεια μόνον γιὰ τὴν ἀγαπημένην σου σύζυγον, ποὺ μὲ πόνο σὲ συμπαρεστάθη ὡς τὴν τελευταία σου πνοή, οὔτε μόνο γιὰ τὰ λατρευτά σου παιδιά, τὸν σεβαστὸ πατέρα τὰ ἀδέλφια καὶ τοὺς συγγενεῖς ποὺ μὲ πόνο θρηνοῦν τὸν ἄδικο χαμό σου. Εἶναι καὶ μεγάλη ἀπώλεια δική μας, τῶν κατοίκων Καρβουνάδων καὶ Ἀρέων καὶ ὅλου τοῦ Νησιοῦ μας, γιὰ τὸ καλὸ τῶν ὁποίων σὲ κάθε περίστασι πολλὰ προσέφερες.

Ὡς οἰκογενειάρχης ὑπῆρξες πρῶτος μεταξὺ τῶν ἀρίστων. Ἐργατικώτατος, ἱκανώτατος, τιμιώτατος. Ἔπεσες μαχόμενος τὸν ἀγῶνα τῆς τίμιας βιοπάλης, γιὰ νὰ μεγαλώσης, νὰ μορφώσης καὶ νὰ ἀποκαταστήσης τὰ δύο ἀγγελούδια σου, ποὺ εἶναι τὰ πρῶτα τοῦ σχολείου των στὰ γράμματα.

Στὰ κοινωφελῆ ἔργα τοῦ χωριοῦ μας Ἀρέοι, ἦσουν ἀκούραστος συνεργάτης καὶ βοηθός μου. Ἡ προσφορά σου, ὑλικὴ καὶ ἠθική, δὲν θὰ ξεχασθῆ ποτέ. Στὴν γειτονιά μας ἔδινες χαρά, ἐλπίδα καὶ παρηγοριά. Μᾶς ὑποδεχόσουν μὲ τὴν ἀγάπη σου καὶ μᾶς κατευόδωνες μὲ τὰ δάκρυά σου. Ποιός τώρα θὰ σὲ ἀντικαταστήση;

Γεμᾶτος ἀρετὲς καὶ ἀνθρωπισμό, κατέκτησες τὴν ἀγάπη τῆς Κυθηραϊκῆς κοινωνίας καὶ μόνο φίλους ἐγνώρισες στὸν πρόσκαιρο αὐτὸ κόσμο. Εἰς ἔνδειξιν ἀγάπης καὶ εὐγνωμοσύνης, σοῦ καταθέτω τὸ στεφάνι αὐτὸ ποτισμένο μὲ δάκρυα πολλὰ δικά μου, τῆς οἰκογενείας μου καὶ ὅλων μας τῶν χωριανῶν μας Ἀρεϊτῶν καὶ ὁρκιζόμεθα τὴν ὥρα αὐτὴ ἐνώπιον Θεοῦ καὶ ἀνθρώπων, ὅτι ποτὲ δὲν θὰ σὲ λησμονήσωμε. Ὁ Θεὸς νὰ σὲ ἀναπαύση καὶ ἐλαφρὸ νὰ εἶναι τὸ χῶμα τοῦ τάφου σου, ἀξέχαστε, ἀγαπημένε μας Παναγιώτη.

ΠΡΟΣΦΟΡΑΙ ΔΙΑ ΤΟΝ ΗΛΕΚΤΡΟΦΩΤΙΣΜΟΝ ΤΟΥ ΙΕΡΟΥ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑΤΟΣ ΑΓΙΑΣ ΜΟΝΗΣ

Ἐκδρομεῖς τῶν Κυθηραϊκῶν σωματείων Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς, κατὰ τὴν παραμονὴν των εἰς Ἁγίαν Μόνην, προσέφεραν αὐθορμήτως διὰ τὸν ἠλεκτροφωτισμὸν τοῦ ἱεροῦ προσκυνήματος, τὰς ἀκολούθους δωρεάς:

Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότης Πειραιῶς — Ἀθηνῶν προσέφερε 1.000 δρχ. Κυθηραϊκὸς Σύνδεσμος Ἀθηνῶν 1.000 Ρενέα Μηνᾶ Κασιμάτη 1.000. Θεόδωρος Ν. Μαρσέλλος 1.000. Κωνσταντῖνος Εὐάγγ. Κανέλλης 1.000. Πιπίτσα Κορωναίου 900. Τάσης Κουκούλης 500. Ἰωάννης Γαλάτης 500. Ἰωάννης Φυρὸς 500. Δημήτριος Κόμης 500. Εὐάγγελος Καβιέρης 500. Σπῦρος Πετρόχειλος 500. Γεώργιος καὶ Ἐλευθερία Λεονταράκη 500. Στυλιανὸς Σιβισίδης 500. Ἀναστάσιος Καψάνης (πατὴρ τοῦ δημάρχου Παλ. Φαλήρου) 500. Παναγιώτης Σταματόπουλος 500. Μαρία Καλῆ 500. Μαρία Δημ. Μελιτᾶ 500. Μπέση Δημ. Μελιτᾶ 500. Γεώργιος Ἀναστασιάδης 500. Ἀντώνιος Γ. Πετρόχειλος 400. Τούλα Μπουλούμπαση 300. Μιχαὴλ Γραμμενόπουλος 300. Γεωργία Πλατανιᾶ 200. Ἀρετὴ Κομηνοῦ – Τσολάκη 200. Ραφὴς Σαχινιὰν – Κασιμάτης 200. Παναγιώτης Παυλάκης 200. Χαράλαμπος Παυλάκης 200. Ἀθανάσιος Ι. Γαλάτης 200. Ἰωάννης Μίχας 100. Εὐαγγελία Λίλα 100. Πανωραία Χουρδάκη 100. Μιχαὴλ Καλλιγέρης 100. Ἀρετὴ Θ. Στρατηγοῦ 100. Βασίλειος Μουρίκης 100. Ἰωάννης Στεφανάτος 100. Βασίλειος Α. Μπαβέας 100. Γεώργιος Μουλὸς (Ἀξὸς) 100. Ἡρὼ Γαϊτάνου 50. Καὶ ἀπὸ διαφόρους ἀνωνύμους 640.

ΘΑ ΓΙΝΗ ΔΡΟΜΟΣ ΠΡΟΣ ΒΥΖΑΝΤΙΝΟΝ ΠΑΡΕΚΚΛΗΣΙΟΝ

Περὶ τὰς ἀρχὰς Μαΐου, ὁ πολιτικὸς μηχανικὸς κ. Βασίλειος Λεβέντης, κατόπιν προσκλήσεως τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἐπιτροπῆς τοῦ ἱεροῦ προσκυνήματος Ἁγίας Μόνης, προέβη εἰς χάραξιν ἁμαξιτῆς ὁδοῦ πρὸς τὸ βυζαντινὸν παρεκκλήσιον «Ἅγιος Γεώργιος», καὶ ἐν συνεχείᾳ συνέταξε προμελέτην διὰ τὸ ἀπαιτούμενον νὰ γίνη ἔργον.

Ὁ δρόμος ποὺ ἐπιδιώκεται νὰ γίνη, θὰ ἔχη συνολικὸν μῆκος τρία χιλιόμετρα, θὰ εἶναι διακλάδωσις τῆς ὁδοῦ Διακοφτίου καὶ θὰ διασχίζη τὴν πλαγιὰ τοῦ βουνοῦ μὲ στροφὲς διὰ νὰ ἀπαλύνεται ἡ μεγάλη ἀνωφέρεια. Εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ βουνοῦ καὶ πρὸς Ἀνατολὰς τοῦ παρεκκλησίου, θὰ διαμορφωθῆ μεγάλη πλατεία, διὰ νὰ σταθμεύουν καὶ νὰ κάνουν στροφὴν τὰ αὐτοκίνητα.

Τὸ ἔργον θὰ γίνη δι' αὐτεπιστασίας, ὥστε νὰ μὴ ἐπιβαρυνθῆ μὲ ἐργολαβικὸν κέρδος, θὰ κοστίση δὲ περὶ τὰς 700.000 δραχμάς.

ΕΠΙΣΚΕΦΘΗ ΞΕΝΑ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΑ ΚΕΝΤΡΑ

Ἐπέστρεψεν ἀπὸ τὸ Λονδῖνον, ὅπου εἶχε μεταβῆ πρὸς ἐπίσκεψιν κέντρων ἐπιστημονικῆς ἐρεύνης τοῦ κλάδου του, ὁ διακεκριμένος συμπατριώτης κ. Βασίλειος Γ. Κασιμάτης, διδάκτωρ τῆς Δερματολογίας τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν.

ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΑΣΧΑΛΙΝΗΣ ΕΚΔΡΟΜΗΣ ΕΙΣ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Ἔγιναν τὰ ἀποκαλυπτήρια τῆς προτομῆς Σπύρου Στάθη

ΟΦΕΙΛΟΜΕΝΗ ΤΙΜΗ ΕΙΣ ΕΝΑ ΕΠΙΛΕΚΤΟΝ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΗΝ ΜΑΣ

Στὶς 6 τὸ πρωΐ τῆς 10ης Μαΐου ξεκινήσαμε ἀπὸ τὸν Πειραιὰ καὶ στὶς 6.45΄ ἀπὸ τὴν Ἀθήνα γιὰ τὴν μεγάλη τετραήμερη ἐκδρομή μας, στὸ ἀγαπημένο μας νησί. Ἡ ἐκδρομὴ αὐτὴ εἶναι ἡ πρώτη μὲ αὐτοκίνητα πούλμαν καὶ μὲ τὸ φέρρυ-μπὼτ στὰ Κύθηρα. Τὴν ἐπρογραμμάτισε ἡ Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότης Πειραιῶς — Ἀθηνῶν μὲ τὴν εὐκαιρία τῆς ἑορτῆς τοῦ προστάτου τῆς νήσου μας Ὁσίου Θεοδώρου καὶ τὴν πραγματοποίησε μὲ συνεργασία καὶ ἀπὸ κοινοῦ μὲ τὸν Κυθηραϊκὸ Σύνδεσμο Ἀθηνῶν.

Μερικοὶ ἐκδρομεῖς ἦλθαν νὰ ἐπισκεφθοῦν τὴν πατρίδα ὕστερα ἀπὸ πολλὰ χρόνια. Ἄλλοι ἦλθαν γιὰ πρώτη φορὰ στὴν ἰδιαιτέρα πατρίδα τῶν γονέων τους. Μερικοὶ ἦλθαν ἀποκλειστικὰ γιὰ νὰ λειτουργηθοῦν στὸν Ἅγιο Θόδωρο καὶ νὰ προσκυνήσουν τὴν Ἁγία Κάρρα. Ἄλλοι γιὰ νὰ ἰδοῦν καὶ νὰ ζωγραφίσουν. Ἄλλοι, ποὺ ὑπῆρξαν μαθηταὶ τοῦ ἀειμνήστου γυμνασιάρχου Σπύρου Στάθη, ἦλθαν νὰ ἀποτίσουν φόρον τιμῆς στὴν μνήμη του κατὰ τὰ ἀποκαλυπτήρια τῆς προτομῆς του.

Κύριοι σκοποὶ καὶ στόχοι μας ἦσαν νὰ ἐπισκεφθοῦμε καὶ νὰ περιηγηθοῦμε μέσα σ' ἕνα τετραήμερο τὸ ἀγαπημένο μας νησί, τὰ Κύθηρα, νὰ παρακολουθήσωμε τὴν θεία λειτουργία καὶ νὰ «ζωντανέψωμε» τὸ πανηγύρι στὸ ἱερὸ προσκύνημα τοῦ Προστάτου τοῦ νησιοῦ μας. Νὰ τελέσωμε ἐκεῖ ἐτήσιο μνημόσυνο τῶν μεγάλων εὐεργετῶν, τῶν ἱδρυτῶν καὶ τῶν διατελεσάντων προέδρων τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος. Νὰ προβοῦμε στὰ ἀποκαλυπτήρια ἀναμνηστικῆς πλακὸς τοποθετημένης σὲ περίοπτο σημεῖο τῆς πλατείας Ἁγίου Μηνᾶ Λογοθετιανίκων, ἀφιερωμένης εἰς αἰωνίαν μνήμη τῶν μεγάλων εὐεργετῶν τῆς Ἀδελφότητος Βρεττοῦ καὶ Τασίας Μανωλέσου. Καί, τέλος, νὰ ἀποκαλύψωμε τὴν μαρμαρίνη προτομὴ τοῦ ἀειμνήστου γυμνασιάρχου Σπύρου Στάθη, τοποθετημένην σὲ κατάλληλη θέσι στὸ προαύλιο τοῦ γυμνασίου Κυθήρων.

Πήραμε λοιπὸν τὸν δρόμο γιὰ τὴν Πελοπόννησο. Περάσαμε ἀπὸ τὴν Κόρινθο, τὸ Ἄργος ὅπου κάναμε μικρὴ στάση γιὰ πρωϊνὸ καφέ. Συνεχίσαμε γιὰ τὴν Σπάρτη καὶ στὴ συνέχεια ἀκολουθήσαμε τὸν δρόμο γιὰ τὴν Νεάπολι. Μία ἐνδιάμεσος στάσις στὸ χωριὸ Δαιμονιά, γιὰ νὰ προσκυνήσωμε τὴν εἰκόνα τῆς Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης στὸν φερώνυμο ναό. Ἐδῶ μετώκησαν Κυθήριοι μὲ τὸ ὄνομα Κορωναῖοι, ἀπὸ τὸν Καραβᾶ, ἀπὸ τὰ χρόνια τῆς Ἐθνεγερσίας τοῦ 1821 καὶ ἀπὸ τότε ἔφεραν μαζί τους καὶ τὴν λατρεία τῆς Μυρτιδιωτίσσης. Νά, ἡ παλιὰ ἐκκλησία ποὺ ἔκτισαν ἀπὸ τότε οἱ πρῶτοι Κυθήριοι. Νά, καὶ λίγο πιὸ πέρα, ὁ καινούργιος μεγαλοπρεπὴς ναός της. Κουβεντιάσαμε μὲ τοὺς ἀπογόνους τῶν πρώτων Κυθηρίων. Καὶ ἀφήνοντας τὴν Δαιμονιά, φθάνομε στὴν Νεάπολι.

Ἐπιβιβαζόμαστε στὸ φέρρυ-μπὼτ τοῦ Γεωργίου Ἀρώνη καὶ στὸ καΐκι τοῦ Μιχάλη Ψαρομάτη. Ἐδῶ παίρνομε μαζί μας καὶ δύο προσκυνητὰς καταγομένους ἀπὸ τὴν Κορώνη Μεσηνίας, ποὺ πήγαιναν κι' αὐτοὶ στὸν Ἅγιο Θόδωρο.

Σὲ λίγο ξανοιγόμαστε στὴν δροσερὴ ἀγκαλιὰ τοῦ Λακωνικοῦ κόλπου καὶ φθάνομε σούρουπο στὴν Ἁγία Πελαγία γιὰ βραδυνὸ φαγητὸ στὸ ἑστιατόριο τοῦ Γιάννη Μεγαλοκονόμου. Ἐξαιρετικὴ κουζίνα μὲ νοστιμώτατα φαγητὰ καὶ μὲ γρήγορη καὶ ἄριστη ἐξυπηρέτησι.

Συνεχίζομε τὸν δρόμο μας γιὰ τὸ μοναστήρι τῆς Ἁγίας Μόνης, ὅπου εἶχαν προγραμματισθῆ ὅλες οἱ διανυκτερεύσεις μας. Ἐδῶ, μὲ πραγματικὴ ἀγάπη καὶ καλωσύνη μᾶς καλωσώρισε ὁ Πάτερ Εὐθύμιος. Τὴν Κυριακὴ τὸ πρωΐ παρακολουθήσαμε τὴν θεία λειτουργία στὴν Ἁγία Μόνη καὶ μετὰ ἀναχωρήσαμε γιὰ τὸ παζάρι, στὸν Ποταμό. Πόσες εὐχάριστες καὶ συγκινητικὲς συναντήσεις! Ἐδῶ συγγενεῖς, ἐδῶ παλιοὶ φίλοι, παλιοὶ συμμαθηταὶ ἀπὸ τὸ δημοτικὸ σχολεῖο...

Τὸ μεσημέρι παίρνομε τὸ γεῦμα μας στὴν ταβέρνα τοῦ Γιάννη Γερακίτη. Ἄγριο κατσίκι ψητό, ἀνθότυρο, ραδικοβλάσταρα, σαλάτες καὶ ὡραῖο ντόπιο κρασί. Ὅλα νόστιμα καὶ καλοφτιαγμένα. Μέσα σὲ μιὰ ἐνθουσιαστικὰ πατριωτικὴ χαρούμενη καὶ πολιτισμένη ἀτμόσφαιρα, πλημμυρισμένη ἀπὸ ἐξυπηρέτησι ποὺ ξεφεύγει ἀπὸ τὰ στενὰ ὅρια τῆς ἐμπορικῆς δραστηριότητος καὶ φθάνει στὴν σφαῖρα τῆς ἁγνῆς, ἄδολης πατριωτικῆς φιλοξενίας.

Στὶς τρεῖς τὸ ἀπόγευμα βρισκόμαστε στὸ κεφαλοχώρι τῶν Λογοθέτηδων, στὰ Λογοθετιάνικα. Ἀπὸ ἐδῶ κατάγονται οἱ μεγάλοι εὐεργέται Βρεττὸς καὶ Τασία Μανωλέσου. Φιλιά, χειραψίες καὶ χαιρετισμοὶ μὲ τοὺς κατοίκους ποὺ εἶναι συγκεντρωμένοι στὴν πλατεῖα μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν πρόεδρο Σωτήριο Κομηνό. Ἕνα κερὶ στὸν Ἅγιο Μηνᾶ καὶ ἕνα τρισάγιο ἀπὸ τὸν ἱερέα πατέρα Ἀλέξανδρο, ὑπὲρ τῆς ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῶν ἀειμνήστων εὐεργετῶν Βρεττοῦ καὶ Τασίας. Στὴ συνέχεια, ὁ πρόεδρος τῆς Ἀδελφότητος προβαίνει εἰς τὰ ἀποκαλυπτήρια μαρμαρίνης πλακὸς μὲ τὴν ἐπιγραφή: «Εἰς τοὺς μεγάλους εὐεργέτας Βρεττὸν καὶ Τασίαν Μανωλέσου εἰς μνήμην αἰωνίαν. Μάϊος 1975. Ἡ Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότης Πειραιῶς — Ἀθηνῶν».

Ὁ πρόεδρος Τάσης Κουκούλης σὲ ὀλιγόλεπτη ὁμιλίαν του μεταξὺ ἄλλων εἶπε:

«Ἤλθαμε ἐδῶ, μεγάλοι μας εὐεργέται, στὸν τόπο ποὺ πρωτοείδατε τὸ φῶς τοῦ ἥλιου, νὰ ἀποτίσωμε ἐλάχιστον φόρον τιμῆς στὴν μνήμην σας. Ἀναμιμνησκόμενοι τὸ μεγάλο πατριωτικὸ κληροδοτικό σας ἔργον, εὐχόμεθα ἡ μνήμη σας νὰ παραμένη αἰωνία καὶ τὸ παράδειγμά σας νὰ φωτοβολῆ τὰ ἔργα καὶ τὰς σκέψεις ὅλων ἡμῶν. Ἡ πρᾶξις μας αὐτή, εἶναι μιὰ μικρὴ ἔκφρασις τῆς ἀπείρου εὐγνωμοσύνης ποὺ αἰσθανόμεθα πρὸς ἐσᾶς. Ἂς ἀποτελέση δὲ τὴν ἀρχὴν καὶ τὸ παράδειγμα, πρὸς τὴν Κοινότητα Λογοθετιανίκων καὶ τοὺς κατοίκους της πρὸς καθιέρωσιν μονίμου ἐτησίου μνημοσύνου πρὸς αἰωνίαν ἀνάμνησίν σας, Βρεττὲ καὶ Τασία Μανωλέσου».

Στὴ συνέχεια, γεμᾶτοι αἰσθήματα χαρᾶς, ἀγάπης καὶ φιλοξενίας, ὁ πρόεδρος τῆς Κοινότητος Σωτήρης Κομηνὸς καὶ ἡ σύζυγός του, μᾶς δεξιώθηκαν στὸ παλιὸ Μανωλέσειο Δημοτικὸ Σχολεῖο, ποὺ μερικοὶ ἀπὸ μᾶς δέχτηκαν τὸ πρῶτο πνευματικὸ φῶς. Σήμερα, πνιγμένο στὶς πικροδάφνες καὶ στὶς μυρωδάτες ἀγγελικοῦλες, ἔχει μετατραπῆ σὲ Λέσχη. Ἐδῶ μᾶς προσέφεραν δίπλες μὲ γνήσιο Τσιριγώτικο μέλι καὶ νοστιμώτατα ἀμυγδαλωτά, δικῆς τους κατασκευῆς. Μὲ θερμὲς εὐχαριστίες γιὰ τὴν ἔνθερμη καὶ φιλόξενη συμπεριφορά τους ἀποχαιρετοῦμε τὸν πρόεδρο, τοὺς παρισταμένους κατοίκους καὶ τὸ χωριὸ τῶν Λογοθέτηδων. Γιὰ νὰ ζήσωμε κι' ἄλλες εὐχάριστες στιγμές. Μᾶς περιμένουν τὰ Φριλιγκιάνικα καὶ τὰ ὄμορφα Μητάτα. Ἡ Παλιόπολη καὶ ὁ εἰδυλλιακὸς Αὐλέμονας.

Μὰ πιὸ πολὺ μᾶς περιμένει ὁ οἰκοδεσπότης μας, ὁ πάτερ Εὐθύμιος, στὴν Ἁγία Μόνη. Μὲ ἰδιαίτερη συγκινητικὴ κατάνυξη παρακολουθοῦμε στὸ ἡμίφως τῶν ὀλίγων ἀναμμένων κεριῶν στὸν ναὸ τῆς Ἁγίας Μόνης τὸν ἑσπερινό. Ψηλὰ ἐκεῖ στὸ ἀπόμερο βουνὸ τῆς Ἁγίας Μόνης αἰσθανόμαστε μακρυὰ — πολὺ μακρυὰ — ἀπὸ τὰ ἐγκόσμια.

Καὶ κοντά, πολὺ κοντά, στὸν Θεό! Παίρνομε τὸ δεῖπνο μας, μιὰ νοστιμώτατη μακαρονάδα, στὸν ξενῶνα τοῦ Μοναστηριοῦ. Μιὰ ὁμαδικὴ προσευχὴ καὶ πρὸ καὶ μετὰ τὸ δεῖπνο καὶ λίγα θεόπνευστα λόγια τοῦ πατρὸς Εὐθυμίου μᾶς ἐνθουσιάζουν, μᾶς ἀνεβάζουν τὸ θερμόμετρο τῆς θρησκευτικῆς μας πίστεως καὶ μᾶς ἐξαϋλώνουν.

Ἀπολαμβάνομε τὴν μαγεία τῆς νύχτας στὴν πιὸ εὐάερη τοποθεσία τοῦ νησιοῦ μας. Κι' ἕνα εὐχάριστο, ἥσυχο καὶ γλυκὸ ὕπνο, σὰν πουλιὰ πάνω στὴ φωλιά τους, τώρα τὴν ἄνοιξη. Καὶ τὸ πρωΐ, γεμᾶτοι καινούργιο αἷμα καὶ ζωή, ἀγναντεύομε ἀχόρταγα τὸ Αἰγαῖο καὶ τὸν Καβομαλιά. Τὸ Διακόφτι, τὴν Παλιόπολη καὶ τὸν Αὐλέμονα. Τὰ Βιαράδικα, τὰ Φριλιγκιάνικα. Τὰ Ἀρωνιάδικα καὶ τὰ Μητάτα. Ἐνέσεις ζωῆς στὸ αἷμα μας ὁ καθαρὸς βουνοπελαγίσιος ἀέρας. Πνευματικὲς ἐνέσεις στὴν ψυχή μας, ἡ πατρικὴ φιλόξενη συμπεριφορὰ τοῦ πατρὸς Εὐθυμίου καὶ τοῦ προσωπικοῦ τῆς Μονῆς. Αὐθόρμητο ξέσπασμα τῆς ψυχῆς μας ἡ ἐντὸς ὀλίγων λεπτῶν τῆς ὥρας μέσα σὲ μιὰ ἐνθουσιαστικὴ ἀτμόσφαιρα συγκέντρωσι ἀπὸ αὐθόρμητες προσφορὲς τῶν ἐκδρομέων ἑνὸς ἱκανοῦ χρηματικοῦ ποσοῦ πρὸς ἐνίσχυσιν τοῦ μεγάλου ἔργου τοῦ ἠλεκτροφωτισμοῦ τοῦ Μοναστηριοῦ.

Τὸ πρωΐ ξεκινᾶμε νὰ πραγματοποιήσωμε τὸν κύριο σκοπὸ τῆς ἐκδρομῆς μας. Γιὰ τὸ εὐλαβικὸ προσκύνημα στὸν Πολιοῦχο τοῦ νησιοῦ μας, ποὺ ὑπῆρξε «δῶρον τοῦ Θεοῦ» γιὰ τὸν τόπο μας. Στὸν Ἅγιο Θόδωρο, ποὺ κάθε χρόνο στὶς 12 Μαΐου τιμοῦμε τὴν μνήμη του.

Μὲ πάσης φύσεως αὐτοκίνητα, οἱ κάτοικοι προσέρχονται εἰς τὴν θείαν λειτουργίαν. Τὸ Γυμνάσιο τῶν Κυθήρων δίνει τὸ «παρών». Δὲν λείπουν καὶ οἱ παλιὲς γραφικὲς σκηνὲς τῆς προσελεύσεως στὴν ἑορτὴ προσκυνητῶν μὲ τὰ γαϊδουράκια, τὰ στράϊστα καὶ τὰ ἄσπρα τσεμπέρια. Τὸ ἱερὸ προσκύνημα ὑποδέχεται τοὺς προσκυνητὲς στὴν καλύτερη ἐποχὴ τοῦ χρόνου. Γεμᾶτος «τίγκα» ὁ ναός. Οἱ περισσότεροι προσκυνηταὶ παραμένουν στὸ ὕπαιθρο καὶ μὲ προσοχὴ καὶ εὐλάβεια παρακολουθοῦν τὴ θεία λειτουργία ἀπὸ τὶς μεγαφωνικὲς ἐγκαταστάσεις. Ἡ παρουσία μας στὴν λειτουργία ἔδωσε ἀφορμὴ νὰ ἔλθουν φέτος περισσότεροι ντόπιοι προσκυνηταὶ στὸν Ἅγιο Θόδωρο.

Ἰδιαίτερη συγκίνησι στοὺς παρισταμένους ἐπροξένησε ἡ δέησις ὑπὲρ ὑγείας τῶν μελῶν τοῦ Διοικ. Συμβουλίου καὶ τῶν μελῶν τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος, τῶν μελῶν τῆς Κυθηραϊκῆς παροικίας Πειραιῶς καὶ Ἀθηνῶν, τῶν ἐν τῇ νήσῳ οἰκούντων καὶ τῶν ἁπανταχοῦ τῆς γῆς Κυθηρίων. Ὑποβλητικὸ ὑπῆρξε καὶ τὸ τελεσθὲν μνημόσυνο τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῶν μεγάλων εὐεργετῶν της Βρεττοῦ καὶ Τασίας Μανωλέσου, τῶν ἱδρυτῶν καὶ προέδρων της Εὐσταθίου, Κωνσταντίνου, Μπενέτου, Γεωργίου, Σωτηρίου, Θεοδώρου, Διονυσίου καὶ Θεοδώρου, ὅλων τῶν διατελεσάντων μελῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἀδελφότητος καὶ ὅλων ἐν γένει τῶν καθ' οἱονδήποτε τρόπον συνδραμόντων τὸ ἔργον καὶ τοὺς κοινωφελεῖς σκοποὺς τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Πειραιῶς — Ἀθηνῶν.

Ἐν συνεχείᾳ ὡμίλησε ὁ κ. Τάσης Κουκούλης. (Ὁ λόγος του δημοσιεύεται σὲ ἄλλη στήλη).

Ἐπηκολούθησε λιτάνευσις τῆς Ἁγίας Κάρας τὴν ὁποίαν ἐκράτησαν κατὰ τὴν περιφορὰν οἱ ἐκδρομεῖς Τάσης Κουκούλης, Κώστας Κανέλλης, Κώστας Γεωργίου καὶ ὁ ἐκ Κορώνης Παναγιώτης Σταματόπουλος. Κατὰ τὴν περιφορὰν τῆς Ἁγίας Κάρας πλήθη ἐκ τῶν παρισταμένων πέρασαν κάτωθεν ταύτης.

Ἡ δραστηριότης τοῦ Μητροπολίτου μας, ὁ νέος ἱερεὺς τοῦ προσκυνήματος πάτερ Ἀλέξανδρος Μαγγούρης καὶ τὰ λοιπὰ μέλη τῆς Ἐπιτροπῆς Δ. Βαμβακάρης, Εὐστ. Θεοδωρακάκης, Σ. Κομηνός, Χ. Μαυρομμάτης καὶ Τ. Καβεζὸς μᾶς δημιουργοῦν τὴν ἐλπίδα ὅτι ὁ πανηγυρισμὸς καὶ τὸ προσκύνημα τοῦ Ἁγίου Θεοδώρου θὰ ἐπανακτήσουν τὴν παλαιὰν τῶν λαμπρότητα.

Ἐκδρομεῖς τῶν Κυθηραϊκῶν Σωματείων Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς, εἰς τὸ ἱερὸν προσκύνημα Παναγίας τῆς Μυρτιδιωτίσσης.

Μετὰ τὸ πέρας τῆς ἑορτῆς, μεταβαίνομεν εἰς Λειβάδι διὰ μεσημεριανὸ φαγητό. Στὸ τραπέζι μας, προσκληθεὶς εὐγενῶς, προσῆλθε καὶ ὁ Μητροπολίτης μας. Μιὰ εὐρύχωρη αἴθουσα κατάλληλα διαρρυθμισμένη καὶ στολισμένη. Ἀρίστη κουζίνα. Εὐγενικὴ καὶ ταχεῖα ἐξυπηρέτησι. Νοστιμώτατα φαγητά. Καὶ πρὸ παντὸς ἡ καλοπροαίρετη ὑποδοχὴ καὶ συμπεριφορὰ τοῦ Γιάννη Πιέρρου μᾶς ἔκαμαν νὰ νοιώσωμε τόσο ἄνετα καὶ εὐχάριστα, καλύτερα καὶ ἀπὸ τὸ σπίτι μας.

Μὰ ἡ ὥρα περνᾶ. Καὶ ἀνυπομονοῦμε νὰ πᾶμε στὸ Μεγάλο Μοναστήρι. Στὰ Μυρτίδιά μας. Νὰ γονυπετήσωμε καὶ νὰ προσκυνήσωμε εὐλαβικά. Νὰ ἀναπέμψωμε δέηση ὑπὲρ ὑγείας τῶν ζώντων καὶ ἀναπαύσεως τῶν ψυχῶν τῶν κεκοιμημένων. Νὰ ἀπολαύσωμε τὸ πανόραμα τῶν Μυρτιδίων ἀπὸ τὸ «Πρόβγαλμα».

Στὴν συνέχεια μεταβαίνομε στὸ χιλιοτραγουδημένο Μυλοπόταμο καὶ κατεβαίνομε στὴν ἀχείμωνη ρεματιά. Στὸν καταρράκτη τῆς Φόνισσας. Στὴν πανώρια «Νεράϊδα» γιὰ βραδυνὸ φαγητό. Στὸ ὡραιότατο ἐξοχικὸ κέντρο τοῦ Μιχάλη Καρύδη.

Κάποιος, ὅμως, μᾶς περιμένει. Ὁ πάτερ Εὐθύμιος στὴν Ἁγία Μόνη. Μᾶς ἔχει ἤδη ἑτοιμάσει ἀρκετὲς ψητὲς στὰ κάρβουνα ἀγγινάρες γιὰ ἀποχαιρετιστήριο δεῖπνο. Δὲν ἀργοῦμε νὰ φθάσωμε. Πρόσχαρος, καλωσυνᾶτος, μειλίχιος, γεμᾶτος ἔνθεη καὶ ἔνθερμη ἀγάπη σὰν πνευματικὸς πατέρας μας, μᾶς ὑποδέχεται. Συγκινητικὲς οἱ προπόσεις καὶ οἱ εὐχὲς στὸν ξενῶνα τῆς Μονῆς: «Ἀγαπητά μου τέκνα, δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἐκφράσω τὴν μεγάλην μου χαρὰν γιὰ τὴν προσέλευση καὶ παραμονή σας ἐδῶ στὸ προσκύνημα τῆς Ἁγίας Μόνης...», εἶπε μεταξὺ ἄλλων ὁ πάτερ Εὐθύμιος διὰ νὰ καταλήξη σὲ μιὰ μικρὴ θρησκευτικὴ ὁμιλία, ποὺ ὅλοι μας ἀχόρταγα ἀκούσαμε μὲ προσοχή. Καὶ ὁ ἀρχηγὸς τῆς ἐκδρομῆς τοῦ ἀπήντησε:

«Νομίζω ὅτι ἐκφράζω ὅλων τῶν ἐκδρομέων τὰ αἰσθήματα, ὅταν συγκινημένος ἀπὸ τὴν θερμοτάτην πατρικὴν φιλοξενίαν ποὺ βρήκαμε ἐδῶ στὴν Ἁγία Μόνη, δὲν βρίσκω λόγια νὰ εὐχαριστήσω τὸν Πατέρα Εὐθύμιον, τὴν Ἐπιτροπὴν καὶ τὸ προσωπικὸν τοῦ Ἱεροῦ προσκυνήματος. Τοῦτο μόνο μπορῶ νὰ πῶ, ὅτι περάσαμε οἰκογενειακὰ μέσα σὲ μιὰ ἀτμόσφαιρα πλημμυρισμένη ἀπὸ θρησκευτικότητα καὶ ἀγάπη. Εὐχαριστοῦμε, λοιπόν, ὅλους καί, πρωτίστως, τὸν Πατέρα Εὐθύμιον καὶ ὑποσχόμεθα ὅτι γρήγορα θὰ ἐπανέλθωμε».

Τὸ πρωΐ ξεκινήσαμε γιὰ ἕνα ἄλλο σοβαρώτατο σκοπὸ τῆς ἐκδρομῆς μας. Νὰ ἐπισκεφθοῦμε τὴν Χώρα, τὸ Κάστρο καὶ τὸ Καψάλι. Καί, κυρίως γιὰ νὰ προβοῦμε στὰ ἀποκαλυπτήρια τῆς μαρμαρίνης προτομῆς τοῦ ἀειμνήστου Σπύρου Στάθη.

Τὴν 11η προμεσημβρινὴν ὥραν συγκεντρωθήκαμε ὅλοι στὸ Γυμνάσιο. Σχετικὴ τελετουργία μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν Σεβασμιώτατον Μητροπολίτην βοηθούμενον ἀπὸ τοὺς ἱερεῖς Εὐθύμιον καὶ Σταῦρον. Μικρὰ εἰσηγητικὴ ὁμιλία ἀπὸ τὴν Γυμνασιάρχην κ. Μαρίαν Μεντζέλου. Τὸν πανηγυρικὸν μὲ τὸ ἱστορικὸν τοῦ Σπύρου Στάθη ἐξεφώνησε ὁ πρόεδρος τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου κ. Νῖκος Φατσέας. (Ὁ λόγος τοῦ κ. Ν. Φατσέα δημοσιεύεται σὲ ἄλλη στήλη).

Ἕνα ποίημα τοῦ Σοφοκλῆ Καλούτση ἀφιερωμένο στὸν Σπῦρο Στάθη ἀπήγγειλε ἡ καθηγήτρια Ἑλένη Χάρου.

Ὁ πρόεδρος τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος ἐχαιρέτησε τελευταῖος τὸν Σπῦρο Στάθη. (Ὁ λόγος του δημοσιεύεται σὲ ἄλλη στήλη).

Ἐπηκολούθησαν τὰ ἀποκαλυπτήρια ἀπὸ τοὺς προέδρους τῶν δύο Κυθηραϊκῶν σωματείων κ.κ. Νῖκον Φατσέαν καὶ Τάσην Κουκούλην. Προσεφέρθησαν ἀναψυκτικὰ καὶ μετὰ ἀπὸ σύντομους χαιρετισμοὺς καὶ ἀποχαιρετισμούς, ξεκινήσαμε τὸν δρόμο τῆς ἐπιστροφῆς.

Στὶς 2 ἡ ὥρα τὸ ἀπόγευμα ἐπιβιβαζόμεθα τῶν πλοιαρίων διὰ τὴν Νεάπολιν καὶ ἀπὸ ἐκεῖ μὲ τὰ δύο πούλμαν φθάσαμε κατὰ τὴν 1ην μεταμεσονύκτιον ὥραν στὰς Ἀθήνας — Πειραιᾶ.

Ἡ ἐκδρομὴ αὐτὴ ὑπῆρξε πολὺ καλὰ ὠργανωμένη. Ἦταν κουραστική, ἀλλὰ ἡ χαρὰ καὶ ὁ ἐνθουσιασμὸς τῶν ἐκδρομέων ἐπεσκίαζε καὶ ἐξαφάνιζε τὴν σωματικὴ κούρασι. Ἡ κίνησι στὸ νησὶ ἦταν ἄνετη καὶ χωρὶς ἀπρόοπτα. Τὰ φαγητὰ ὡραιότατα. Ἡ φιλοξενία στὴν Ἁγία Μόνη θερμὴ καὶ ἐνθουσιαστική. Οἱ διάφορες περιηγήσεις στὸ νησὶ ἀπαραίτητες καὶ ἐπιτυχεῖς.

Ὅλοι οἱ σκοποὶ τῆς ἐκδρομῆς ἐκπληρώθηκαν. Οἱ κάτοικοι τοῦ νησιοῦ ἐνθουσιάστηκαν ἀπὸ τὴν ἐκδρομή μας. Ὅλα ἦσαν προσχεδιασμένα καὶ ὅλα ἐπέτυχαν.

Ἡ πρώτη ὠργανωμένη μὲ πούλμαν καὶ φέρρυ-μπὼτ ἐκδρομὴ στὰ Κύθηρα ἀποτελεῖ καρπὸν τῆς στενῆς καὶ ἀγαστῆς συνεργασίας τῶν δύο Κυθηραϊκῶν σωματείων μας καὶ ἰδιαίτερα τῶν δύο συνεργατῶν Τάση Κουκούλη καὶ Δημητρίου Κόμη. Ἀπὸ ὅλους, ντόπιους καὶ ἐκδρομεῖς, ἐκφράστηκε ἐπανειλημμένα ἡ εὐχὴ νὰ ἐπαναληφθῆ ἡ ἐκδρομή.

Τ. Κ.

ΠΑΡΑ ΤΑΣ ΜΕΓΑΛΑΣ ΑΝΑΤΙΜΗΣΕΙΣ

Ἀρκεταὶ νέαι κατοικίαι ἀνεγείρονται εἰς τὸ νησὶ

Παρὰ τὰς μεγάλας δυσκολίας, ποὺ συναντᾶ στὸ Νησί μας ἡ ἀνοικοδόμησις, λόγῳ τῆς ὑπερόγκου ἀνατιμήσεως τῶν ὑλικῶν καὶ τῶν ἐργατικῶν, καὶ τοῦ μεγάλου κόστους ἐκδόσεως τῶν ἀδειῶν οἰκοδομῆς, ἀρκετὲς νέες κατοικίες ἀνεγείρονται τὸν τελευταῖον καιρό, ἐνῶ προωθεῖται ἡ πολυδάπανος διαδικασία σχετικῆς ἀδείας δι' ἀκόμη περισσοτέρας.

Τὰ ἀνωτέρω μᾶς πληροφορεῖ τὸ ἐν Κυθήροις παράρτημα τοῦ Τεχνικοῦ Γραφείου τοῦ μηχανικοῦ κ. Βασιλείου Λεβέντη, ὁ ὁποῖος ἐξεπόνησε τὰς περισσοτέρας μελέτας καὶ ἔχει ἀναλάβει τὴν τεχνικὴν ἐπίβλεψιν τῶν συνεχιζομένων ἐργασιῶν.

Ἔτσι, εἰς τὸ Καψάλι οἰκοδομοῦν ὡραιότατα κτίρια οἱ κ.κ. Ἐμμανουὴλ Βέζος, Ἰωάννης Ξηνταράκος καὶ Γεώργιος Καλλίγερος, ἐπίκειται δὲ ἡ ἔναρξις ἀνεγέρσεως οἰκιῶν τοῦ γνωστοῦ ἰατροῦ κ. Γεωργίου Π. Στρατηγοῦ καὶ τοῦ τραπεζικοῦ κ. Παναγιώτου Θ. Ἀρώνη.

Εἰς τὸ χωρίον Κάλαμος, ἀφοῦ ἐτελείωσαν οἱ ἐργασίες εἰς τὸ θαυμάσιο σπίτι τοῦ Χαραλάμπους Καλλιγέρου, γίνονται τώρα δύο οἰκοδομές. Τοῦ Γεωργίου Ἐμμ. Μεγαλοκονόμου, ἐκ δέκα περίπου δωματίων καὶ τοῦ Κωνσταντίνου Καλλιγέρου, ἡ ὁποία θὰ εἶναι διώροφος.

Ἐπίσης ὁ Παναγιώτης ὁ Λυραντζῆς (θὰ ηὐχόμεθα Λιραντζῆς), συνεπλήρωσε τὸ ὡραιότατο σπίτι του, μὲ μεγάλο ὑπόστεγο, ποὺ ἔκτισε παραπλεύρως διὰ τὸ αὐτοκίνητόν του.

Εἰς τὴν Κοινότητα Λειβαδίου ἔπειτα ἀπὸ τὸ ὑπερσύγχρονο σπίτι ποὺ ἔκτισε στὴν Χέρα ὁ δημοφιλέστατος Σαράντος Βλαντῆς, κτίζονται τώρα τρεῖς ἀκόμη νέαι οἰκοδομές. Τοῦ νεαροῦ ἐπιχειρηματία Γεωργίου Π. Δρακάκη, ποὺ θὰ γίνη κοντὰ στοῦ Σαράντου, τοῦ νεαροῦ Μανώλη Ι. Τραβασάρου (υἱοῦ τοῦ ποτὲ λαγουδᾶ), ποὺ γίνεται στὸν οἰκισμὸ Τραβασαριάνικα καὶ τοῦ Νικολάου Α. Λουράντου, ποὺ κτίζεται στὴν περιοχὴ Λεβουνάρι.

Εἰς τὴν Πλατεῖαν Ἄμμον, τῆς Κοινότητος Καραβᾶ, τρεῖς μεγάλας οἰκοδομὰς ἀνεγείρουν οἱ κ.κ. Ἐμμανουὴλ Σουρῆς, Μηνᾶς Κορωναῖος καὶ ἡ κ. Χρυσούλα Λουκᾶ Ριζομάρκου. Καὶ εἰς τὴν Ἁγίαν Πελαγίαν, ὡραίας καὶ μεγάλας οἰκοδομὰς ἀνεγείρουν οἱ κ.κ. Τάσος Λοράνδος, Ἰωάννης Λαχανᾶς καὶ Ἰωάννης Φαρδούλης. Τέλος, εἰς τὸ χωρίον Καρβουνάδες μεγάλην οἰκοδομὴν ἑτοιμάζεται νὰ κτίση ὁ εἰς Ἀθήνας γνωστὸς βιομήχανος κ. Ἐμμανουὴλ Π. Κασιμάτης ἢ Καλούλας, ἔχει δὲ ἐκδοθῆ ἤδη ἡ σχετικὴ ἄδεια.

Ὅλες αὐτὲς οἱ οἰκοδομὲς συντελοῦν εἰς τὴν ἀξιοποίησιν καὶ τὸ γενικώτερον καλὸν τῆς ἐπαρχίας μας, ποὺ δοκιμάζεται ἀπὸ τὴν ἀνυπαρξίαν νέων κατοίκων. Συγχαίρομεν, λοιπόν, ὅλους τοὺς ἀνοικοδομοῦντας καὶ εὐχόμεθα ἡ σχετικὴ δραστηριότης νὰ ἐπεκταθῆ εἰς ὅλα τὰ χωριά.

Δωρεαὶ εἰς μνήμην

Ὁ κ. Στέλιος Π. Καντιώτης μετὰ τῆς κυρίας του Βασιλικῆς, εἰς μνήμην τῆς θείας των Νένως Χαραλάμπους Βλαντῆ, μᾶς κατέθεσαν 1.000 δρχ. ὑπὲρ τῶν ἀνθρωπιστικῶν σκοπῶν τοῦ ἐν Κυθήροις παραρτήματος τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ.

— Ὁ κ. Θεόδωρος Ἰωάννου Φατσέας, μετὰ τῆς κυρίας του Μαρίας, ἐκ Καλιφορνίας Ἀμερικῆς, εἰς μνήμην τῆς ἀδελφῆς των Ἑλένης Δημητρίου Ι. Φατσέα – Ζερβοῦ, ἡ ὁποία ἀπεβίωσε εἰς Νέαν Ὑόρκην Ἀμερικῆς, μᾶς ἀπέστειλαν 50 δολλάρια ὑπὲρ τοῦ Γηροκομείου Κυθήρων.

— Ὁ κ. Ἀνάργυρος Β. Στρατηγός, συμβολαιογράφος, προσέφερε διὰ τὰ προβλεπόμενα ἔργα ὁδοποιίας, πρὸς Ἁγίαν Τριάδα Πίσω Πηγαδίου Μυλοποτάμου 500 δρχ. εἰς μνήμην Νότας Νικολάου Στρατηγοῦ καὶ 500 δρχ. εἰς μνήμην Γεωργίου Ν. Στρατηγοῦ.

— Ὁ ἀρχιπλοίαρχος τοῦ Ε. Ν. κ. Κέκος Μαχαιριώτης, προσέφερε 1.000 δρχ. διὰ τὸν ἠλεκτροφωτισμὸν τοῦ ἱεροῦ προσκυνήματος Μυρτιδίων.

— Ἡ κ. Μαρία Ταμβάκη ἐδώρισεν εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν Παναγίας Ἐλεούσης, τοῦ χωρίου Ἀρέοι, μίαν κηροθήκην, εἰς μνήμην τοῦ συζύγου της Παναγιώτου Ταμβάκη.

— Ὁ κ. Ἰωάννης Παλογιαννίδης, μετὰ τῆς κυρίας του Ἀνδρομάχης, ἀπέστειλαν εἰς τὸ Γηροκομεῖον Κυθήρων 2.000 δρχ. εἰς μνήμην τῆς μητρὸς των Βασιλικῆς Φραντζεσκάκη, ἐκ Ποταμοῦ καὶ ἀντὶ μνημοσύνου, ἐπὶ τῇ συμπληρώσει τριετίας ἀπὸ τοῦ θανάτου της.

— Διὰ τὰ κοινωφελῆ ἔργα τοῦ χωρίου Ἀρέοι, ὁ κ. Παναγιώτης Ποτήρης μετὰ τῆς συζύγου του Σταματίνας, τὸ γένος Θεοδώρου Κασιμάτη – Καλούλα, προσέφεραν 1.000 δρχ. Ὁ πρωτεργάτης τῶν ἔργων κ. Γεώργιος Α. Κονόμος, τοὺς ἀπευθύνει καὶ ἀπὸ τῆς στήλης αὐτῆς, θερμὰς εὐχαριστίας.

ΒΑΠΤΙΣΙΣ ΕΙΣ ΑΜΕΡΙΚΗΝ

Εἰς τὸν Ἅγιον Λουδοβῖκον Ἀμερικῆς καὶ εἰς ἀτμόσφαιραν οἰκογενειακῆς χαρᾶς, ἐβαπτίσθη ἡ ἐγγονούλα τῶν ἀγαπητῶν συμπατριωτῶν μας Μανώλη καὶ Μαρίας Λεοντσίνη, ποὺ εἶναι τὸ πρῶτο παιδάκι τῆς θυγατρός των Σουζάνας. Εἰς τὸ νεοφώτιστον ἐδόθη τὸ ὄνομα Ἄλισον. Στοὺς γονεῖς, τοὺς πάππους καὶ τὸν ἀνάδοχον εὐχόμεθα νὰ τοὺς ζήση. Στὴν φωτογραφία, χαρούμενο σύμπλεγμα παπποῦ καὶ ἐγγονῆς σὲ διαγωνισμό... ὕπνου. Καί, φυσικά, ὅποιος ξυπνήση πρῶτος, ἔρχεται δεύτερος.

Ἀφίξεις συμπατριωτῶν ἀπὸ τὸ ἐξωτερικόν

Ἐξηκολούθησαν καὶ τὸν Μάϊον αἱ ἀφίξεις συμπατριωτῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, οἱ ὁποῖοι ἔρχονται διὰ νὰ παραθερίσουν εἰς τὴν Ἑλλάδα.

Κατωτέρω δημοσιεύομεν τὰ ὀνόματα ὅσων ἐξ αὐτῶν ἐπληροφορήθημεν τὴν ἄφιξιν, εὐχόμεθα δὲ εἰς ὅλους καλὴν διαμονὴν καὶ καλὰς ἐντυπώσεις.

Ἐμμανουὴλ Γ. Μεγαλοκονόμος μετὰ τῆς συζύγου του Ἔλλης, τὸ γένος Γαβριὴλ Χάρου καὶ τῆς χαριτωμένης θυγατρός των. Ὁ κ. Μεγαλοκονόμος κατάγεται ἀπὸ τὸν Κάλαμο. Ἡ ἐκλεκτὴ οἰκογένεια εἶναι ἐγκατεστημένη εἰς Σύδνεϋ.

— Παναγιώτης Κ. Φαρδούλης, ἐκ Ποταμοῦ, μετὰ τῆς συζύγου του Παναγιωτίτσας καὶ τῆς χαριτωμένης θυγατρός των Ἀνδρονίκης. Ὁ κ. Φαρδούλης ἀπεδήμησε πρὸ 18 ἐτῶν καὶ εἶναι καλῶς ἀποκατεστημένος εἰς Σύδνεϋ.

— Μηνᾶς Γ. Ραΐσης μετὰ τῆς οἰκογενείας του. Ὁ κ. Ραΐσης καὶ ἡ κυρία του κατάγονται ἐκ Φρατσίων καὶ εἶναι καλῶς ἐγκατεστημένοι εἰς Ρέντκληφ τῆς Κουηνσλάνδης.

— Ἐμμανουὴλ Ι. Καλλίγερος, ἀπὸ τὸ χωρίον Πιτσινιάνικα. Ὁ κ. Καλλίγερος εἶναι γνωστὸς ἐπιχειρηματίας εἰς τὴν πόλιν Ἄνταμστεον.

— Σπῦρος Ραΐσης ἐκ Φρατσίων. Ὁ κ. Ραΐσης εἶναι καλῶς ἀποκατεστημένος εἰς Σύδνεϋ.

— Δημήτριος Θ. Τσιμέρης, ἐκ Μυλοποτάμου. Ὁ κ. Τσιμέρης εἶναι ἐγκατεστημένος εἰς τὴν πόλιν Μακάϋ τῆς Βορείου Κουηνσλάνδης.

— Θεόδωρος Ἐμμανουὴλ Ποτήρης, ἐκ Μυλοποτάμου. Ὁ κ. Ποτήρης εἶχε μεταβῆ πρὸ τριετίας εἰς Κεντρικὴν Κουηνσλάνδην, διὰ περιουσιακὰς ὑποθέσεις του καὶ τώρα θὰ διαμείνη μετὰ τῆς οἰκογενείας του εἰς Ἀθήνας.

— Ματίνα Ἰωάννου Ταμβάκη, τὸ γένος Ἰωάννου Κοντολέοντος, ἀπὸ τὸ χωρίον Κοντολιάνικα. Ἡ κ. Ταμβάκη εἶναι ἐγκατεστημένη εἰς Σύδνεϋ.

— Νικόλαος Ἀθαν. Μαυρομμάτης μετὰ τῆς συζύγου του Βρεττούλας καὶ τῆς χαριτωμένης θυγατρός των Ἰωάννας. Ὁ κ. Μαυρομμάτης κατάγεται ἀπὸ τὸ χωρίον Πιτσινάδες καὶ εἶχε ἀποδημήσει πρὸ πενήντα ἐτῶν. Ἡ οἰκογένεια εἶναι καλῶς ἀποκατεστημένη εἰς Σύδνεϋ, ὅπου ὁ φίλος μας Νῖκος εἶναι πολὺ ἀγαπητὸς διὰ τὴν καλωσύνην του, ἀλλὰ καὶ διὰ τὸν πρόσθετον λόγον, ὅτι διατηρεῖ εἰς τὴν αὐλὴν τῆς κατοικίας του ἕνα θαυμάσιο περιβόλι, ἀπὸ τὸ ὁποῖο μοιράζει ποικίλα τζαρτζαβατικὰ Κυθηραϊκῆς προελεύσεως, εἰς συγγενεῖς καὶ φίλους. Ἔχει ἀπὸ φασκόμηλο, γιὰ τὴν ἡλικία μας μέχρι ρόκα καὶ... ἀπήγανο γιὰ ξόρκια!...

— Ἀντώνιος Πρινέας μετὰ τῆς οἰκογενείας του. Ὁ κ. Πρινέας κατάγεται ἐκ Μητάτων καὶ εἶναι γνωστὸς αὐτοκινητιστὴς εἰς τὴν πόλιν Σύδνεϋ.

— Κοσμᾶς Φιλίππου Καρύδης, ἐκ Μυλοποτάμου. Ὁ κ. Καρύδης ἀφίκετο ἀπὸ τὴν πόλιν Σικάγο τῆς Ἀμερικῆς, ὅπου εἶναι καλῶς ἀποκατεστημένος.

— Ἑλένη Ἐμμανουὴλ Κυπριώτη, τὸ γένος Ἐμμανουὴλ ἱερέως Καλλιγέρου ἢ Κουρμουλῆ, ἀπὸ τὸ χωρίον Φατσάδικα. Ἡ κ. Κυπριώτη εἶναι ἐγκατεστημένη εἰς Σύδνεϋ.

— Ἄγγελος Κοντέλας, μετὰ τῆς κυρίας του Ἐλπίδας καὶ τῆς χαριτωμένης θυγατρός των. Ὁ κ. Κοντέλας κατάγεται ἀπὸ τὴν Θεσσαλίαν, ἡ δὲ σύζυγός του ἀπὸ τὸ χωρίον Φατσάδικα, ἐκ τῆς γνωστῆς οἰκογενείας Ἐμμανουὴλ ἱερέως Καλλιγέρου ἢ Κουρμουλῆ. Ἡ ἐκλεκτὴ οἰκογένεια εἶναι ἐγκατεστημένη εἰς τὴν πόλιν Σύδνεϋ.

— Λουΐζα Νικολάου Ψάλτη, ἐκ Σύδνεϋ. Ἡ κ. Ψάλτη κατάγεται ἀπὸ τὸν Καραβᾶ καὶ εἶναι προσφιλὴς ἀδελφὴ τοῦ διακεκριμένου συμπατριώτου μας ἰατροῦ, ἐπιτίμου διευθυντοῦ τοῦ Ὑπουργείου Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν κ. Χαραλάμπους Εὐαγγέλου ἱερέως Κρίθαρη.

— Ἑλένη Βρεττοῦ Πισάνου, ἐκ Ποταμοῦ. Ἡ κ. Πισάνου κατάγεται ἀπὸ τὴν γνωστὴν οἰκογένειαν Ἀργύρη καὶ εἶναι ἐγκατεστημένη εἰς Μπρίσμπαν.

— Παναγιώτης Γεωργίου Φριλίγκος, ἐκ τοῦ χωρίου Φριλιγκιάνικα. Ὁ κ. Φριλίγκος ἀπεδήμησε πρὸ εἰκοσαετίας καὶ εἶναι καλῶς ἀποκατεστημένος εἰς Σύδνεϋ.

— Ἰωάννης Ἀνδρέου Μαρσέλος, ἐκ Καρβουνάδων. Ὁ κ. Μαρσέλος εὐθὺς ὡς τοῦ ἐτηλεγραφήθη εἰς Σύδνεϋ τὸ ἐπισυμβὰν εἰς τὸν ἀγαπημένον του ἀδελφὸν Παναγιώτην, τραγικὸν ἀτύχημα, ἔσπευσε καὶ ἦλθε ἐντὸς ὡρῶν, διὰ νὰ παράσχη τὴν βοήθειαν καὶ τὴν συμπαράστασίν του. Περὶ αὐτοῦ γράφομεν εἰς ἄλλην στήλην. Ὁ Θεὸς νὰ τὸν παρηγορήση.

— Βάσω Ἀνδρέου Σουρῆ, ἀπὸ τὴν Κοινότητα Καραβᾶ. Ἡ κ. Σουρῆ ἀπεδήμησε πρὸ 25 ἐτῶν καὶ εἶναι οἰκογενειακῶς ἐγκατεστημένη εἰς Τάνσβιλ τῆς Βορείου Κουηνσλάνδης, ὅπου ὁ σύζυγός της εἶναι γνωστὸς μεγαλοεπιχειρηματίας.

— Γεώργιος Εὐάγγ. Μαυρογεώργης, μετὰ τῆς συζύγου του Εἰρήνης καὶ τῶν χαριτωμένων τέκνων των Εὐαγγέλου, Γρηγορίας καὶ Ζαχαρούλας. Ὁ κ. Μαυρογεώργης ἀπεδήμησε πρὸ εἰκοσαετίας καὶ εἶναι καλῶς ἀποκατεστημένος εἰς Σύδνεϋ.

— Εὐάγγελος Χασαπίδης μετὰ τῆς κυρίας του Σταματίνας (τὸ γένος Ἀναστασίου Τραβασάρου) καὶ τῶν χαριτωμένων τέκνων των Ἀσπασίας καὶ Τάσου. Ἡ ἐκλεκτὴ οἰκογένεια εἶναι καλῶς ἀποκατεστημένη εἰς τὴν πόλιν Ὤλμπουρν.

— Ἀγλαΐα Παναγ. Μαρσέλλου, ἐκ Καρβουνάδων, προσφιλὴς ἀδελφὴ τοῦ κοινοτάρχου κ. Βασιλείου Ν. Μαρσέλλου. Ἡ κ. Ἀγλαΐα ἦτο ἐγκατεστημένη εἰς Κατούμπα Αὐστραλίας.

— Ντίνα Θεοδώρου Σίμου, μετὰ τῶν τέκνων της Ἀνδρέα καὶ Εἰρήνης. Ἡ κ. Σίμου εἶναι ἀδελφὴ τοῦ προέδρου Καρβουνάδων καὶ εἶναι οἰκογενειακῶς ἀποκατεστημένη εἰς Σύδνεϋ, ὅπου ὁ σύζυγός της κ. Θεόδωρος Ἀνδρέου Σίμος, ἀπὸ τὸ χωρίον Κουσουνάρι, εἶναι γνωστότατος ἐπιχειρηματίας.

— Γεώργιος Ι. Κασιμάτης (Βοῦρος) μετὰ τῆς κυρίας του Γεωργίας, ἀπὸ τὸ χωρίον Καρβουνάδες. Ὁ κ. καὶ ἡ κ. Κασιμάτη εἶχον πρὸ τριμήνου μεταβῆ εἰς τὴν Αὐστραλίαν, πρὸς ἐπίσκεψιν ἀδελφῶν, συγγενῶν καὶ φίλων. Περιώδευσαν πολλὰς πόλεις τῆς Αὐστραλίας, ἔτυχον παντοῦ θερμοτάτης ὑποδοχῆς καὶ φιλοξενίας καὶ ἐπανῆλθον μὲ ἐντυπώσεις ποὺ θὰ τοὺς συγκινοῦν ἐφ' ὅρου ζωῆς των. Τὸ ζεῦγος τὸν περισσότερον χρόνον του τὸν πέρασε στὸ Σύδνεϋ, ὑπὸ τὰς στοργικὰς περιποιήσεις τῶν ἀδελφῶν του Ἀντωνίου καὶ Πιπίτσας Κασιμάτη. Εἰς ὅλους, συγγενεῖς καὶ φίλους ὁ κ. καὶ ἡ κ. Κασιμάτη ἐκφράζουν καὶ ἀπὸ τῆς στήλης αὐτῆς θερμὰς εὐχαριστίας.

ΣΤΕΦΑΝΟΝ ΕΙΣ ΤΟ ΜΝΗΜΕΙΟΝ ΤΩΝ ΑΥΣΤΡΑΛΩΝ

Τὴν 22αν Μαΐου, ἡ μόλις ἀφιχθεῖσα ἐξ Αὐστραλίας κυρία Ροδάνθη Παύλου Κομηνοῦ, ἡ ὁποία εἶναι δραστήριον διοικητικὸν μέλος τοῦ παραρτήματος τοῦ Διεθνοῦς Ἐρυθροῦ Σταυροῦ, εἰς τὴν πόλιν Τσίλντες, ἐκτελοῦσα ἐντολὴν τοῦ Δ.Ε.Σ. Αὐστραλίας, κατέθεσε στέφανον ἀπὸ εὔοσμα ἄνθη εἰς τὸ μνημεῖον τῶν Αὐστραλῶν, οἱ ὁποῖοι ἔπεσαν εἰς τὴν Ἑλλάδα κατὰ τὸν Β΄ παγκόσμιον πόλεμον.

Ἡ κατάθεσις ἔγινεν εἰς τὸ συμμαχικὸν κοιμητήριον, παρὰ τὸ Καλαμάκι, τοῦ Δήμου Ἀλίμου. Τὴν κ. Ροδάνθην Κομηνοῦ ἐπλαισίωναν ἀδελφαὶ τοῦ Ε. Ε. Σταυροῦ, συνώδευον δὲ ἡ ἀδελφή της κ. Στέλλα Γ. Μαρσέλλου, ὁ ἀνεψιός της κ. Παναγιώτης Βιαρόπουλος καὶ ἄλλοι συμπατριῶται.

ΔΩΡΕΑΙ

Ἡ κ. Ρενέα Μηνᾶ Κασιμάτη, κατὰ τὴν πρόσφατον μετάβασίν της εἰς Κύθηρα, προσέφερε 1.000 δρχ. διὰ τὸν ἠλεκτροφωτισμὸν τοῦ ἱεροῦ προσκυνήματος Μυρτιδίων.

— Ἡ κ. Κατίνα Θεοδώρου Κασιμάτη, ἐκ Σύδνεϋ Αὐστραλίας, ἀπέστειλεν εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν «Ἐσταυρωμένος» τοῦ χωρίου Πιτσινιάνικα 20 δολλάρια Αὐστραλίας, εἰς μνήμην τῆς μητρός της, Ἑλένης Ν. Κασιμάτη, Παχνούντιου.